

L'Éclaireur

PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
LE REFLET DE LA SOCIÉTÉ BEUCERONNE DEPUIS 1908

Vol. 98 - No 27 - 32220 copies - 80 pages SAINT-GEORGES, VENDREDI LE 24 FÉVRIER 2006

Poste publication : 40065473



CHRYSLER SEBRING 2005

10405\$

BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE NAT. 2006
DIV. PÉRIODIQUE (?) -2-M- 01905
1035, RUE DES PARLEMENTAIRES
QUÉBEC FC-1R1C5
G1A 1A3

#stock 5247

Secteur Jersey Mills, 15320 Boul. Lacroix, St-Georges
418-228-6671 • 1-800-370-6671 • www.lesardchrysler.ca



Jeep

PAGE 3



SANS ARGENT POUR ADAPTER LEUR VÉHICULE

Aux prises avec la sclérose en plaque, Nicole Nadeau est de plus en plus confinée à la maison

2006 GMC CANYON CREW CAB SLE 4X4

351\$* /mois 31 995\$*

0\$ COMPTANT
Location 36 mois

MORIN
426571 ST-GEORGES

*Taxes, transport en sus.



PONTIAC • BUICK • GMC

520, 87e Rue, St-Georges (voisin du Carrefour)

228-8804

PAGE 4



LE VIEUX THÉÂTRE REVIT

Un nouveau lieu de culture et divertissement ouvre ses portes à Saint-Honoré



Hebdo Régional
page 28

CHALLENGER BANQUE NATIONALE TÉTREAULT DÉLOGE LA FAVORITE

PROFITEZ DE LA VUE

Crizal®

Sans rayure, sans reflet



Clinique Visuelle du Carrefour
2e étage, Carrefour St-Georges

228-7350

www.essilor.ca



ESSILOR

3 derniers jours pour être admissible au tirage (Billets cumulatifs).



7^{es} gagnants-finalistes

Nathalie Massicotte et
Stéphane Hébert
St-Agapit

Magasinez chez Tanguay

3 derniers jours

MILLIONNAIRE

Un client Tanguay
gagnera **1 000 000\$** en argent comptant
(non imposable)

Épargnez

500\$

Courant: 3499,95\$

55 po

MONITEUR
HDTV
GRAND ÉCRAN 16:9

ACL

2999⁹⁵

Courant:
3499⁹⁵

60⁰⁰ / 50 mois

GRAND ÉCRAN ACL 55 POUCES, HDTV (382907) HITACHI

- Affichage à haute définition 1280 x 720 • Boîtier noir métallique CineForm™
- Système de lentilles à double mise au point et à haut contraste
- Pilote de lumière à trois panneaux ultra compact
- Lentilles de Fresnel 7:1 • Processeur vidéo 1080p II VirtualHD™

FINANCEMENT
accord D
Desjardins

50 versements

Épargnez

200\$

Courant: 2499,95\$

HDMI™
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

42 po

PLASMA

2299⁹⁵

Courant:
2499⁹⁵

46⁰⁰ / 50 mois

PLASMA 42 PO (390180) TOSHIBA

- Panneau plasma WXGA 42 po. • Système de haut-parleur SoundStrip™ • Rapport de contraste : 10000 :1 • Entrées ColorStream HD™ et entrées numériques HDMI™

1399⁹⁵
Courant:
1599⁹⁵
28⁰⁰ / 50 mois

Épargnez

200\$

Courant: 1599,95\$

MONITEUR
HDTV
GRAND ÉCRAN 16:9

ACL

SONY.

TÉLÉVISEUR ACL 23 PO (379879)

- Grand écran HDTV 16: 9
- Technologie LightSensor qui permet de régler automatiquement la luminosité à mesure que l'éclairage de la pièce se transforme afin de réduire au minimum la perte de contraste et conserver la fidélité des couleurs.

Épargnez

400\$

Courant: 1899,95\$

1499⁹⁵

Courant:
1899⁹⁵

30⁰⁰ / 50 mois

ACL

HITACHI

**TÉLÉVISEUR ACL
26 POUCES (382921)**

- Format d'écran 16: 9
- Compatible HDTV
- Résolution 1366 x 768
- Filtre peigne 3D numérique

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Livraison et service **GRATUITS**
à la grandeur de la province

**8955, boul. Lacroix
Saint-Georges de Beauce
1 877 295-4411 • (418) 226-4411**

Ce concours est ouvert à tous les clients de 18 ans. Aucun achat requis. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 3 janvier et se termine le dimanche 26 février 2006 à 17 heures dans les huit (8) Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. * Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Achat minimum requis: 100\$ - 12 versements, 500\$ et plus, et items sélectionnés - 50 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

L'Actualité

LEUR FAMILLE A BESOIN D'UN VÉHICULE ADAPTÉ

PAR JACQUES LÉGARE

Aux prises avec la sclérose en plaque, Nicole Nadeau peut difficilement se mouvoir sans un véhicule adapté. Et comme elle n'en a pas, c'est toute la famille, y compris son fils de 12 ans, qui écope.



Nous avons récemment rencontré Mme Nadeau et son conjoint Donald Morin, dans leur petit appartement de Saint-Georges. M. Morin nous a fait part de son projet d'avoir recours à la générosité populaire pour acheter une

fourgonnette usagée qu'il pourrait faire adapter, ou encore un véhicule adapté usagé.

Il existe bien des programmes qui accordent jusqu'à 32 000 \$ pour faire adapter des fourgonnettes, mais celle de M. Morin est trop vieille pour cela. Comme il est retraité et Mme Nadeau invalide, le couple vit de l'aide sociale et il ne peut pas amasser les sommes nécessaires à l'achat d'un véhicule, même usagé. On ne peut obtenir aucune aide gouvernementale, «et je ne peux pas emprunter non plus», ajoute M. Morin.

Ce dernier croit qu'on pourrait avoir un véhicule qui ferait l'affaire pour 8000 \$ à 10 000 \$.

Épuisant

M. Morin et Mme Nadeau expliquent que le transport à bord d'un véhicule non adapté est devenu très ardu et épuisant pour elle. Elle en vient donc à renoncer à faire des sor-

ties familiales, à aller voir son fils au karaté ou à ses activités scolaires, ou encore à rencontrer ses enseignants. «Quand on va à l'hôpital, c'est pas bien loin mais c'est les transports qui sont difficiles.» affirme M. Morin, qui poursuit: «Après ça pas question d'arrêter au restaurant prendre un café. Elle est brûlée».

M. Morin espère pouvoir obtenir un véhicule en 2006 ou au début de 2007. Pour cela il s'est fait faire des lettres de recommandation par le Dr Clément Morin et l'Association des personnes handicapées de la Chaudière, pour attester que Mme Nadeau a bien besoin de cet équipement. Fort de ces appuis, il fera le tour des organismes et entreprises de Saint-Georges, afin d'obtenir des dons.

Reçus de charité

Ces derniers seront faits par l'intermédiaire de l'Association des personnes handicapées de la Chaudière, ce qui fait que les dona-

Avec un véhicule adapté, M. Morin, Mme Nadeau et leur enfant pourraient avoir une vie plus normale.



teurs pourront recevoir des reçus d'impôt. Toute personne désireuse de lui venir en aide n'a qu'à faire un chèque à l'Association, avec la mention: «En support à Mme Nadeau» (Inf.: 227-1224). M. Morin serait par ailleurs intéressé à connaître des occasions d'achat d'une fourgonnette à prix raisonnable.

Ce dernier s'étonne par ailleurs d'avoir à en arriver à de tels recours, pour que sa conjointe puisse avoir de bonnes conditions de vie. «La plupart des gens ils la placeraient dans une institution et ça coûterait 100 000 \$ par année», lance-t-il, tout en précisant qu'il n'était pas question pour eux d'adopter une telle «solution».

SOMMAIRE

Avis divers	32
Avis public	34
Beauce en bref	8
Carrières / professions ..	33
Ça se passe ici	10
en Beauce	10
Communautaire	18
Et puis après	13
Faits divers	4
Nécrologie	35
Petites annonces	23
Services spécialisés	30
Sport en bref	15-16
Sports et loisirs	38
Statistiques	19
Vente par photo	28

LE PAVILLON NOTRE-DAME FERMERAIT

PAR JACQUES LÉGARE

Les employés du Pavillon Notre-Dame ont été avisés que le Centre de santé et de services sociaux de Beauce s'oriente vers la fermeture de cet établissement, et la nouvelle s'est répandue comme une traînée de poudre dans le village.

Cela nous a été confirmé par le secrétaire de la municipalité

Bernard Caouette, qui n'en savait cependant guère plus que ce qui est écrit plus haut.

Une rencontre doit avoir lieu lundi entre les représentants de la municipalité et les dirigeants du Centre de santé et des services sociaux de la Beauce, dont fait partie le Pavillon Notre-Dame.

Selon M. Caouette, la municipalité n'a pas lancé la serviette dans ce

dossier. «À La Guadeloupe on est dynamiques et on trouve toujours des solutions», a-t-il lancé.

CSSSB

Au Centre de santé et de services sociaux de la Beauce, le directeur adjoint Michel Bernard a refusé de confirmer la nouvelle avant la rencontre avec la municipalité.

Il admet que certaines orientations ont été votées, mais qu'elles

font partie d'un plan d'ensemble. Ce dernier laissait entendre que les gestes ne seraient pas posés avant le fin de 2006, et que la mise en application dépendait de certaines conditions.

Bien qu'il admette que les orientations adoptées par le conseil d'administration sont en principe publiques, M. Bernard a refusé de nous dire de quoi il s'agit avant la semaine prochaine.

Sécurité
MM 2001 Inc.
1945, rte Kennedy,
Notre-Dame-des-Pins
774-6604 • 225-6648

STAR CHOICE
LA LIBERTÉ

STAR CHOICE
LA LIBERTÉ
SYSTÈME COMPLET
0 \$
*Détails sur place

MAXIME ERIC

APPAREILS MÉNAGERS GILLES ROUSSEAU

MARC BUSQUE ÉLECTRONIQUE
668, boul. Renault,
Beauceville • 774-5660

PLORNET
SATELLITE HIGH SPEED INTERNET SERVICE
Connection Internet par satellite
Informez-vous au magasin

- Rapide
- Abordable
- Toujours branché
- Ne prend pas la ligne téléphonique

54⁹⁹\$ /mois

ÉLECTRO-MÉNAGERS

- Vente
- Pièce
- Service
- Réparation

1750-47^e Rue Nord, Saint-Georges Ouest
228-8071

La P'tite Beauceronne veut amuser toute la Beauce

(MR) Le comité de la Salle communautaire de Saint-Honoré-de-Shenley a investi plus de 4000 \$ dans la rénovation de la salle à l'étage du centre communautaire, derrière l'église. Dite multifonctionnelle, cette salle pourra servir à la fois de salle de spectacle, de réception, de théâtre d'été et de tout autre usage semblable.

Nommée La P'tite Beauceronne, cette salle a été louée à une

compagnie privée qui se chargera de l'animation sous tous ses angles. «On veut faire de cette salle un endroit de divertissement pour les gens de Saint-Honoré mais aussi de toute la Beauce», indiquait avec enthousiasme Charles Bolduc, un des promoteurs, lors de notre passage sur les lieux la semaine dernière.

Il faut voir les améliorations qui ont été apportées à cette salle solide qui a longtemps servi de théâtre et

de lieu de projection de films. «J'ai déjà joué dans des pièces quand j'étais à la petite école» se souvient Luc Champagne, associé de Charles Bolduc dans cette compagnie, de même que leurs épouses respectives Henriette Mathieu et Isabelle Beaudoin. La salle a été restaurée de belle façon, avec des couleurs chaleureuses et l'installation de divers équipements, dont un ascenseur qui permettra aux personnes âgées ou handicapées d'accéder à la salle.

Les promoteurs ne manquent pas d'idées et ont de nombreux projets en tête. «On veut offrir aux entreprises un lieu pour faire leur fêtes et party, on propose toutes sortes de formules, et même du transport par autobus aller retour entre le lieu de travail et la salle», explique Charles qui, en tant que D.J., a une longue expérience de l'animation de groupes, malgré son jeune âge.

C'est ce samedi 25 février dès 20h que la population est invitée à l'inauguration de cette nouvelle salle, où les *Twins Brothers*, les frères Couture de Saint-Éphrem, se chargeront de l'animation dans un de ces numéros de variétés qui ont fait leur renommée dans la région. La P'tite Beauceronne est située au 447, Principale. On peut en savoir plus au 485-6003 ou 485-6361.

Un fun glacial à Saint-Prosper



(MR) Près de 200 personnes ont bravé le froid dimanche dernier, à l'occasion de la Journée de la famille à Saint-Prosper aux abords du terrain de balle municipal et du cap Roy.

Patinage libre sur l'anneau de glace, sculpture sur neige, ski de fond sur le sentier Probiski, glissade au cap Roy, balade en carriole et même dégustation de tire sur la neige ont permis aux familles de fraterniser en prenant une bonne bolée d'air pur. Les responsables au service des Loisirs tiennent à remercier l'Ambulance St-Jean et la maison des jeunes pour leur collaboration au succès de la journée.



De gauche à droite: Charles Bolduc, Isabelle Beaudoin, Henriette Mathieu et Luc Champagne.

Coupable de viol près de 30 ans plus tard

(SB) Un homme de 53 ans de Saint-Zacharie, Michel Nadeau, a reçu une peine de 30 mois de pénitencier après avoir été reconnu coupable d'un viol commis il y a près de 30 ans.

Michel Nadeau a reçu sa sentence la semaine dernière après avoir été reconnu coupable en octobre dernier au Palais de justice de Saint-Joseph. Il faisait face à un seul chef d'accusation.

Les événements remontent en 1977 à Saint-Côme. Alors âgé d'une vingtaine d'années, Nadeau a agressé une jeune femme de 17 ans. Cette dernière a attendu jusqu'en 2004 avant de porter plainte.

Outre une peine de pénitencier, Michel Nadeau ne pourra posséder d'armes à feu pendant une période de dix ans. Il devra en plus fournir un échantillon d'ADN. Enfin, son nom sera inscrit sur le registre national des délinquants sexuels.

FAITS DIVERS

Récompense promise

Le propriétaire de l'Auberge Benedict-Arnold, Neil Mathieu, offre une récompense de 500 \$ à toute personne qui aurait de l'information pouvant servir l'arrestation des individus qui ont perpétré un important vol dans la nuit de lundi à mardi sur le stationnement de l'hôtel.

Un pick-up Dodge Ram 2005, quatre portes, noir d'une valeur de 42 000 \$, immatriculée du New Hampshire, une remorque fermée de 12 pieds noire ainsi que trois motoneiges dont deux Ski-Doo MXZ 600, 2005, ainsi qu'une Yamaha RX1, 2005, ont en effet été volés.

Les informations peuvent être transmises au Service de police de Saint-Georges au 228-5510 ou par courriel à police@ville.sg-bce.qc.ca.

M. Mathieu nous a fait savoir qu'il avait construit un muret de neige pour stationner les véhicules. Les véhicules se retrouveront ainsi dans un enclos qui sera muni d'une barrière. Cette barrière sera dorénavant seulement ouverte lorsque les clients de l'hôtel arriveront ou quitteront les lieux.

Encore des motoneiges

Un vol similaire de été perpétré sur le stationnement du Comfort Inn à Saint-Georges dans la soirée du 16 février.

Une remorque fermée noire qui contenait deux motoneiges, une Arctic Cat ZR 800, 2000, et une Arctic Cat Pantera, 2001, ont été volées. La remorque et une des motoneiges ont été retrouvées le 19 février en haut de la 151e Rue.

Encore là, toute information peut être transmise au Service de police de Saint-Georges.

Mercredi, une motoneige Bombardier 800 GSX, 2004, qui se trouvait dans une remorque stationnée dans une cour de la route 173 à Notre-Dame-des-Pins, a été volée.

Le 20 février, une autre motoneige Yamaha RX 10 R a été volée dans le rang Saint-Charles à Saint-Benoît. Cette fois-ci, la motoneige est tombée en panne de sorte que le propriétaire l'a laissée dans un champ. Il est revenu deux jours plus tard mais elle avait disparu.

Mardi, une motoneige Arctic Cat ZR 600, 1998, a été volée à

Saint-Prosper, puis retrouvée sur la 4e Rue un peu plus tard.

Coupable

Arrêté le 14 février dernier dans un logement de la 2e Avenue à Saint-Georges par le service de police municipal pour trafic de stupéfiants, Tony Lachance a finalement reçu sa sentence lundi. Il a reçu une peine de neuf mois d'emprisonnement, assortie d'une probation de deux ans.

Meubles antiques

Un important vol de meubles antiques a été perpétré dans un chalet du rang 5 à Saint-Théophile entre les 15 et 18 février. Le montant du vol s'élève à quelque 6500 \$. En plus des meubles, une scie circulaire et une débroussailleuse ont été volés.

Par ailleurs, les voleurs ont réussi à s'introduire au Carrefour Saint-Georges jeudi. Ils ont volé une somme de quelque 2000 \$ au Café Suprême.

Enfin, un lecteur DVD a été volé dans une résidence de la 107e Rue à Beauceville lundi dernier.

Copies distribuées 32,220		SUN MEDIA	
L'Éclaireur		CORPORATION SUN MEDIA	
PROGRÈS - BEAUCE NOUVELLE		Site internet: www.hebdosquebecor.com	
12625, 1re Ave. St-Georges, Bce G5Y 2E4 • 418-228-8898 • Fax: 418-228-0268		Fax des journalistes: 418-225-9384	
Directeur général: Gilbert Bernier	Directeur de l'information: Michel Roy	Journalistes: Jacques Légaré, dir. adjoint Simon Bazque Jean-François Fecteau	ATELIER DE MONTAGE Directeur de production: Salvador Dallaire
Infographistes: Louis Dohérou Liliane Poiry Isabelle Piquart Suzanne Gauthier	Chef comptable: Carole Tcalouse	Facturation: Marcelle Audet	Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillien
	Secrétaire des ventes: Jacynthe Dayon	Publicitaires: Robert Guérin Jean-Luc Grenier Doris Lussier Carole Beaudoin Paul Guérin Éric Blouin	Vice-président et chef de la direction: M. Charles Michaud Directeur général régional Beauce/Estrie: M. Gilbert Bernier
			hebdos QUÉBEC
			COÛT ABONNEMENT: CANADA: 1 an 75,91\$ - 6 mois 50,61\$ (Taxes TPS et TPO incluses) ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 165\$
			L'Éclaireur-Progress/Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.
			L'Éclaireur-Progress/Beauce Nouvelle est imprimé à l'imprimerie Le Réveil située au 3388, boul. St-François, C.P. 520, Jonquières, G7X 7W4, une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média.
			Courrier de 2e classe. Permis no 1193.
			Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

Guy Gervais le missionnaire volant

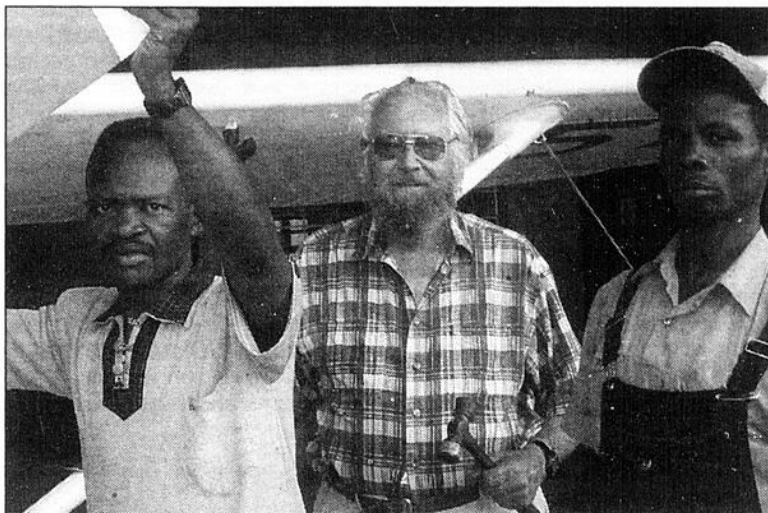
PAR MICHEL ROY

Pilote de brousse expérimenté, Guy Gervais a fait du transport humanitaire un peu partout sur la planète. Mécanicien et missionnaire, il a même volé avec Jacques-Yves Cousteau pour une étude sur le fleuve Amazone en Amérique du Sud.



Guy Gervais a été invité par le Club aéronautique de Beauce à annoncer une conférence publique le jeudi 2 mars, 19h, à la Bibliothèque municipale du Centre culturel Marie-Fitzbach. Cette conférence gratuite (contribution volontaire acceptée) est parrainée par l'Association des aviateurs et pilotes de brousse du Québec.

Pendant 48 ans, Guy Gervais s'est impliqué à fond dans la communauté en apportant son soutien médical, et en mettant



Guy Gervais donne un cours de mécanique.

sur pied plusieurs services aériens qui apportent l'aide humanitaire dans les pays en voie de développement, et dans les régions éloignées. Avec plus de 26 000 heures de vol à son actif, il a formé plus de 5000 pilotes et mécaniciens. Ses réalisations sont innombrables. Il aime à par-

tager son expérience de vie et encourager les gens aller jusqu'au bout de leur rêve, tout en écoutant leur cœur sensible aux autres qui souffrent, nous dit-on de celui qui depuis longtemps oeuvre au sein de Terre sans frontières.

Chaise musicale aux bureaux des députés

PAR JACQUES LÉGARÉ

Louise Quirion quitte le bureau de comité de Diane Leblanc pour diriger celui de Maxime Bernier. Elle sera remplacée par Geneviève Talbot, qui sera elle-même remplacée par Micheline Lessard, une ancienne du bureau de Claude Drouin.



C'est ce que nous apprenait un communiqué de la députée provinciale Diane Leblanc, diffusé le 21 février dernier.

La députée se réjouit de voir Mme Quirion prendre la direction des bureaux du député fédéral en Beauce, ce qu'elle considère comme «une suite logique dans sa progression de carrière». Selon la députée, la présence de son ancienne collaboratrice au bureau du député fédéral sera de nature à faciliter le traitement des dossiers qui touchent les bureaux.

Elle estime que Geneviève Talbot, qui fait partie de son équipe depuis presque 10 ans, sera à même de remplacer adé-

quatement Mme Quirion. Même chose pour Geneviève Talbot qui la remplacera à titre d'adjointe administrative, à compter du 13 mars.

Geneviève Talbot remplace Louise Quirion en tant que conseillère politique.



valérie^{busque}
artiste photo graphe

Corporatif

événement

portrait

Portes
Ouvertes
4 et 5 mars

Venez découvrir mon
studio de photographie

5 forfaits photos à gagner sur place
Offres spéciales aux futurs mariés

12221, 1^{re} Avenue, Saint-Georges
Tél. : 418.230.6884

Voisin du Vidéo Club Première
Face à la bijouterie Ephrem Poulin
Courriel : valeriebusque.photographe@cgocable.ca

Une image.
votre désir.
ma passion.

Clinique d'Hypnothérapie de la Beauce



Gilles Aussant, Naturopathe
Hypnologue- Psychothérapeute
Spécialiste en thérapie brève par hypnose
pour enfants, adolescents, adultes, aînés

Généralement 1 à 5 séances suffisent dans le traitement
de plusieurs problèmes comme :

- Acnée • Agressions • Allergies • Angoisse • Anorexie • Anxiété
- Arthrite • Arthrose • Asthme • Boulimie • Burn-out • Contrôle de la douleur • Eczéma
- Emphysème • Enurésie • Fatigue professionnelle • Insomnie • Jeu compulsif ou autre
- Migraines • Mortalité • Panique • Peine d'amour • Performances • Perte d'emploi
- Peurs • Peur de l'accouchement • Phobies • Problèmes de concentration, de confiance en soi, de mémoire • Psoriasis • Rhumatisme • Sentiments dépressifs
- Séparation • Solitude • Stress • Tabagisme • Toxicomanie • Verrues • Etc.

Bienvenue à la clinique • 999, 17e Rue, St-Georges Ouest
(418) 228-1213 (Juste avant l'hôpital, en haut de la pharmacie Essaim)

COURS D'ANGLAIS INTENSIFS

COURS D'ANGLAIS INTENSIFS: Mars 13-24 et 27 mars au 7 avril

NOUS OFFRONS

des cours privés ou
en groupes pour les:

**ENTREPRISES
ADULTES**

**ATELIERS DE
CONVERSATIONS
ANGLAISES**

**Les enfants
bilingues
c'est possible!**

**"ENGLISH CLUB"
POUR LES ENFANTS
3-5 ANS**

**ET POUR ÉLÈVES DU PRIMAIRE
ET SECONDAIRE**



CENTRE D'ANGLAIS ET ESPAGNOL (CAE)

3500, 6e Av., St-Georges Ouest
418-225-6009

E-mail: ecolecae@hotmail.com
Contactez SABENA BALDEO

ÉRIC A DE QUOI ÊTRE FIER!



Éric Mathieu conseiller chez Drouin Automobiles de St-Georges a livré à M. Larry Quirion de St-Benoît un des rares pick-up 2006 Ford F350 Harley Davidson Édition très limitée. À vous aussi de venir découvrir la très grande passion d'Éric pour les camions.

Félicitations Éric et continue!



**DROUIN
Automobiles**

Saint-Georges • 228-2077 Saint-Zacharie • 593-6501

Le PQ de Beauce-Sud se réorganise



Lors de l'assemblée, on a nommé un nouveau comité exécutif. Assis: Guy-Noël Vachon (trés.), Micheline St-Laurent, Michelle Doyon (v-p) et Emmanuel Bourque; debout: Simon Domingue, Agnès Maltais, André Côté (v-p), André Beaupré (sec.), Renaud Fortier (prés.) et Pierre-Luc Rodrigue. Absents sur la photo: Simon Pouliot, Guillaume Cormier, Philippe Breton, Olivier Domingue et Marie-Ève Goulet.

PAR JEAN-FRANÇOIS FECTEAU

La cuisante défaite subie le 23 janvier par le candidat bloquiste Patrice Moore a littéralement jeté une douche d'eau froide sur les souverainistes beaucerons. Le Parti québécois (PQ) de Beauce-Sud ne lance pas la serviette pour autant et espère toujours que le comté fera partie d'un futur gouvernement péquiste dès les prochaines élections.



Le président du PQ local, Renaud Fortier, a convié une trentaine

de membres de passer à l'action maintenant suite aux résultats «inquiétants» des dernières élections fédérales. «Nous sommes en mode préélectoral. Il faut être prêt à recruter de nouveaux membres et augmenter notre financement. C'est important de trouver un bon candidat ou une bonne candidate pour les prochaines élections d'ici 2006 en vue des élections provinciales en 2007 ou 2008», a lancé le président lors de l'assemblée générale de l'exécutif le 12 février au Mondo à Saint-Georges.

«Plus vite on trouvera un candidat, plus vite il pourra se faire connaître. Pour passer en Beauce, il faut que le candidat soit connu», dit-il.

La députée de Taschereau, Agnès Maltais, était aussi invitée à cette réunion stratégique.

Peur de s'afficher

Selon M. Fortier, l'objectif est de faire sortir les souverainistes beaucerons de leurs sous-sols et s'impliquer dans le parti. «Il faut être fier de dire je suis pour le PQ et je suis souverainiste. Ce n'est pas une maladie contagieuse», commente-t-il. L'organisation du PQ de Beauce-Sud comprend maintenant 798 membres et son président croit atteindre le cap des 1000 membres avant la fin de 2006. L'an dernier, la campagne à la chefferie a permis de recruter 150 personnes supplémentaires.

La Beauce doit sortir de son isolement

(J-F) La porte-parole de l'opposition officielle pour la Capitale nationale au Parti

québécois, Agnès Maltais affirme que la Beauce doit sortir de son isolement avec la pro-

table élection d'un futur gouvernement péquiste.

«Il faut que la Beauce adhère à la cause souverainiste parce que si l'on se fie à la conjoncture ac-

tuelle, nous formerons le prochain gouvernement et nous aurons un référendum (gagnant)», croit fermement la députée de Taschereau et nouvelle stratège politique de la région.

Dans une cause souverainiste, Mme Maltais soutient que le Parti québécois a besoin de la Beauce plus que jamais. «Puisque la Beauce fait autant affaires avec les États-Unis, il faut que la Beauce en entier soit à la table des négociations pour défendre ses arguments», croit Mme Maltais.

Élection de Bernier.

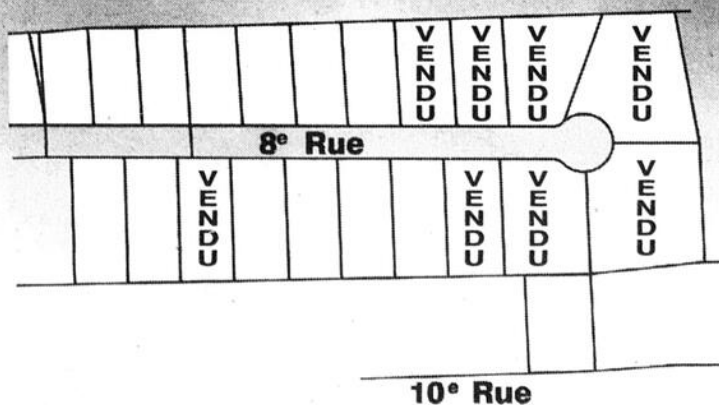
D'après Mme Maltais, l'élection de Maxime Bernier, le ministre de l'Industrie, laisse présager que la Beauce souhaitait se faire entendre au fédéral. «Cette victoire de M. Bernier indique que la Beauce voulait sortir de son isolement. J'accepte le verdict. Cela pousse notre réflexion à se demander si vous serez isolés lors des prochaines élections. Le comté de Beauce-Nord avec l'ADQ est aussi très isolé», remarque la députée souverainiste.

Mme Maltais est surprise de constater que les souverainistes locaux n'ont pas la mine basse malgré les résultats, mais elle se contente de dire que le vote fédéraliste n'a pas eu la vie facile non plus. «Il faut dire que le Parti libéral a mangé toute une volée pas seulement ici mais partout au Québec. Pour ce qui de Montréal, ça reste une énigme», lance-t-elle.

Dissiper les mythes

En attendant les prochaines élections, l'organisation du PQ de Beauce-Sud et Mme Maltais voient un grand intérêt à dissiper les mythes de la souveraineté d'ici les prochaines élections. On veut inviter le péquiste François Legault dans la région au printemps pour expliquer les bénéfices de la souveraineté.

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL à Saint-Martin



Les immeubles Genesse inc. vous offrent de vastes terrains à proximité des services et à deux pas des écoles. Bornés, cadastrés, et desservis.

Pour informations
Alcide ou Jocelyne
Genesse
(418) 225-1155



Alcide Genesse
Jocelyne Genesse

JACQUES PAQUET
CÉCILE BELZILE
ESTHÉTIQUE • ÉLECTROLYSE
ÉPILATION • SANTÉ
1150, 144^e Rue, St-Georges
228-8788

SAVIEZ VOUS QUE ?

...Nous offrons le service de
Maquillage Permanent
Cryo-pigmentation: Sourcils, Contour des yeux,
Contour des lèvres

Maquillage permanent
RABAIS DE 50\$*
sur présentation de cette annonce



18 ans d'expérience



...Nous offrons le service de
Soins Esthétiques Visage
LIFTING BIOTHÉRAPEUTIQUE
Le seul soin du visage complet à ce jour
Cure de 15 soins + produits

- Retonifie les muscles
- Estompe les rides
- Restructure la peau
- Efface les ridules
- Régale l'ovale du visage



Avant



Après
7 traitements

Faites l'essai
d'un soin
et voyez la
différence
RABAIS DE 10\$*
sur présentation de
cette annonce

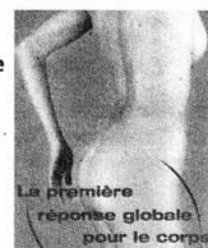
Produits: Esthederm • Oxygen Botanicals™

...Nous offrons le service de
Soins Corporels

- Rééquilibrant • Drainage lympho-énergétique
- Retonifiant • Revitalisant et détoxinant
- Anti-cellulite • Enveloppement et produits

Faites l'essai d'un soin corporel
et ressentez le bien-être
RABAIS DE 10\$*
sur présentation de cette annonce

* Limite de 1 par client jusqu'au 28 février 2006



La première
réponse globale
pour le corps



SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT:
LUNDI À JEUDI: 9H00 À 21H00
VEND. 9H00 À 18H00 - SAM.: 9H00 À MIDI

Saint-Georges allège le fardeau des familles

(SB) Deux importantes mesures de soutien aux familles de Ville de Saint-Georges ont été prises à l'occasion de la séance régulière du conseil le lundi 13 février dernier.

Dans un premier temps, la Ville a procédé à un réalignement des coûts d'inscription des deuxième, troisième et autres enfants d'une même famille qui s'inscriront aux activités de loisirs et de culture.

Auparavant, les parents devaient payer 100 % des coûts d'inscription pour les deux premiers enfants, 75 % pour le troisième, etc. Dorénavant, les parents paieront 100 % du coût d'inscription pour le premier enfant, 75 % pour le deuxième alors que la gratuité s'appliquera pour tous les autres enfants.

Le conseil a en plus annoncé une diminution de 50 % des coûts d'inscription aux activités qui seront tenues pendant la Semaine de relâche.

Ces deux mesures auront un impact financier de 20 000 \$ sur le budget de la municipalité qui puisera cette somme à même sa réserve. «La situation financière de la Ville nous permet d'offrir cette mesure et s'inscrit parfaitement dans la philosophie de notre administration qui est basée sur la vie, la santé, l'emploi, la famille», commentait le maire Roger Carette.

Politique culturelle

Les autorités de la Ville tiendront une consultation publique sur la politique culturelle qui devrait être adoptée en 2006.

Les gens intéressés par cette politique pourront consulter le projet en se rendant à la bibliothèque municipale jusqu'au 26 février. Les personnes pourront également émettre leurs propres commentaires sur le sujet.

Les Fêtes recrutent

Le comité des Fêtes de Saint-Georges est en pleine période de recrutement dans le cadre de la préparation de la grande fresque histori-

que *Bâtisseurs d'une métropole*, qui sera présentée à l'automne.

Cette pièce sera écrite et mise en scène par Harold Gilbert et on est actuellement à la recherche d'une trentaine de comédiens dont des enfants, ainsi que personnes qui pourraient donner un coup de main au niveau technique (décors, accessoires, assistants, etc...).

Les personnes intéressées sont invitées à assister à une soirée d'information le lundi 27 février à 19h à la Chapelle du Centre culturel Marie-Fitzbach. Vous pouvez également obtenir plus d'informations auprès de la conseillère Irma Quirion au 228-9804.

Fête de la glisse

Depuis quelques années, le Cen-

tre de ski de Saint-Georges ouvre ses portes gratuitement au public dans le cadre de la Fête de la glisse.

Voulant s'inspirer de cette initiative, la municipalité de Saint-Côme a donc décidé d'offrir à l'ensemble de ses citoyens la possibilité d'utiliser les installations du Centre de ski. Le tout aura lieu ce samedi 25 février et toute personne de Saint-Côme qui se présentera avec une preuve d'identification pour skier, faire de la planche ou glisser le fera gratuitement.

«C'est une belle initiative de la part de cette municipalité et on invite les autres qui le désirent à en faire autant», indiquait le conseil Régis Drouin qui est également administrateur du Centre de ski.



**Vous avez MAL ?
Nous pouvons vous aider!**

Clinique de médecines alternatives
Yannick Roy

<p>Vous êtes aux prises avec :</p> <ul style="list-style-type: none"> Fibromyalgie Douleurs post-accouchement Douleurs post-opératoires Douleurs menstruelles Douleurs musculaires Douleurs articulaires Entorse lombaire Torticolis, migraine Sciatique, tendinite 	<p>Spécialités :</p> <ul style="list-style-type: none"> Techniques ostéopathiques Kinésithérapie Massothérapie <p>Autre service :</p> <ul style="list-style-type: none"> Visionnement sanguin vivant
---	--



Chez-nous, vous obtiendrez un service personnalisé à la hauteur de vos attentes

Pour un rendez-vous : (418) 227-3635



PRISE DE SANG

AVEC ou SANS RENDEZ-VOUS (à jeûn)

Du lundi au vendredi: 7h00 à 10h00 a.m.

Clinique de Ponction Veineuse de Beauce (2005)

André Dupuis, infirmier

1^{er} étage de la Pharmacie ESSAIM (près de l'hôpital)
999, 17e Rue, St-Georges Ouest - Tél.: 227-1202

la
prévention
du SUICIDE

Tu ne sais plus
quoi faire?



APPELLE! 1 866 APPELLE
1 866 277-3553

Centre de santé et de services sociaux

URGENCE DÉTRESSE

En collaboration avec l'Agence de santé et de services sociaux Chaudière-Appalaches

**INCROYABLE 50%
DE RABAIS**

Sur les assiettes
les **MERCREDIS**
et **DIMANCHES**
dès 16h

**Place Centre-Ville
228-9595**

NOUVEAU

Brunch les dimanches
10h à 13h
à volonté

**995\$
seulement**

C'est ta fête!
Informez-vous



**MUSICIENS
MOIS DE FÉVRIER
Mario et André**

BEAUCE EN BREF

Partage au masculin

Partage au masculin tiendra un café-discussion sur l'affirmation de soi le 2 mars à 19h, sous le thème: «Moi aussi, j'existe...». Cet atelier a pour but d'oser prendre sa place dans les différentes sphères relationnelles comme la famille, le couple le travail et les amis. L'hôte de l'atelier est Daniel Veilleux qui accueille les participants dans une atmosphère détendue et propice aux échanges. Information: 228-7682 ou partam94@globetrotter.net.

Salon des auteurs 2006

Dans le cadre des fêtes du 150e de Saint-Georges d'Aubert-Gallion, le Centre culturel Marie-Fitzbach accueillera le Salon des auteurs du 12 mars au 15 avril prochain. Les auteurs de la région sont invités à participer à l'événement. Ils doivent s'inscrire d'ici le 1er mars au 226-2277. Le Salon sera inauguré le 12 mars à 13h30.

Carnaval de l'amitié

La polyvalente Saint-François de Beauceville organise un spectacle de variétés dans le cadre de

son carnaval de l'amitié les 1er et 2 mars prochains. Il se déroulera à la salle Éloi-Gérard à 19h30. Les billets sont présentement en vente. Information: 774-3391

Fondation de l'entrepreneurship

Le maire de Ville Saint-Georges, Roger Carette a accepté sa nomination au sein du Conseil d'administration de la Fondation de l'entrepreneurship du Québec. Dans le passé, le maire avait refusé de s'impliquer dans la Fondation faute de temps. «Maintenant j'estime devoir remplir correctement les fonctions qui me sont dévolues par cette désignation compte tenu du contexte bien particulier qui prévaut au Québec», a dit M. Carette.

Notre CLD appuie ARDECA

Le Centre local de développement (CLD) de Beauce-Sartigan appuie inconditionnellement les démarches de l'Association régionale du développement économique de Chaudière-Appalaches et la Conférence régionale des élus de Chaudière-Appalaches pour dénoncer les iniquités causées par le programme de régions ressources. Les administrateurs du CLD réclament l'abolition de deux mesures du programme de crédit d'impôt remboursable pour les activités de transformation dans les régions ressources et l'exonéra-



Robert Joly honoré

Le conseil d'administration du Groupement forestier de Beauce-Sud a honoré récemment Robert Joly pour ses 25 années à titre de directeur général de l'organisation. Le regroupement forestier regroupe 1100 propriétaires de boisés et plus de 60 % des forêts privées du territoire. On aperçoit sur la photo le président Lucien Quirion et le vice-président Camille Rancourt remettant une plaque à Robert Joly, en témoignage de leur appréciation.

tion fiscale pour les PME manufacturières.

Réaction sur les investissements routiers

La Chambre de commerce de Saint-Georges accueille très favorablement les investissements annoncés par le gouvernement du Québec, totalisant 14 millions \$ dans les routes de la Beauce-Sar-

tigan. Selon le conseil d'administration, cette annonce aura des retombées économiques majeures pour la région en plus de redresser un réseau routier qui avait grandement besoin d'investissements. Il invite aussi le gouvernement à honorer ses engagements pour compléter la portion de l'autoroute 73 à Beauceville d'ici à la fin de 2007.



VOUS EN AVEZ ASSEZ DE VOTRE VIEIL ORDINATEUR ?
ALORS... AUGMENTEZ SA PUISSANCE !!!

Transformez-le en un PUISSANT Athlon XP 2600+
Incluant : - Carte Mère + CPU
- 256 Megs de RAM
- Carte Réseau 100Mbits
- Power Supply 430watts

299.99\$
Installation incluse !

Détails en magasin
15575, 1ère Avenue
(418) 227-6590

Cardio Féminin

Vos objectifs sont notre priorité

Centre de conditionnement physique conçu pour la femme

Fête son 1^{er} anniversaire

Journée porte ouverte le 5 mars de 13h à 16h



LA FORME EN 30 MINUTES

PERDEZ VOS KILOS EN TROP, C'EST GARANTI!

- 30 MINUTES
- MINIMUM 3 FOIS PAR SEMAINE
- 30 JOURS RÉSULTATS GARANTIS

Promotion

NOUS PAYONS LES TAXES
sur abonnement 6 mois et +

• CADEAU SUR ABBONNEMENT

• 55 ANS ET + 10% DE RABAIS

15132, boul. Lacroix St-Georges Est (voisin du garage Mazda) • Tél.: (418) 228-4111

BOUCHERIE idéal

ENR.

2025, 127e Rue, Saint-Georges • 228-2180

Repas cuisiné en vedette cette semaine

Spaghetti à la viande **239** la portion

Poulet Frit Fritou 2 morceaux, frite, sauce, salade **339**

<p>Bifteck de boeuf attendri</p> <p>• 6,59\$/kg</p> <p>299 lb</p>	<p>Rôti de porc dans la fesse</p> <p>• 3,51\$/kg</p> <p>159 lb</p>	<p>Sous-marin porc et côtes levées</p> <p>199 ch</p>	<p>Fesse de porc fraîche environ 20 livres</p> <p>Complète emb.</p> <p>99c lb</p> <p>En rôti, déb. emb. 119 lb</p> <p>En steak, déb. emb. 129 lb</p>
<p>Tournedos de boeuf réguliers ou marinés</p> <p>• 6,59\$/kg</p> <p>299 lb</p>	<p>Boeuf haché maigre</p> <p>• 5,27\$/kg</p> <p>239 lb</p>	<p>Lanière de poulet jardinière</p> <p>• 9,99\$/kg</p> <p>453 lb</p>	<p>Fesse courte de boeuf A-1 déb. emb.</p> <p>259 lb</p>
<p>Bifteck de faux-filet «Spencer»</p> <p>• 9,99\$/kg</p> <p>453 lb</p>	<p>Coq au porc «Coupe française»</p> <p>• 8,80\$/kg</p> <p>399 lb</p>	<p>Poulet pressé «nos compliments»</p> <p>• 3,28\$/kg</p> <p>149 lb</p>	

Spéciaux du 28 février au 4 mars 2006

Rester... petit pour offrir les
**meilleurs prix
GARANTIS !!!**

**ULTRA
PRIX A**
L'ENTREPÔT

3100, bl. Dionne
St-Georges - 227-2924

Une division NPI

Un minimum d'achats de 10\$ au prix régulier est nécessaire pour avoir droit aux rabais avec coupons.

2.99
avec coupon
ou 3,99\$
sans coupon.

COUPON 1\$

SUCRE EXTRA SAC 4 kg
Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 25 février au 3 mars 2006.

COUPON 50¢

79¢
avec coupon ou
1,29\$ sans coupon.

**EAU DE JAVEL
PRINTEMPS 3,6 litres**
Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 25 février au 3 mars 2006.

COUPON 1\$

99¢
avec coupon ou 1,99\$
sans coupon.

**ASSOUPLISEUR
PRINTEMPS 3,6 litres**
Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 25 février au 3 mars 2006.

COUPON 1\$

1.99
avec coupon
ou 2,99\$
sans coupon.

**MOUCHOIRS
WHITE SWAN
(3 x 144 fies)**
Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seul. du 25 février au 3 mars 2006.



**BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT 2 kg**



**SIROP D'ÉRABLE
Catégorie «A»
540 ml**



**BARRES ALL-BRAN 360 g
3 X 12 barres**



**BISCUIT ÉCLAIRAGE
JALOUSIE 3 X 400 g**



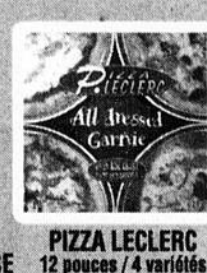
**GRANDES
ASSIETTES
CARTON 10-3/4 po
ROYAL CHINET 2 X pqt 40**



**BOISSON ÉNERGISANTE
RED RAIN 5 X 250 ml**



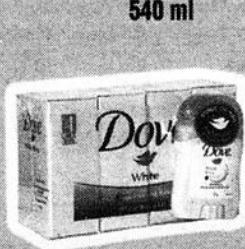
**CAFÉ MOULU
MAXWELL HOUSE
1 kg**



**PIZZA LECLERC
12 pouces / 4 variétés**



**MAYONNAISE
HELLMANN'S
Pot 1,5 litre**



**SAVON DOVE 4 x 135 g
+ bonus antisudorifique 17 g**



**LIQUIDE LESSIVE
SUNLIGHT 2,95 litres**



**POIVRE
PUR
GEL SUPERIOR 454 g**

AU CHOIX

4.97
chaque



**FARINE ROBIN HOOD
Sac 10 kg**



**PAPIER
HYGIÉNIQUE
CHARMIN 24 rlx**



**SAUCE KRAFT
MIRACLE WHIP
3 x 475 ml**

5/2\$
ou **24/6.99**

**POULES
CHOCOLAT
VADE-
BONCOEUR**

3/3\$
ou 1,79\$
ch.

PÂTES LANCIA 900 g

3/4\$
ou 1,79\$ ch.

**MARGARINE
THIBAUT
Format
2 lb (907 g)**

**1,99\$
chaque**

**Jus
tomates
Heinz
1,36 litre**

2/3\$

5/2\$

**SOUPE
TOMATES
AYLMER
10 oz**

2.99

**KETCHUP
HEINZ
1 litre**

29¢

**PRIX
D'AVANT-
GUERRE!!
Chocolat
chaud
250 g**

3.79

**FROMAGE
PÉPITE D'OR
Brique 275 g**

1,49 \$ ch.

**MÉLANGE
GÂTEAUX
ADDED TOUCH**

4/3\$

**3,99\$
chaque**

3/10\$

**CAFÉ MAXWELL HOUSE
Instant pot 200 g
moulu cannette 311 g**

4/3\$
ou 89¢ ch.

**SAUCE
ESTA
VARIÉE
398 ml**

4/3\$

99¢

**KELLOGG'S
POP TART Sac de 8**

3/5\$

**SAUMON
KETA
ADMIRAL
418 g**

**1,99\$
chaque**

3/2\$

**ESSUIE-
TOUT
WHITE-SWAN
Paquet
2 rlx rég.**

3/5\$

1,99\$ ch.

3/5\$

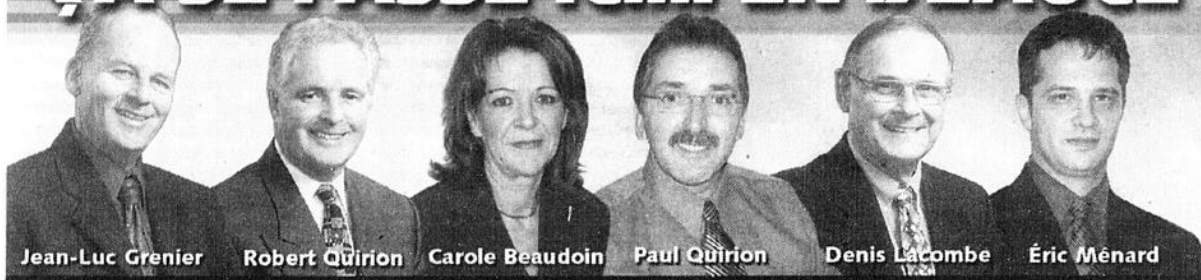
**LAVE-
VITRE
Prestone
4 litres
-45°**

1\$

**BATTERIES
DURACELL
Paquet de 2**

Prix en vigueur du samedi 25 février au vendredi 3 mars 2006 ou jusqu'à épuisement des marchandises, le cas échéant. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Lundi et mardi de 9 h 00 à 18 h 00. Mercredi, jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 - Samedi et dimanche de 9 h 00 à 17 h 00

ÇA SE PASSE ICI... EN BEAUCE



Jean-Luc Grenier Robert Quirion Carole Beaudoin Paul Quirion Denis Lacombe Éric Ménard

« La violence c'est comme la drogue; quand on commence, il est très dur d'arrêter »

OPÉRATION
**Tendre
la main**

Sébastien Hamel

CESSE

Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers, par des personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin.

Pour de l'aide ou pour des informations :

418-222-8998

du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00.

Service assuré, **GRATUIT**
et **CONFIDENTIEL**

ERABLIÈRE LABBÉ

SPECIAL OUVERTURE OFFICIELLE SPECIAL

SAMEDI LE 4 MARS

RÉPAS À VOLONTÉ

Dîner ou souper **14\$**
TIRE INCLUSE TX INC.

DIMANCHE LE 5 MARS

BRUNCH À VOLONTÉ

Toute la journée **11\$**
TX INC.

Service aux tables à volonté!

Réservez pour Pâques!

Réservation: 227-4944 Cell.: 230-9798
Route 271, Saint-Benoît

Appareils Ménagers St-Georges



411067-11

- Réparation d'appareils ménagers
- Service à domicile
- Vente de pièces

Propriétaire
Gaëtan Malenfant

2570, 11e Avenue Ouest, St-Georges G5Y 7T1
Tél.: 226-3922 • Cellulaire: 225-4592

Viva Derme

ÉPILATION AU LASER

Bikini et aisselles

99\$
par traitement

Le FI Diode sans douleur

Nous garantissons nos
traitements à 100%

Pour chaque personne référées
vous obtenez 20\$ de rabais



Club Lions de St-Georges Inc.

Le Club Lions de St-Georges est heureux d'accueillir un nouveau membre en la personne de M. Yves Drouin qui s'est joint à notre club récemment. Ce dernier s'est intégré rapidement dès son arrivée en participant activement à nos activités. Nous sommes assurés que ce dernier sera un atout pour notre club par son dynamisme et sa disponibilité. Nous le voyons sur la photo (à gauche) accompagné de Doric DeBlois (à droite), président 2004-2005. Nous lui souhaitons la bienvenue et longue association avec notre club. Nous profitons de l'occasion pour annoncer notre cocktail bénéfique qui se tiendra le 4 mars prochain au Georgesville. Les billets sont maintenant en vente auprès de tous les membres Lions au coût de \$100.00 chacun, comme par les années passées. Nous vous incitons à réserver tôt les billets car ils sont en nombre limités et qu'il s'agit d'une bonne occasion de venir s'amuser tout en contribuant au mieux être de la communauté locale car les profits seront redistribués à des organismes sans but lucratif du milieu, tout en courant la chance de gagner les cadeaux qui feront l'objet du tirage habituel. En vous remerciant à l'avance pour votre habituelle et précieuse collaboration.



Souvenez vous Contact Informatique

Vous cherchez un leader dans le domaine informatique? Contact Informatique est votre solution! Venez nous rencontrer et bénéficier d'un service de réparation professionnel et spécialisé dans la protection de votre ordinateur. Que se soit pour l'achat d'ordinateur usagés ou neufs de marque réputée tel que IBM, COMPAQ et bien d'autres. Contact Informatique saura répondre à vos besoins et vous offrira un ordinateur clef en main. Faites des jaloux avec votre nouvelle acquisition et rendez-vous au 440, 118e rue, suite 200 (face au Georgesville) ou contactez nous au 222-5147. Sur la photo Daniel Giroux et Sébastien Doyon.



10 000 \$ pour un lancer chanceux!

M. Gaston Vachon de Frampton a gagné la jolie somme de 10 000 \$ dans le cadre du concours du lancer chanceux IGA qui se tient dans le cadre des matches du CRS Express. Sur la photo, Steeve Gagné d'IGA Extra et Anne-Marie Rodrigue d'IGA Rodrigue & Filles remettent le chèque à l'heureux gagnant. Bravo!



Premier rendez-vous
50% de rabais

Ouverture du mardi au samedi

7850, 14^e Avenue, St-Georges • 227-3856
(par la 8e ave et la 77e Rue)

Glaudine Veilleux, prop.

Comment les gens d'affaires peuvent-ils établir un réseau de contacts?

(SB) L'établissement d'un bon réseau de contacts dans le monde des affaires peut être très favorable au développement des entreprises. Mais certains se demandent certainement comment établir ce réseau de contacts?

C'est à cette question que tenteront de répondre quatre conférenciers invités dans le cadre de la cinquième édition du Déjeuner de prestige du Conseil économique de Beauce (CEB) qui aura lieu le vendredi 7 avril dès 7h30 au Georgesville sous le thème *L'établissement d'un réseau*.

Les quatre conférenciers sont Denis Breton, président d'IC Zones, Jean-François Morin, directeur du Marketing chez Garaga, Daniel Maheux, directeur des finances chez Procycle et Michel Blais, président d'Authentique Pose-Café.

Chaque conférencier disposera de 15 minutes pour présenter le réseau dans lequel il est impliqué, comment le bâtir, l'entretenir et favoriser les échanges pour en tirer le maximum. M. Breton parlera du réseau des communications, M. Morin du réseau des ventes, M. Maheux du réseau financier et M. Blais du réseau de contacts. Sylvie Roy du Groupement des chefs d'entreprise du Québec se chargera de l'animation.

L'an dernier, le Déjeuner de prestige avait attiré pas moins de 383 personnes de sorte que le CEB invite les personnes intéressées d'y assister à s'inscrire le plus rapidement possible. «L'inscription et le déjeuner sont entièrement gratuits grâce à la collaboration de nos deux principaux partenaires, Desjardins centre financier aux entreprises Chaudière-Sud et Bernier Beaudry avocats, et c'est pour cette raison que les participants doivent obligatoirement s'inscrire à l'avance. Le nombre de participants par entreprise n'est cependant pas limité même si l'activité est gratuite», nous disait le directeur général du CEB, Claude Morin.



Le directeur général et le président du CEB, Claude Morin et Guillaume Jacques, entourent Roger Beaudry de Bernier Beaudry avocats ainsi que Jean-Philippe Gingras de Desjardins centre financier aux entreprises.

À noter que les participants seront invités à entrer dans la salle à

compter de 7h afin d'assurer un bon déroulement du service. Le tout devrait être terminé à 9h.

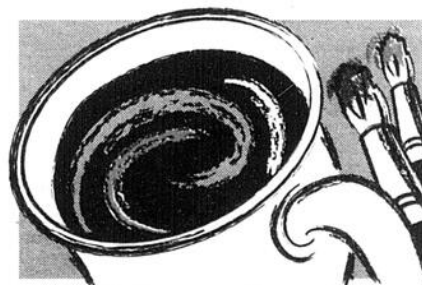
Les personnes intéressées doivent réserver auprès de Francine Nadeau au CEB au 228-8123.

Une
bonne
idée
pour la



relâche!

CONFECTION
DE BIJOUX



cafécréation

céramique, imagination & détente

ATELIER DE
SCRAPBOOKING

C'est facile
et tellement
amusant!

En famille ou entre amis, laissez vivre l'artiste en vous. Choisissez une pièce de céramique originale parmi nos 500 modèles et personnalisez-la en y appliquant des couleurs qui vous inspirent. Après quelques jours de cuisson, nous vous remettons le fruit de votre création.

Réservez vite vos places pour
la semaine de relâche!
226-2013 ou 222-9414

Du 6 au 10 mars ouvert exceptionnellement dès 10h am

11325, 1^{re} Avenue, Saint-Georges
(voisin de Place Centre-Ville)
www.cafecreation.com

PROBLÈMES AVEC VOS PROTHÈSES? Il vous manque des dents?



Pensez aux
IMPLANTS

Nous vous offrons le **TRAITEMENT COMPLET**
à notre clinique, qu'il vous manque une,
plusieurs, ou toutes vos dents.
Pas besoin d'aller ailleurs,
tout se fait à notre clinique

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT

Exemple: prothèse complète du bas sur
2 implants à partir de 73\$ par mois

APPELÉZ POUR UN ESTIMÉ GRATUIT

Dr Yvan Courchesne
228-8856

12455, 2^e Avenue, St-Georges

AUBAINES de la semaine

- 96-FORD CONTOUR,1800\$
- 95-HUNDAY ACCENT, 2 p., auto.,1200\$
- 95-PLYMOUTH COLT,950\$
- 95-PONTIAC GRAND AM,2200\$
- 95-MERCURY VILLAGER,1950\$

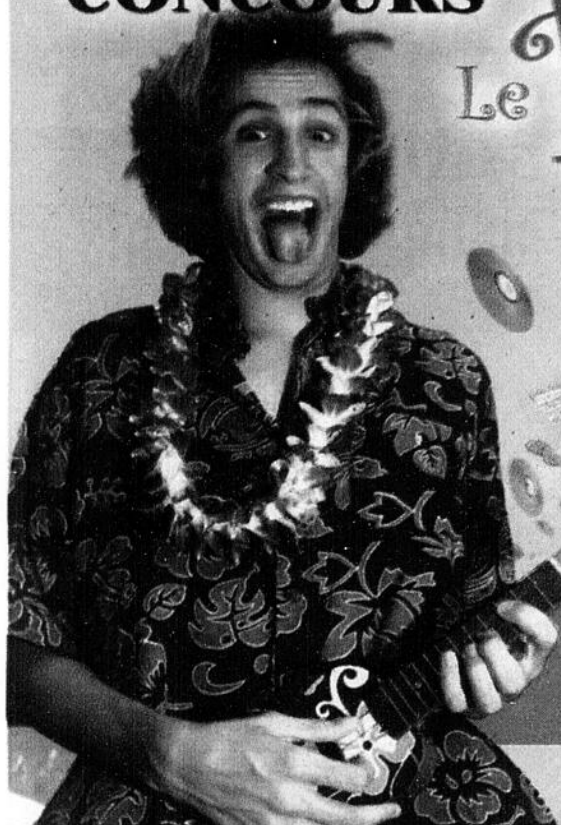
À qui la chance?

MORIN
ST-GEORGES

228-8801

520, 87^e Rue, St-Georges
(voisin du Carrefour)

CONCOURS



Le Délire ARCHAMBAULT

QUEBECOR MEDIA

2^e PRIX

200\$ à dépenser
chez l'un des marchands
participants à ce concours

1^{er} PRIX À GAGNER

1000\$
EN CERTIFICAT CADEAU

Complétez le formulaire de participation chez le marchand participant et déposez-le dans une boîte identifiée à ce concours.

Spécial
399\$
Prix de détail
suggéré
549,95\$

MS 290
GARANTIE DE 2 ANS

- Moteur de 57 cc
- poids 5,9 kg
- guide et chaîne 16" inclus

Venez remplir votre
coupon sur place!

Prime 30\$
d'accessoires GRATUITS au choix

STIHL
numéro 1 dans le monde!

ARMAND LAPOINTE
ÉQUIPEMENT numéro 1 au Québec
Location et vente d'outils / Vente et réparation de scies à chaîne / Tracteur à gazon - Chasse-neige
561, rang Ste-Caroline, St-Victor (418) 588-3567

Promotion Toujours moins cher,
avec un service hors pair...

gradués / futurs mariés 1^{er} choix 219\$
veston + pantalon + cravate + chemise 2^e choix 269\$

Courez la chance de gagner le montant de votre facture en bon d'achat.

CLUB
hom masculin
Venez vous habiller
sans vous ruiner!

12485, 1^{er} Avenue, St-Georges (418) 222-5004

NOUVEAUTÉS PRINTANIÈRES

12370, 1^{er} Avenue
St-Georges
228-2472

CAMERON
CHAUSSURES
INC.

riker
ATHLETISME

426231-2

VISA MasterCard Interac

CONSERVER VOTRE
JEUNESSE AVEC LE
PHOTO RAJEUNISSEMENT

Soins du visage au laser LaserFACIAL
pour réduire les rides, les rougeurs, les
dommages utanés dus au soleil et bien
plus encore!

ESTHÉTIQUE
Jade

Sylvie Toulouse, propriétaire
11325, 7^e Av., St-Georges Est
Tél: (418) 227-0071

426176

La boutique
Crérea
Thibault

Celui qui achète un prix
achète des ennuis...

OUVERT LE DIMANCHE POUR MIEUX VOUS SERVIR

Marc-André Morin 11730, 1^{er} Avenue, St-Georges • 228-2130

426175

Les Ateliers de la
Magie des Couleurs

TAXES
INCLUSES
SUR LE MATÉRIEL
D'ARTISTE
à l'exception
des toiles

Guylaine et Michel

10425, 1^{er} Av., St-Georges • (418) 227-6697 atmaco@globetrotter.net

426413-2

BRONZAGE

5 SÉANCES 20\$ LIT DEBOUT (48 tubes)
Lit 160 watts avec facial 5 SÉANCES 25\$ 10%
SUR CRÈME DE BRONZAGE

SPECIAL: POSE D'ONGLES: 30S

SALON UNISEX Épilation à la cire
Pose d'ongles
Alex Shan Electrolyse
2400, 125^e Rue Est, Saint-Georges Bronzage
228-8289 Coiffure

BACS À LITIÈRE (assortis)
et MANTEAUX pour chiens

25%
de rabais

Jusqu'à épuisement des stocks - Aucun échange sur articles en vente

nutrition
CANIN - FÉLIN
227-3355

SONIA NADEAU
8660, boul. Lacroix,
Saint-Georges
(voisin de l'Index)

426112-2

Jules Maheux INC.

CHAUSSURES DE CONFORT
avec service d'orthésiste certifié
sur rendez-vous: 228-3995

Plus de 90 modèles de bottines de bébé

1175, boul. Dionne, St-Georges • (418) 228-3995

426412-2

**NOUS PAYONS
LES 2 TAXES**
sur les électroménagers

MEUBLES GÉRARD POIRIER!
12850, 1^{er} Avenue, Saint-Georges • Tel.: 228-2710

ET PUIS APRÈS ?

Ascension «rock'n roll»

Le 11 février 2005, nous racontions l'histoire de l'alpiniste beaucevillois Bernard Gagnon, qui venait de lancer un guide sur les cascades de glace du Québec, et s'apprêtait à affronter le mont McKingley, en Alaska.

Il a bien fait une ascension jusqu'à 5800 mètres sur le McKingley, qui en mesure cependant 6200. «On a arrêté à 400 mètres du sommet. J'ai eu un œdème cérébral et il a fallu redescendre rapidement», explique-t-il, qualifiant lui-même son expérience de «assez rock'n roll». Comble de malheur, le groupe a frappé une tempête qui les a immobilisés durant 7 jours durant la descente! Bernard a mis six mois à se remettre de cet œdème, mais cela ne l'a pas découragé pour autant. «Les randonneurs ça leur arrive pratiquement tous les jours durant leur carrière», affirme celui qui caresse toujours le projet d'affronter un jour l'Everest.

Quant à son livre, il en a vendu jusqu'à présent 2000 des 5000 copies produites. «C'est très bon pour ce type d'ouvrage-là», dit-il.

Récréologue en commun

Dans notre édition du 18 février l'an dernier, on parlait de l'emploi d'une récréologue par Saint-Éphrem, Sainte-Clotilde et Saint-Victor, qui jouait le rôle de «coordonnatrice en développement culturel et loisirs» pour ces trois municipalités.

La récréologue Cindy Gosselin a trouvé un autre emploi depuis, et le maire de Saint-Éphrem Luc Lemieux nous a appris que la formule ne serait pas renouvelée. On est cependant en voie d'engager quelqu'un à temps partiel à Saint-Éphrem, pour s'occuper de la politique familiale, ainsi que des loisirs durant l'été. Il se peut que cette personne soit aussi employée à temps partiel par une autre municipalité, mais il n'y aurait alors pas de lien entre les deux emplois, ce qui apparaît «moins compliqué», selon M. Lemieux.

Spaghetti à l'érable

En première page de l'édition du 25 février 2005, on voit Chantal Duquet (de Sainte-Aurèle) et son ami Francis Giroux. Mme Duquet venait de recouvrir ses conserves de sirop, qui avaient été saisies par la Faune parce qu'on avait pensé qu'il y avait de la sauce à spaghetti à base de gibier dedans. Elle s'était présentée au journal pour clamer son innocence. Quant à M. Giroux, il affirmait que c'est pour effrayer ceux qu'ils croyaient être des voleurs (et qui étaient en fait des agents de la faune) qu'il avait tiré des coups de feu dans les airs. Il admettait avoir apprivoisé un faon, mais pas l'avoir gardé en captivité.

Depuis ce temps, des accusations de possession non autorisée et d'usage négligeant d'une arme à feu

ont été portées contre M. Giroux, auxquelles s'ajoutent une vingtaine de chefs d'accusation ayant trait à la

détention d'un faon sans permis, ainsi qu'à la chasse et à la possession de gibier illégal. Mme Duquet

est aussi accusée en relation avec la possession de gibier. À suivre...



Préparez-vous pour l'été

Achetez près de chez vous!

Prix révisés
Quantité limitée

S.I.D. Experts
3300, 95^e Rue, Saint-Georges • 228-0026



Optez pour un rendement **GARANTI!**

CRÉER L'AVENIR

Lorsqu'il s'agit de vos placements, vous avez besoin de sécurité et de rendement. Choisissez les certificats de placement garantis (CPG) de Promutuel.

- Investissement initial protégé
- Versement des intérêts régulier et prévisible
- Taux d'intérêts élevés
- Flexibilité (termes de 6 mois à 10 ans)
- Institution inscrite en vertu de la Loi sur l'assurance-dépôts.

Nos produits REER inspirent confiance et répondent réellement à vos besoins. C'est garanti! Informez-vous!

Marie-Claude Bolduc
Conseillère en épargne et crédit
Beauceville • 418 774-3621 / 1 800 463-1651

Annie Rousseau
Conseillère en épargne et crédit
Saint-Georges • 418 228-5955

www.promutuel.ca/beauce

Promutuel Beauce, société mutuelle d'assurance générale est un cabinet en assurance de dommages et en services financiers.

Tout commence par la confiance

PROMUTUEL
BEAUCE

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

426176

426591-1

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE • 24 FÉVRIER 2006 • PAGE 13

SIMA
PISCINES PATIOS SPAS

Le plus grand réseau de professionnels
de la piscine et du spa au Canada.



Pierre Nolet & Yves Nolet et leur équipe vous offrent une

INSTALLATION GRATUITE

DE VOTRE PISCINE HORS-TERRE OU SPA!



425724-1



1 SEULE CONDITION:
IL FAUT RÉSERVER MAINTENANT
ET D'ICI CE DIMANCHE
5 MARS, 17 H.

**SUPER
PRÉ-VENTE
DU JAMAIS VU!
L'ÉQUIVALENT
DE LA
MAIN-D'OEUVRE
GRATUITE!**

PISCINES STE-MARIE Inc.
SPAS & PATIOS

www.groupe-sima.ca

1048, boul. Vachon Sud
Ste-Marie-de-Beauce
(418) 387-4670 1-877-387-4670

Les marchands-propriétaires membres du Groupe Sima vous invitent à lire ce qui suit : jusqu'au 5 mars 2006, recevez un rabais équivalent à une installation (main-d'oeuvre) à 0 \$ de toutes piscines hors-terre (rondes) et spas sélectionnés en inventaire selon les travaux de base normalement requis. Main-d'oeuvre incluse, pièces et matériaux exclus. Travaux supplémentaires, électriques ou excavation exclus. Ne peut être jumelé à d'autres promotions. Photos à titre indicatif. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Tous les détails et conditions sur place. Le logo Sima est une marque déposée du Groupe Sima Inc. www.groupe-sima.ca

Conception publicitaire : lebusinessclub.com

5073745

SPORTS EN BREF

Journée familiale

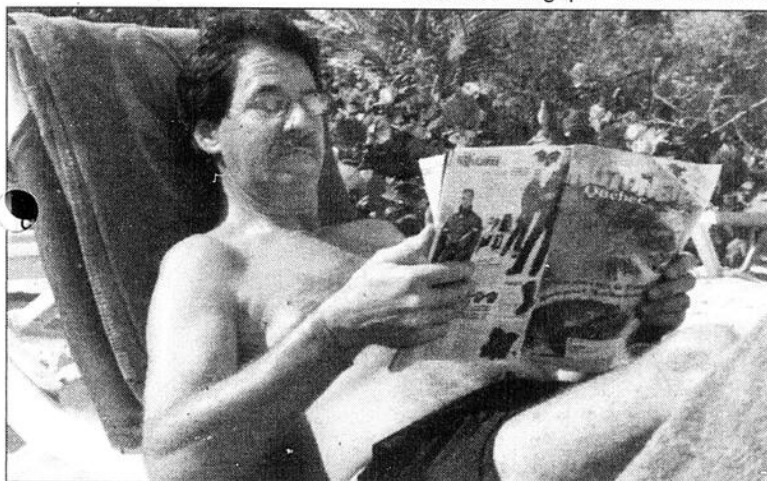
Le Comité des loisirs de Saint-Éphrem organise une journée familiale le samedi 4 mars prochain. Le tout débutera à 13h et se tiendra sur le terrain de l'aréna. Il y aura de la glissade, du patinage libre ainsi qu'un feu de camp en soirée. La municipalité exposera également son tout nouveau camion de pompier.

Pour informations, Sylvain Lessard au 484-2050 ou à l'adresse internet loisirsst-ephrem@telstep.net.

Volleyball AAA

Les équipes masculine et féminine de volleyball des Condors du Cégep Beauce-Appalaches prennent part au Championnat provincial qui se déroule cette fin de semaine au Cégep F.-X. Garneau de

Sainte-Foy. Les deux équipes joueront leur premier match ce soir (vendredi) alors que les garçons affronteront le Cégep Montmorency à 18h et que les filles se frotteront au Cégep de l'Abitibi à 20h. Les deux formations joueront également demain (samedi) à 11h (filles) et 15h (garçons).



Motoneigiste jusqu'au fond des tripes

Motoneigiste invétéré, cet homme a finalement accepté de faire un voyage dans le sud avec sa conjointe. Mais quelle ne fut la surprise de cette dernière qui a croqué sur le vif son chum en train de lire une revue sur la... motoneige. Difficile de décrocher n'est-ce pas mais à tout le moins, il y en a un qui était fort heureux de retrouver son pays hivernal à son retour de voyage.



C'est parti pour le club Voltige!

Le club Voltige de gymnastique, qui compte cette année quelque 25 membres, a démarré sa saison de compétition. Le club compte cette année cinq nouvelles recrues dans la catégorie Préparation à part la vingtaine de vétérans qui sont de retour et selon l'entraîneur, Richard Fournier, la saison s'annonce très bonne. La prochaine compétition aura lieu cette fin de semaine à Montmagny. À noter que la finale régionale de la ligue se tiendra à Saint-Georges en avril prochain.

ACUPUNCTURE ERIC DROUIN

membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec



TOUJOURS DES AIGUILLES NEUVES, DONC AUCUN DANGER

Formations spécifiques au suivi de grossesse et aux blessures musculaires/articulaires

REÇUS D'ASSURANCES/IMPÔTS CSST & SAAQ

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE ET D'OSTÉOPATHIE
9006 boul. Lacroix #115 • 228-7711

- Zona
- Chaleurs/transpirations de ménopause
- Menstruations irrégulières ou douloureuses. spm
- Nausées de grossesse
- Mal de dos, Sciatique

LA CHRONIQUE-SANTÉ

du 24 février 2006 présentée par

Henri Arseneault,
naturopathe diplômé

et
Gina L'Italien,
naturopathe diplômée
du Jardin des Sages



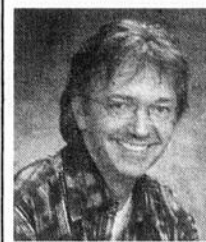
LA SANTÉ ET L'ÉCLAT DE VOTRE PEAU

La peau est le plus grand organe du corps humain, elle est le miroir du corps. La santé de l'organisme se reflète sur la peau d'un individu. C'est ainsi qu'une peau très sèche, ou vieillie prématurément par le soleil, avec tâches brunes, une peau ridée et plissée, nous indique un état de santé carencé et déficient. Avec toute la publicité qui met l'emphase sur la beauté esthétique, l'état de notre peau revêt une importance capitale pour notre apparence physique et notre estime de soi. Mais au-delà de l'apparence, il y a l'état général de notre santé qui est encore plus important. Et à quoi bon avoir une très belle peau grâce à tous les produits esthétiques sur le marché, si votre santé intérieure est déficiente. Le régime alimentaire nord-américain moyen est carencé en fruits et en légumes riches en antioxydants ainsi qu'en acides gras oméga3 de poisson. Il en résulte une baisse de protection de la peau face à tous les agents agresseurs de notre environnement, à commencer par le soleil et ses rayons UV. Nous avons maintenant un outil thérapeutique des plus intéressants pour prendre soin de notre peau: le O3MEGA+ GLOW. Ce produit est le dernier-né de toute une gamme de produits à base d'oméga3, l'huile de poisson des mers froides. L'O3MEGA+ GLOW fournit, à raison de 4 capsules par jour, le même contenu en acide EPA que la formule o3mega+ joy, bien connu pour l'équilibre émotionnel et la dépression légère, mais en plus, cette formule contient tout un complexe de substances antioxydantes, tel la vitamine C, la vitamine E, le lycopène et un extrait de bleuet (myrtille), qui permet de lutter contre l'oxydation, et de protéger la peau contre la destruction de ses fibres collagènes et élastine. En plus, l'extrait de bleuet augmente la tonicité des vaisseaux sanguins et des tissus, ce qui augmente la vascularisation, autrement dit l'apport de sang dans les capillaires de la peau. Car faut-il rappeler que la peau plissée et ridée provient du relâchement des fibres collagènes de la peau et que seul un bon supplément nutritionnel riche en antioxydant pourra corriger. Ce qu'aucune crème ne pourra, à elle seule, vous offrir.

Alors, pour toute personne, et surtout les femmes, qui sont concernées par l'état de leur peau: pour environ \$40.00 par mois, vous aurez l'apport optimal d'oméga3 (protection du coeur, équilibre émotionnel) qui favorisera l'éclat et la fermeté de votre peau, la protégera des rayons solaires, réduira les rides et freinera l'apparition de tâches brunes. Une telle formule, O3MEGA+ GLOW, est aussi appuyée par la recherche pour l'utilisation contre des affections cutanées telles que le psoriasis, l'acné et l'eczéma.

Bonne semaine

Le Jardin des Sages
8460, boul. Lacroix St-Georges
228-0317



Jean-Marie Busque,
comptable

20 ans d'expérience

**CORPORATIONS - PARTICULIERS
TRAVAILLEURS - AUTONOMES**

- Comptabilité - Gestion de paie
rapport de taxes, états financiers
- Déclarations d'impôts

Place 90
477, 90e Rue,
suite 230
Saint-Georges
(Qc) G5Y 3L1
Tél.:
(418) 228-7708

Je suis maintenant
de retour chez

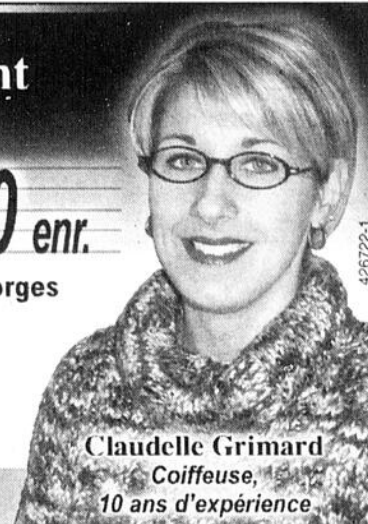
Coiffure 2000 enr.

14720, boul. Lacroix, St-Georges

(418) 227-6180

Il me fera plaisir
de vous servir!

L'anza



Claudelle Grimard
Coiffeuse,
10 ans d'expérience

Luce Mercier
esthétique
Studio Maras

FAITES EN
L'ESSAI!

COUP D'ÉCLAT: 50\$

LA MICRO-DERMABRASION

La toute dernière technologie en soins performants.
Les résultats sont immédiats et visibles.

- Peau endommagée par le soleil
- Peau granuleuse
- Vieillessement, rides et ridules
- Pores dilatés • Cicatrices superficielles
- Produits: PAYOT PARIS • ESTHEDERM Solaire • CALIDOU

Une technique
d'exfoliation
progressive tout
en douceur

1170, 127e Rue, St-Georges 227-8338

**Nouvelle PME ou PME désirant
améliorer leurs performances?**

Saviez-vous que:

- Vous pouvez sauver jusqu'à 70% de vos frais mensuels d'hébergement web et courriel en hébergeant directement chez vous?
- Vous pouvez de façon économique et sécuritaire relier plusieurs de vos bureaux et/ou entreprises peu importe les régions?
- Vous pouvez grâce à un serveur Unix sauver énormément d'argent relié aux frais de licences d'utilisation des produits Microsoft?
- Vous pouvez vous installer un réseau informatique avec ordinateurs inclus pour une somme très raisonnable?
- Vous pouvez vous-même filtrer de façon automatique vos courriels, dites adieu aux pourriels et virus transmis électroniquement.
- Gérer l'accès de vos utilisateurs à différents services internet?
- Beaucoup plus!

Nos spécialités:

Sécurité, implantation, développement, support et service

Jonathan Guilmette (Solutions I.P. Inc.) 1.418.227.4044

Les Justiciers passent en semi-finale

(SB) Les Justiciers de Saint-Joseph ont causé un certain surprise en quart-de-finale en éliminant l'Impérial de Saint-Pascal.

Les Justiciers étaient les négligés puisqu'ils avaient amassé seulement 23 points cette saison, comparativement à 31 pour l'Impérial, mais les Beaucerons l'ont finalement emporté en six parties.

Samedi, l'Impérial a évité l'élimination en lessivant les Justiciers au compte de 8-3. John Lizotte et Alexandre Lavoie ont compté chacun deux buts.

Les deux équipes se retrouvaient à Saint-Joseph dimanche et les Justiciers ont finalement mis

un terme à la série en l'emportant par la marque de 5-4 en prolongation. Jimmy Côté a procuré la victoire à son équipe en comptant son deuxième but de la partie dès la deuxième minute de jeu de la première période de prolongation.

Les Diablos de Lac-Etchemin ont pour leur part été éliminés en cinq matches par les Éperviers de Saint-Charles. Ces derniers ont mis un terme à la série en l'emportant 5-4 en prolongation samedi. Sébastien Asselin a inscrit le but vainqueur à la 16e minute de jeu de la première période de prolongation. Pierre-Olivier Drouin a inscrit deux buts pour les Diablos alors que le gardien Éric Deblois faisait face à un barrage de 46 lancers.

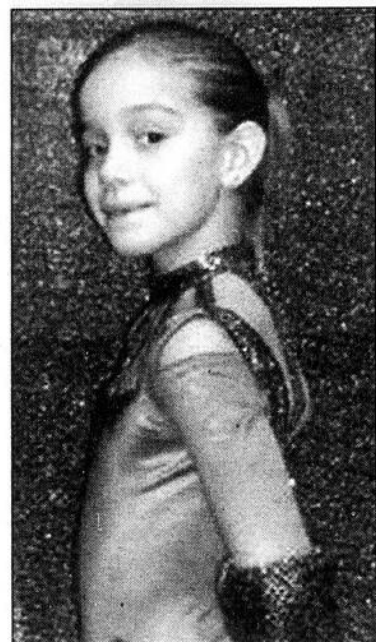
Par ailleurs, le Prévost Car de Saint-Claire a forcé la tenue d'un septième match en l'emportant lui aussi 5-4 en prolongation devant le Lapointe Autos de Saint-Damien dimanche. Patrick Bolduc a inscrit le but vainqueur, son deuxième de la partie, dès la 59e seconde du début de la prolongation.

La veille, Saint-Damien l'avait emporté facilement au compte de 6-3. Steeve Lévesque a compté deux buts. Cette série se poursuivra ce soir (vendredi) à Sainte-Claire.

Enfin, les Forestiers de Saint-Pamphile ont évité l'élimination en l'emportant 4-1 sur le Fix Auto de Saint-Henri samedi grâce à une poussée de trois buts dans les sept dernières minutes de jeu.

Cette série se poursuivra également cette fin de semaine mais la date du match n'était pas encore connue au moment de mettre sous presse.

SPORTS EN BREF



Patineuse en or!
Amélie Bureau du Club de patinage artistique de Saint-Georges a remporté une médaille d'or en style libre dans la catégorie Aspirante-Préliminaire lors de la compétition Henriette-Dionne qui a eu lieu à Saint-Isidore du 3 au 5 février. Félicitations!

Tournoi de la fin

La première édition du Tournoi de hockey de la fin aura lieu à l'aréna de Lambton du 24 au 26 mars.

Un maximum de 16 équipes seront acceptées dans trois classes différentes et chacune est assurée de jouer un minimum de trois parties. Pour informations, Pierre Couture au 486-7558 ou par internet à l'adresse loisirs-lambton@telltambton.net.



Médaillée de bronze
Stéphanie Lachance du Club de patinage artistique de Saint-Gédéon a remporté une médaille de bronze dans la catégorie Junior Bronze à l'occasion de la compétition Interclubs Chaudière-Appalaches, tenue à Saint-Prospère le 12 février. Félicitations!



Nancy Pouliot est heureuse de vous annoncer que depuis le 15 février 2006 elle a fait l'acquisition de la clientèle de M. Michel Pépin. Nancy oeuvre dans la nutrition animale sous la bannière **AMIBOUFF**

Pour toute clientèle existante recevez 15% de rabais sur toute achat d'accessoires d'ici le 15 mars 2006.

Pour tout nouveau client, recevez un sac de 3.6Kg de nourriture pour chien ou chat tout à fait **GRATUITEMENT**, sans aucune obligation.

En communiquant avec:

Nancy Pouliot 418-464-4327

Impôts

Remboursements rapides grâce à la transmission électronique

Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi de 9h00 à 17h30
Lundi et jeudi soir de 19h00 à 21h00
Samedi de 10h00 à 16h00

H&R BLOCK

11008, 1re Avenue
Saint-Georges
Tél.: 418 227 1755

Appel d'urgence en tout temps pour nos clients seulement

ENTREPRENEUR Électricien

Plomberie Martin Labbe

1160, 42e Rue Nord
Ville de St-Georges

Cell.: 226-6024
Rés.: 228-8010 Fax: 227-7319

PLUS DE 30 000 \$ EN PRIX À GAGNER!

PRIX PROVINCIAUX DÉFI POUR LES PARTICIPANTS

- 1 voyage de rêve d'une valeur de 5 000 \$ plus 500 \$ en argent, destination au choix du gagnant (1^{er} prix, 18 ans et plus)
- 1 bon-cadeau «équipement sportif» d'une valeur de 500 \$ (2^e prix, 18 ans et plus)
- 1 voyage Aventure Jeunesse pour 2 personnes d'une valeur de 3 400 \$ (prix jeunesse 18-24 ans)
- 1 appareil photo numérique (1^{er} prix, 17 ans et moins)
- 1 baladeur CD/MP3 (2^e prix, 17 ans et moins)

PRIX RÉGIONAUX DÉFI POUR LES PARTICIPANTS

- 16 caméscopes numériques

POUR LES MARRAINES ET LES PARRAINS

- 16 bons-cadeaux «disques et livres» d'une valeur de 300 \$ chacun

PRIX OBJECTIF FAMILLE SANS FUMÉE

- 6 bons-cadeaux «disques et livres» d'une valeur de 500 \$ chacun

DEFITABAC.CA

6 SEMAINES POUR CESSER DE FUMER DU 1^{er} MARS AU 11 AVRIL 2006

RECEPTIONNANT LE 1^{er} MARS

1-866-366-3663 (527-7383)

Inscription au Défi J'arrête, j'y gagne! et à Objectif Famille sans fumée

Vous pouvez vous inscrire à la fois au Défi J'arrête, j'y gagne! et au volet Objectif Famille sans fumée, ou seulement à l'un ou l'autre des volets. Assurez-vous de satisfaire aux conditions d'admissibilité du ou des volets qui vous intéressent. **Cochez la ou les cases appropriées.**

Je m'inscris au Défi J'arrête, j'y gagne!
Conditions d'admissibilité au Défi J'arrête, j'y gagne!:

- Habiter au Québec
- Être un fumeur régulier en date du 31 décembre 2005
- S'engager à ne pas fumer du 1^{er} mars au 11 avril 2006 inclusivement
- S'associer à une marraine ou à un parrain, c'est-à-dire à une personne non fumeuse de 18 ans ou plus choisie dans son entourage

Je m'inscris à Objectif Famille sans fumée:
Conditions d'admissibilité à Objectif Famille sans fumée:

- Habiter au Québec
- Être âgé de 18 ans ou plus et être responsable du milieu de vie où réside la famille. Le mot «famille» désigne un groupe de personnes vivant dans le même milieu. Il peut aussi désigner une personne vivant seule
- S'engager à ce que personne ne fume à l'intérieur de son milieu de vie entre le 1^{er} mars et le 11 avril 2006

Je m'inscris
Vous pouvez vous inscrire en ligne, sur le site www.defitabac.ca, ou nous faire parvenir votre bulletin d'inscription avant le 1^{er} mars 2006 par télécopieur au (514) 593-7662 ou par la poste à l'adresse Défi J'arrête, j'y gagne! C. P. 292, Succursale Rosemont, Montréal (Québec) H1X 3B8.

Le sceau de la poste fait foi de la date d'envoi. Remplissez un seul bulletin d'inscription. Les copies seront rejetées. Assurez-vous de répondre à toutes les questions qui vous concernent.

Sexe M F Date de naissance ____/____/____ Prénom _____ Nom _____

Adresse _____ App _____ Ville _____ Code postal _____

Tél. (maison) () _____ Tél. (travail) () _____ N° de poste _____ Courriel _____

Date de cessation prévue ____/____/2006

Cette section doit obligatoirement être remplie si vous vous inscrivez au Défi J'arrête, j'y gagne!
Volet marraine ou votre parrain

Sexe M F Date de naissance ____/____/____ Prénom _____ Nom _____

Adresse _____ App _____ Ville _____ Code postal _____

Tél. (maison) () _____ Tél. (travail) () _____ N° de poste _____ Courriel _____

Cette question s'applique à vous uniquement si vous vous inscrivez à l'Objectif Famille sans fumée.

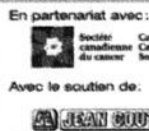
Nombre de personnes dans votre famille (vous incluant): De moins de 18 ans _____ De 18 ans ou plus _____

Il est possible que les données fournies dans ce bulletin d'inscription soient utilisées à des fins de recherche dans le domaine de la lutte contre le tabagisme. Je certifie que j'ai lu et compris les règlements du Défi et de l'Objectif, qui sont disponibles au www.defitabac.ca. J'autorise l'envoi de renseignements sur le Défi J'arrête, j'y gagne! et sur l'Objectif Famille sans fumée aux adresses courriel fournies dans ce bulletin. Je pourrai me retirer de la liste d'envoi en tout temps.

Signature
Si vous avez coché la case pour vous inscrire au Défi J'arrête, j'y gagne!, une carte de confirmation d'inscription vous sera envoyée à l'adresse indiquée sur le bulletin. Prévoyez un délai d'environ trois semaines pour la recevoir par la poste. Cette carte de confirmation vous permettra d'obtenir gratuitement votre trousse Jean Coutu à la remise dans une des succursales Jean Coutu. Les personnes qui s'inscrivent en ligne au www.defitabac.ca reçoivent une confirmation instantanée à l'écran qu'elles n'ont qu'à imprimer pour se procurer leur trousse. Aucune confirmation d'inscription ne sera émise pour le volet Objectif Famille sans fumée.



Une initiative de:



En partenariat avec:



Les directions de santé publique des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux



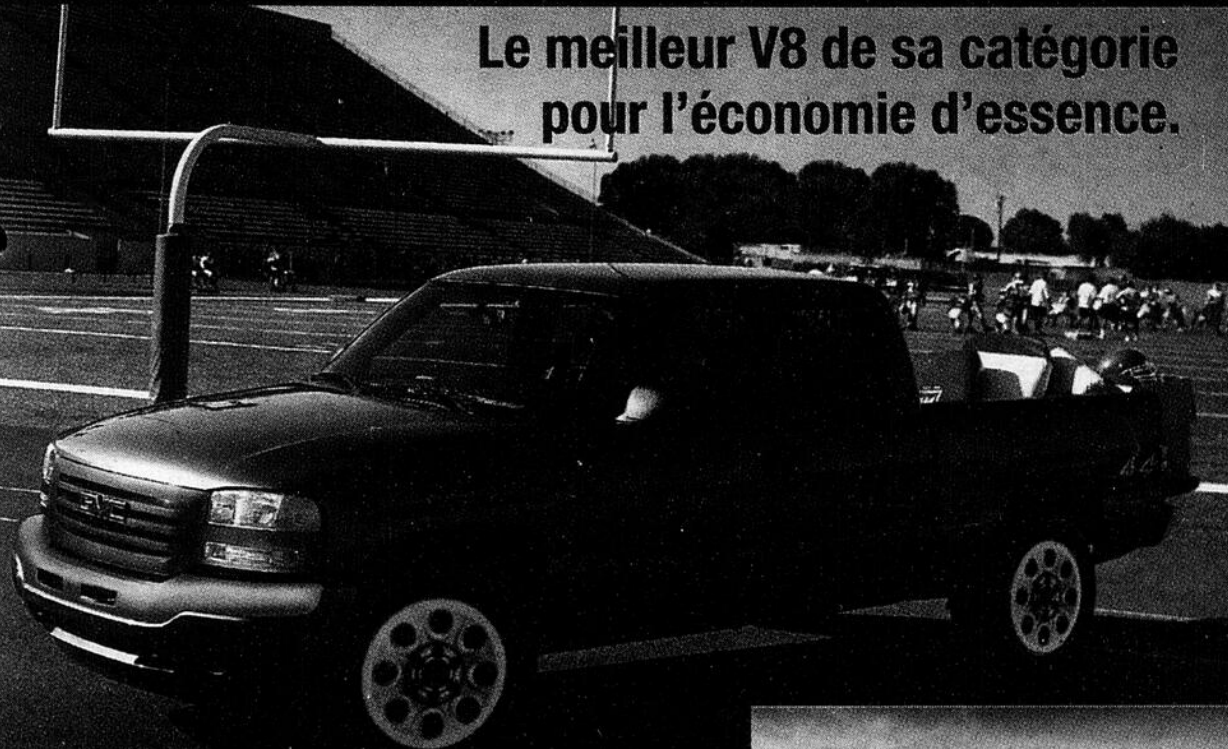
GM

VRAIMENT PLUS

PLUS D'ÉCONOMIE D'ESSENCE, POUR UN MONDE PLUS PROPRE.

GMC

Le meilleur V8 de sa catégorie pour l'économie d'essence.



GMC Sierra SL 1500 4x4 2006 cabine allongée



Moteur V8 Vortec 4,8 L à ISC de 285 HP
• Boîte automatique à 4 vitesses avec mode remorquage • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Boîte de transfert à 2 vitesses • Roues de 17 po • Climatisation à deux zones • Centralisateur informatique de bord • Volant sport inclinable • Banquette arrière rabattable à trois places • Pare-chocs avant et arrière chromés • Système antivol PASSLock • Tachymètre • Phares automatiques, bilampes, à halogène • Sacs gonflables frontaux avec capteur de présence côté passager • Et plus encore!

299\$ / mois[†]

Comptant: 3 923 \$
Dépôt de sécurité: 0 \$
Location: 27 mois

Préparation et frais de transport de 1 200 \$ inclus

ÉNERGUIDE
Ville: 15,4 L/100 km ou 18 mi/gal.
Route: 11,3 L/100 km ou 25 mi/gal.[†]

ÉNERGUIDE

GMC Sierra SL 1500 2006
cabine classique

19 995\$ à l'achat[†]

339\$ / mois[†]

Comptant: 3 848 \$
Dépôt de sécurité: 0 \$
Location: 27 mois

Préparation et frais de transport de 1 200 \$ inclus

ÉNERGUIDE
Ville: 15,4 L/100 km ou 18 mi/gal.
Route: 11,3 L/100 km ou 25 mi/gal.[†]

ÉNERGUIDE

239\$ / mois[†]

Comptant: 2 037 \$
Dépôt de sécurité: 0 \$
Location: 36 mois

Préparation et frais de transport de 1 100 \$ inclus

ÉNERGUIDE
Ville: 13,7 L/100 km ou 21 mi/gal.
Route: 9,2 L/100 km ou 31 mi/gal.[†]

ÉNERGUIDE

GMC Sierra SLE cabine multiplace 4x4 2006
Édition Wrangler

Moteur V8 Vortec 4,8 L à ISC de 285 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec mode remorquage • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Boîte de transfert à 2 vitesses • Roues de 17 po avec habillage de chrome • Climatisation à deux zones • Glaces, portières et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Télédéverrouillage • Régulateur de vitesse • Siège arrière divisé 40/60 rabattable • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Et plus encore!

GMC Canyon SL 2006 cabine allongée

Moteur 4 cylindres Vortec 2,8 L de 175 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Régulateur de vitesse • Colonne de direction inclinable • Strapontins arrière repliables à plat • Roues de 15 po • Tachymètre • Système antivol PASSLock • Phares avant à contrôle automatique • Pare-chocs avant et arrière chromés • Et plus encore!



gmcanada.com



L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 GMC Sierra (cabine classique, TC15903/R7E; cabine allongée, TK15753/R7C et cabine multiplace, TK15543/R7D) et GMC Canyon (TS15653/R7B cabine allongée). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 27 mois (36 mois pour le Canyon). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 c du km après 45 000 km (60 000 km pour le Canyon). Première mensualité exigible à la livraison. *Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. †A l'achat, préparation incluse. Transport (1 200 \$), frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. †Marque de commerce ©2005. Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegroupeetudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez voir votre concessionnaire GM, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com

COMMUNAUTAIRE

Légion Royal Canadienne filiale 249 bce Dorchester: assemblée générale qui aura lieu le 25 fév. au salon des Vétérans situé au 2400, 1^{re} ave., St-Georges Ouest à 10h00. Venez en grand nombre. Bienvenue à tous! (3 mars)

Club Fadoq St-Martin: Après-midi de danse dimanche le 26 fév. à 13h30 au Centre municipal avec l'orchestre Francine et Raymond. Bienvenue à tous. Aussi en mai nous aurons la fête de la Fidélité. Les couples qui ont 50-55-60 ans etc... de mariage. S.V.P. donnez vos noms le plus tôt possible à la présidente 382-3686. (3 mars)

Club de l'Âge d'Or Beau Soleil de St-Méthode: organise une soirée le 26 fév. à la salle municipale à 19h30 avec l'orchestre «Les Cobra». Venez nous voir on va souligner la St-Valentin. Tous sont les bienvenus. (3 mars)

L'APÉDAH et PLUS Beauce-Etchemins: (Association de parents d'enfants ayant un déficit de l'attention avec ou sans hyperactivité ou un autre trouble neurologique) invite tous les parents intéressés à une conférence intitulée «Des trucs pour apprendre» donnée par Marcel Glaude, coordonnateur et Majorie Nadeau, formatrice de Alphare centre d'alphabétisation. La soirée se déroulera le lundi 27 fév. à 19h30 au CLSC Beauce-Sartigan situé au 12523, 25^e avenue à St-Georges. Entrée gratuite. Pour inf. Colombe Turcotte 227-2992, Francine Fortin 228-6945, Jacinthe Drouin 228-2244. (3 mars)

Dîner spaghetti: au profit de la Fabrique de Notre-Dame de la providence le dimanche 26 fév. de 11h00 à 13h30 au local des Chevaliers de Colomb. gratuit pour les moins de 5 ans. (3 mars)

AFEAS: Journée internationale des Femmes mercredi le 8 mars à 8h30. Invitée: Mme Louise Portal auteur et comédienne. cheminement d'une grande dame. Déjeuner continental à l'Hôtel le Georgesville au 300, 118^e Rue. Billets en vente auprès de: L'AFEAS 228-3172, L'AREQ 225-9455, Le Centre Femmes 227-4037 et aux Librairies Sélect et La Chaudière. (3 mars)

Déjeuner des Chevaliers de Colomb: Déjeuner du mois organisé par les Chevaliers du conseil 2283, le 26 fév. de 8h00 à 12h00. (3 mars)

Club Fadoq St-Prospère: vous invite à une soirée dansante dimanche le 26 fév. à 7h30 au centre culturel avec l'orchestre Raymond et Francine. Bienvenue à tous nos membres et amis de l'extérieur qui veulent s'amuser. Un petit goûter sera servi. (3 mars)

Cercle de Fermières de l'Assomption: réunion 1er mars à 19h30, invité Stéphanie Gosselin, initiation au scrapbooking réalisation: mois de la nutrition, journée entre amies le 14 mars, atelier de fleurs. Journée de printemps le 21 mars au sous-sol de l'église Assomption. Bienvenue à toutes nos membres du C.F.Q. invitez une amie! (3 mars)

Cercle de Fermières de St-Georges: nous

accueillera mercredi le 1er mars à la salle paroissiale 7h15. Nous soulignerons la fête des irlandais (porter du vert), compte rendu des rapports de l'année arts textiles: tricot, franges et vieilles. Démonstration vase à fleurs. Activité du mois; mets irlandais. (3 mars)

Fermières de Beauceville: partie de cartes organisée par le Cercle de Fermières de Beauceville, dimanche le 26 fév. à 13h00 au 2^e étage de l'Hôtel de Ville. Bienvenue à tous! (3 mars)

Salon des Vétérans: Il y aura un souper le samedi 25 fév. prochain à compter de 17h30, musique au programme et ambiance chaleureuse. Nous souhaitons la bienvenue à tous. Pour inf.: 228-5109. (3 mars)

Filles d'Isabelle cercle Mont-Carmel #1141 St-Zacharie: Réunion des Filles d'Isabelle, mercredi le 1^{er} mars au Centre municipal de Ste-Aurèle. Messe à 19h00 à l'église de Ste-Aurèle. Suivie de la réunion... Invité de la Fondation Raymond Drolet. Bienvenue à toutes! (3 mars)

Journée de la femme: Mercredi le 8 mars Journée internationale des Femmes. Lors d'un déjeuner conférence à l'Hôtel Le Georgesville, madame Louise Portal parlera de ses romans, de l'écriture qui la passionne et de son cheminement de femme à la fois façonné par sa carrière d'actrice, d'écrivaine et de chanteuse. Billets auprès de madame Pierrette Boucher 228-3172. (3 mars)

Club Fadoq St-Gédéon, vous invite à leur soirée de danse samedi le 4 mars à 20h00 à la salle de l'aréna, orchestre «Les As du folklore». Bienvenue à tous! (10 mars)

Club des Aînés de Beauceville, pratique de danse lundi le 13 mars à 19h00 à la salle paroissiale. Bienvenue à tous. Assemblée annuelle mardi le 21 mars à 13h00 à la salle municipale. Voyage à St-Anne-de-beaupré jeudi le 8 juin départ à 7h30 en face de l'église de Beauceville. Réserver à 774-1935. (10 mars)

Club des Aînés de Beauceville, après-midi de danse, dimanche le 5 mars à 13h30 à la salle paroissiale, l'orchestre Damas sera là pour vous faire danser, entrée gratuite pour ceux qui porteront la chemise carreautee rouge emblème de l'église. Bienvenue à tous! (10 mars)

Cercle de Fermières de St-Victor, organise un déjeuner à l'occasion de la journée Internationale de la femme, mercredi le 8 mars au restaurant Jippy Pizza, 271, rue Principale, St-Victor entre 6h00 et 11h00. Prix de participation. Bienvenue à toutes les dames! (10 mars)

Eckankar Canada St-Georges, un Office spirituel ECK se tiendra dimanche le 5 mars de 10h30 à 11h30 au 12220, 2^e av., St-Georges Est. Le thème "Le but de la vie: connaître et comprendre les lois spirituelles, présenté par ECKANKAR, c'est gratuit, bienvenue à tous. Pour renseignements 227-1473, <http://www.eckankar-francais.org> (10 mars)

Châtelaines conseil #10 St-Georges, assemblée générale le 8 mars à 20h00 au Club Aramis, cartes de membres sont rentrées, bienvenue aux membres. Le 12 mars les Châtelaines organisent un déjeuner de cabane à sucre au Club Aramis de 7h00 à midi. Billet en pré-vente. (10 mars)

Croisée des chemins, vous invite à célébrer ses 25 années d'existence lors de son brunch anniversaire à la salle des Chevaliers de Colomb 3295, 6^e av., boul. Dionne, St-Georges, secteur Ouest. Venez rencontrer les membres du CA de La croisée des Chemins dimanche le 5 mars de 8h à 12h. Billets disponibles à l'entrée du brunch et à La Croisée au 227-0897. (10 mars)

Déjeuner des sucreries: Dimanche le 5 mars fait par les Chevaliers de Colomb de St-Jean-de-la-Lande commencent à 8h00 le matin jusqu'à 12h. Toute la population environnante sont invitée à la salle paroissiale. (10 mars)

Chevaliers de Colomb, conseil 2910 de Beauceville, brunch de l'Érable "Régional" à la salle des C de C Beauceville. (10 mars)

Fermière de St-Robert, il y aura réunion mensuelle samedi le 11 mars à 13h00 au local habituel. Bienvenue à tous! (17 mars)

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine:

Lundi 27 février: St-Georges a.m.

Mardi 28 février: St-Georges a.m. et p.m.
St-Gédéon a.m.

Merc. 1^{er} mars: St-Georges a.m. et p.m.

Jeudi 2 mars: St-Georges soirée

Vend. 3 mars: La Guadeloupe p.m.

Nous profitons de ces cliniques pour donner les vaccins recommandés à tous les enfants âgés de 2 à 6 ans.

Pour de plus amples renseignements concernant les cliniques, veuillez communiquer avec nos bureaux.

Les Activités du Café Chrétien:

Vendredi 24 février: Partage d'évangile.

Samedi 25 février: St-Joseph nous est présenté par Renald Simard.

Dimanche 26 février: Soirée de prières charismatiques. **Ouverture à 20 hres. Bienvenue à tous!**
Centre Molé (Saint-Côme, 685-3181)

Mercredi 1^{er} mars à 14h00: Adoration animée par Sr Marie-Michelle Laflamme. Bienvenue à tous.

Samedi 25 fév.: Journée de guérison intérieure 9h - 16h30 «Enlever la pierre» Jn 11,39 Sr Marie-Claire Gouin, c.s.l. et une équipe du Centre Molé. Inscription obligatoire: 418-685-3181.

Du 10 au 12 mars: Service de préparation au Mariage Pauline et Claude Duval (4180 228-8673).

Le Centre Molé de St-Côme offre des Séjours-Solitude (en silence). Nous avons des dates disponibles au cours de la semaine. Il n'y a pas de séjour possible en fin de semaine. Inscription obligatoire: 418-685-3181.

Le CALACS Chaudière-Appalaches: Offre principalement aux femmes et adolescentes (de 14 ans et plus) qui ont vécu une forme d'agression à caractère sexuel, des services confidentiels et gratuits tels que: aide individuelle et de groupe; écoute téléphonique; accompagnements médicaux, policier et judiciaire; information sur les droits; etc. Pour nous rejoindre composez le 227-6866 ou le numéro sans frais 1-866-227-6866.

Sur le pouce! Service de covoiturage: Tu as besoin d'un transport ou tu aimerais partager les frais de déplacement? Sur le pouce! trouvera pour toi des gens avec qui voyager! Informe-toi au 228-9610.

Diabète Beauce-Etchemin: Est une association sans but lucratif qui offre gratuitement du support aux personnes diabétiques, par des rencontres personnalisées et des discussions en groupe. Venez consulter notre documentation gratuite à nos nouveaux bureaux au 999, 17^e Rue ouest à Saint-Georges. Dans une ambiance discrète et chaleureuse, venez nous rencontrer, sur rendez-vous entre 13h et 16h du lundi au vendredi. Information: 227-1608.

Vous vivez un deuil, une peine d'amour, une séparation-abandon, idées suicidaires? Vous avez besoin d'aide? Vous voulez parler à quelqu'un? Un service d'accompagnement et d'écoute vous est offert, consultation gratuite. Mme Thérèse Roussin se fera un plaisir de vous accueillir le mercredi à partir de 9h00 sur rendez-vous. Ce service est situé au Presbytère de l'Assomption de la B.V.M. (St-Georges), tél.: 228-2084.

As-tu un problème d'alcool? Alcoologie Anonyme peut t'aider. 221-3560

Tu crois avoir un problème de consommation (drogue, alcool, médicaments, etc...) Nous pouvons t'aider. Il est possible de vivre sans consommer, viens à nos réunions de **Narcotiques Anonymes** du groupe l'Everest. Tous les vendredis soirs à 20h au sous-sol du 12480, 1^{re} avenue, St-Georges Est.

Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud: Un service personnalisé de soutien vers l'insertion socioprofessionnelle pour la clientèle 16-35 ans. Téléphone: (418) 228-9610.

Comité d'accueil aux nouveaux arrivants (C.A.N.A.): Vous êtes de nouveaux arrivants à St-Georges... Savez-vous qu'un service d'accueil vous est offert gratuitement en collaboration avec la ville et les paroisses? C'est avec plaisir que nous irons vous rencontrer et que nous vous apporterons des informations pertinentes à votre bonne intégration dans notre milieu. Contactez-nous aux numéros: 228-5957 ou 228-2653

Soutien à l'allaitement: Vous êtes enceintes et vous voulez allaiter. Vous avez des problèmes d'allaitement ou voulez simplement échanger avec d'autres mères qui vivent la même chose! Des rencontres gratuites se donnent au CLSC St-Georges tous les 2^e mercredi du mois de 13h30 à 16h00. Thèmes différents à chaque rencontre. Info 227-9315 Anne Tardif (monitrice).

Regroupement des célibataires de Chaudière-Appalaches: Briser l'ennui... venez déjeuner avec nous tous les dimanches matin dès 9h15 au Grand Hôtel de St-Georges. C'est l'occasion de faire de nouvelles connaissances dans une ambiance amicale.

La Société canadienne du cancer: Offre un service d'information sur tout ce qui touche le cancer: les traitements, les médicaments, le contrôle des effets secondaires, les services de soutien affectif et d'aide financière, entre autres. **La ligne sans frais 1 888 939-3333** est accessible du lundi au vendredi de 7h30 à 21h00.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches: Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. Si TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 228-7682 partam94@globetrotter.net

Adoration eucharistique: «Venez à moi vous qui souffrez et ployez sous vos fardeaux et en moi vous trouverez le repos de vos âmes» (Mat., II 28-29). À la chapelle d'adoration l'Assomption en tout temps (24 / 24 h) vous êtes tous invités à venir prier et adorer Jésus-Eucharistie. Dans vos joies, comme dans vos inquiétudes, difficultés ou stress. Venez puiser à la Source d'eau vive... en toute liberté d'enfant de Dieu. Pour inf. ou inscr.: 228-8030.

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaires au bon fonctionnement du maintien à domicile. Vous serez alors escorté à votre domicile par un bénévole vous servant de guide dans vos déplacements. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport-accompagnement, communiquer avec nous au 225-9801 ou au 228-0007.

Au p'tit café social: Endroit où vous pouvez socialiser jouer aux cartes, au billard ou prendre un café, liqueur ou autres... Dans un environnement sans-alcool, sans drogue et sans gambling. cartes de membres non obligatoire. Ouvert tous les jours de 8h à 23h, au 12183, 1^{re} Av.,

Duo "Cherokee"
 VENDREDI SOIR
 3 mars à 21 heures
 à la Réception
 VILLA DES PINS
 Info.: 774-4449

Saint-Georges. Tél.: 228-9290.

Le Groupe espérance et cancer: Vient en aide aux personnes atteintes de cancer, aux familles et aux proches désemparés face à la maladie par la relation d'aide, l'écoute téléphonique. Parmi les services offerts, les personnes désireuses peuvent se joindre au café rencontre (un jeudi après-midi par mois), aux ateliers de bricolage (deux mardis après-midi par mois), aux conférences (en soirée). Les cafés-rencontres, ateliers de bricolage et conférences sont offerts à Beauceville, St-Joseph, La Guadeloupe et Lac Etchemin. **Du nouveau:** groupe pour personnes endeuillées du cancer, groupe sur l'estime de soi, ateliers sur le pardon-guérison ainsi que cours et ateliers de peinture. Pour rendez-vous et information, communiquez avec Rachel Bourque au 227-1607.

Courrier S.O.S.: Porte une attention particulière à chacun des cas. Vous avez besoin d'aide et vous aimeriez vous confier; mais vous recherchez la confiance, la compréhension, l'encouragement et réponse à vos questions, etc. Alors n'hésitez plus. P/S envoyer enveloppe affranchie avec votre adresse à Courrier S.O.S., C.P. 131, St-Georges Est, G5Y 5C4.

AVOCATS

Aide juridique acceptée
DENIS ROY, D.E.C., L.L.B.
avocat & procureur
• DROIT CRIMINEL • COMMERCIAL • CIVIL
• MATRIMONIAL et SOCIAL
11270, 1^{re} Avenue Est, 3^e étage
St-Georges G5Y 2C3
Tél.: (418) 225-9997 - Fax: 418-225-9987
Service d'urgence 24 heures en cas d'arrestation

DENTUROLOGISTES

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126^e Rue,
Saint-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2^e Av., Saint-Gédéon
Clinique Médicale: **582-3317**

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Chabot Grant Thornton

LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés
S.E.N.C.R.L.

Membre du réseau
Grant Thornton International

Sur Internet:
<http://www.rcgt.com/>

Saint-Georges (418) 228-8969 **Beauceville** (418) 774-9833 **Saint-Ephrem** (418) 484-5690 **Saint-Joseph** (418) 397-5217 **Sainte-Marie** (418) 387-3310

Le Cours des Anges

Rêves - Signes - Méditation

Avec Christiane Muller

et Kaya

Sur le thème:

"Comment comprendre le Travail"

St-Georges
St-Georges

MERCREDI 1ER MARS À 19H

Hôtel Le Georgesville

300, 118^e rue



NOUVEAUTÉ MARS 2006: Rêves et Symboles
Extraits d'ateliers et interprétations, tome 1
par Kaya

Le livre sur les rêves que vous attendez depuis longtemps... Plus qu'un dictionnaire, ce livre nous amène à la compréhension et au sens profond des rêves dans notre vie.

"L'un des livres les plus importants que la Terre ait connus sur l'interprétation des rêves et des symboles."

Jean-François Bohemier, ing.

Aucune inscription nécessaire / Contribution 15\$ et 8\$ étudiant
éditions univers/cité mikaël - ORGANISME SANS BUT LUCRATIF
INFORMATION: 1-877-72ANGES (26437) ou WWW.72ANGES.CA

JUNIOR AA

Les Warriors tirent de l'arrière 2-0

PAR SIMON BUSQUE

Les Warriors de Saint-Éphrem connaissent un début de séries éliminatoires difficile puisqu'ils tirent de l'arrière 2-0 face à l'Ébénisterie 2000 de Thetford-Mines.

Vendredi, Mathieu Vachon a amassé un but et deux aides aidant Thetford-Mines à l'emporter 4-1. Dimanche, les Warriors se sont complètement effondrés s'inclinant au compte de 8-0. Michaël Marmen a réussi un tour du chapeau pour les vainqueurs.

Les Huiles Vachon de Saint-Gédéon et les Bulls de Pro-Lac se retrouvent de leur côté à égalité 1-1 dans leur série. Samedi, Guillaume Hallé et Vincent Cliche ont compté chacun deux buts aidant les Huiles Vachon à l'emporter 5-1. Pier-Yves Bouffard a amassé trois aides.

Patrice Chabot a récolté deux buts et trois aides pour conduire les Bulls à une victoire de 7-2 sur les Huiles Vachon.

Dimanche, les Bulls ont renversé la vapeur en l'emportant facilement par la marque de 7-2. Patrice Chabot a récolté deux buts et trois aides alors que Sébastien Loubier obtenait un but et trois aides.

Par ailleurs, le Model de Lotbinière est en train de causer une surprise en menant sa série 2-0 face aux Beaucerons de Sainte-Marie. Samedi, Jean-Philippe Marcoux a récolté deux buts et

une aide conduisant le Model à une victoire de 3-2. Dimanche, le Model l'a encore emporté au compte de 5-4. Réjean-Pierre Grenier a inscrit deux buts pour les Beaucerons.

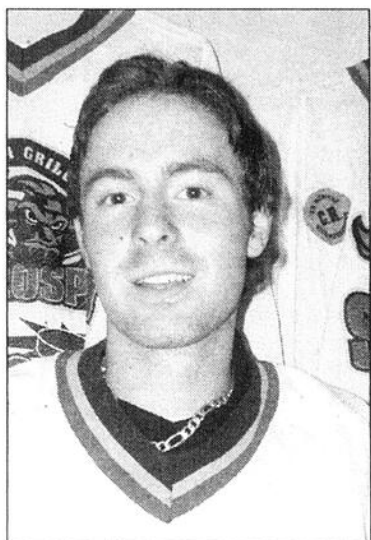
Enfin, les Sénateurs de Bellechasse ont tout d'abord remporté

une victoire facile 8-1 face au Mission de Saint-Romuald avant de s'incliner 5-2. Charles Simard a compté pas moins de quatre buts lors du premier match.

Les séries éliminatoires se poursuivront ce soir (vendredi) à Saint-Gédéon, Black Lake, Saint-

Anselme et Sainte-Marie. Samedi, les matches seront présentés à Saint-Prospère, Saint-Éphrem, Saint-Romuald et Saint-Agapi.

Dimanche si c'est nécessaire, des parties auront lieu à Saint-Gédéon, Sainte-Claire et Black Lake.



STATISTIQUES

HOCKEY JUNIOR «AA»

BEAUCE-BELLECHASSE
QUART DE FINAL (3 de 5) AU 20 FÉVRIER 2006

DIVISION BEAUCE-AMIANTE

RÉSULTATS

Pro-Lac	1	vs	St-Gédéon	5
St-Gédéon	2	vs	Pro-Lac	7

Série égale 1 à 1

St-Ephrem	1	vs	Thetford-Mines	4
Thetford-Mines	8	vs	St-Ephrem	0

Thetford-Mines mène 2 à 0

Lotbinière	5	vs	Ste-Marie	4
Ste-Marie	2	vs	Lotbinière	3

Lotbinière mène 2 à 0

St-Romuald	1	vs	Bellechasse	8
Bellechasse	2	vs	St-Romuald	5

Série égale 1 à 1

HOCKEY BEAUCE-BELLECHASSE-FRONTENAC

QUARTS-DE-FINAL AU 20 FÉVRIER 2006

	V	D	DP	DF	BP	BC	FJ	PTS
4-St-Charles	4	1	0	0	15	12	4	
4-Lac Etchemin	1	2	2	0	12	15	1	
3-St-Joseph	4	2	0	0	31	29	4	
3-St-Pascal	2	3	1	0	29	31	2	
2-St-Henri	3	2	0	0	19	15	3	
2-St-Pamphile	2	3	0	0	15	19	2	
1-Ste-Claire	3	2	1	0	21	20	3	
1-St-Damien	3	2	1	0	20	21	3	

HOCKEY JUNIOR «A»

BEAUCE-FRONTENAC
CLASSEMENT FINAL AU 20 FÉVRIER 2006

	Pj	V	D	BP	BC	FJ	Pts
Beauce-Sud	24	16	8	127	95	18	50
Coleraine	24	17	6	109	73	12	47
St-Victor	24	12	9	103	97	17	44
East-Broughton	24	13	7	140	105	9	39
Haute-Beauce	24	10	12	89	96	16	38
St-Joseph	24	8	14	102	152	15	33
Beauceville	24	8	16	79	131	15	31

HOCKEY COSOM

CLASSEMENT AU 23 FÉVRIER 2006

	V	D	N	T
Devils	14	0	0	108
Sénateurs/Acc. 723	10	2	2	91
Oilers	9	4	1	80.5
Avalanches	8	5	1	74.5
Red Wings	8	5	0	73
Prédateurs	8	4	2	72
Blue Jackets	7	7	0	63
Team 100 Limix	4	9	1	49.5
Jets	5	9	0	49
Lightning	3	10	1	44.5
Canucks	2	11	0	27
Flames	1	13	0	15

HOCKEY MOLSON ST-CÔME

CLASSEMENT AU 22 FÉVRIER 2006

	P	V	D	DF	PTS
Aubaines du Meuble	17	12	5	0	24
Bar Brûlé	17	9	4	4	22
André Voyer Promotion	17	7	8	2	16
Tôle Domtec	17	6	11	0	12

VOLLEY-BALL COMMERCIAL

CLASSEMENT AU 20 FÉVRIER

	PTS
LS Bilodeau, St-Ephrem	43
Lave-Auto RM, Tring-Jonction	40
Atelier Daniel Pomerleau, St-Ephrem	36
Bolduc Solution, Ste-Clotilde	36
IGA, St-Ephrem	23
Poulin Excavation, St-Victor	23
Bar de St-Victor	16
Scierie Hamel, St-Ephrem	15

BRIDGE BEAUCEVILLE

RÉSULTATS DU 22 FÉVRIER 2006 (16 tables)

NORD-SUD

Danielle Jacques, Claudel Chouinard	62.98
Raynald Lachance, Marc Moreau	61.70
Gisèle Veilleux, Danielle Fecteau	59.29
Monique Roy, Gabriel Jacques	58.65

EST-OUEST

Marc Doyon, Armand Quirion	62.66
Marg. Rancourt, J.-Marc Fortin	58.45
Gaston Lessard, Gilles Morin	54.81
Maurice Boutin, Claude Charbonneau	53.04



REINE AUGER
A UN PLAN D'ENFER

Ceci n'est pas seulement un REER

C'EST UNE SOLUTION POUR CHACUN

CAPITAL GARANTI 100% Afin de bien diversifier votre REER, voici deux options de placement des plus avantageuses garantissant chacune la totalité de votre capital.

PLACEMENT PROFILÉ DESJARDINS

- 3 options offertes:
- Sécuritaire - Sécuritaire boursier - Équilibré revenu
 - Placement clés en main composé d'épargne à terme traditionnelle et indiciaire répartie selon votre profil d'investisseur.
 - Vous donne accès à une gamme de produits diversifiés en un seul et même investissement pour vous simplifier la tâche.
 - Versement d'intérêts garanti à l'échéance.

DUO REER DESJARDINS

- Épargne à terme à rendement progressif - 5 ans
- Taux d'intérêt croissant d'année en année.
- Épargne à terme Perspectives Plus[®] - 7 ans
- Potentiel de rendement illimité.
- Accès à une large gamme d'actifs.
- Gestion dynamique assurée par des spécialistes des marchés financiers.

8.25%
taux de la 5^e année

POUR COTISER À VOTRE REER:

- parlez à un conseiller
- faites le 1 800 CAISSES
- visitez le www.desjardins.com/reer

Desjardins
Caisses populaires
du secteur Chaudière-Sud

Conjuguer avoirs et êtres

* INVESTISSEMENT MINIMAL DE 1 000 \$
* LE RENDEMENT POURRAIT ÊTRE NUL À L'ÉCHÉANCE.
* TAUX DE L'ÉPARGNE À TERME À RENDEMENT PROGRESSIF SUJET À CHANGEMENT. INVESTISSEMENT MINIMAL DE 5 000 \$ RÉPARTI EN PARTS ÉGALES ENTRE L'ÉPARGNE À TERME À RENDEMENT PROGRESSIF ET L'ÉPARGNE À TERME PERSPECTIVES PLUS.

EXPOSITION DE 12 VÉHICULES ÉCONOMIQUES

du 2 au 5 mars
dans le mail du Carrefour St-Georges

KIA
Rio 2006



159\$ /mois

NOTRE-DAME-DES-PINS

426644-1

CIVIC HYBRID 2006



ENERGUIDE
4.3L / 100 km
66 mi/gallon



Automobiles B.G.P.

550, 90e Rue, Ville de St-Georges
Tél.: (418) 228-5825
Sans frais: 1-877-228-5825
www.bgphonda.com

HONDA

426701-1

VIENS M'ESSAYER!

DODGE CALIBER

LESSARD
Dodge • Chrysler Inc. Jeep

Secteur Jersey-Mills, 15320 Boul. Lacroix, St-Georges 418-228-6671 • 1-800-370-6671 • www.lessardchrysler.ca

426697-1

AVÉO BERLINE 2006

A partir de **11995\$**

*Taxes et transport en sus.



NATIONAL
Chevrolet • Pontiac • Oldsmobile • Buick

Manuelle 5 vitesses, radio AM/FM, 4 portes, siège rabattant arrière, essuie-glace intermittent

585, 90e Rue Est, St-Georges 228-8838
www.autonational.qc.ca

426700-1

L'ÉCONOMIQUE LANCER ES 2006



162 H.P. DISPONIBLE

EN ACHAT 59\$ /sem.

TOUT COMPRIS AUCUNE SURPRISE

GARANTIE 10 ANS - 160 000 km

BEAUCHE MITSUBISHI

3250, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
774-8820 - 227-8400
www.beauchemitsubishi.com

426645-1

PRENEZ LE VIRAGE DE LA 2^e AVENUE



Sentra 2006
6,1L/100km

COMPACTE JAPONAISE #1 RAPPORT QUALITÉ/PRIX

ST-GEORGES NISSAN

11280, 2^e Avenue, Saint-Georges
228-9708 • 1-866-228-9700

NISSAN

426703-1

PLUS DE STYLE, PLUS DE CARACTÉRISTIQUES PLUS DE TOUT, QUOI.

mazda 3




MAZDA

SILETTE
Saint-Georges

15300, boul. Lacroix
Saint-Georges
418-228-4815

426702-1

ACCENT 2006



Location 169\$ /mois

Achat 63\$ /mois

*Détails voir un conseiller

HYUNDAI BEAUCE
Va de l'avant

15225, boul. Lacroix, St-Georges 228-8814 • 1-800-430-8814

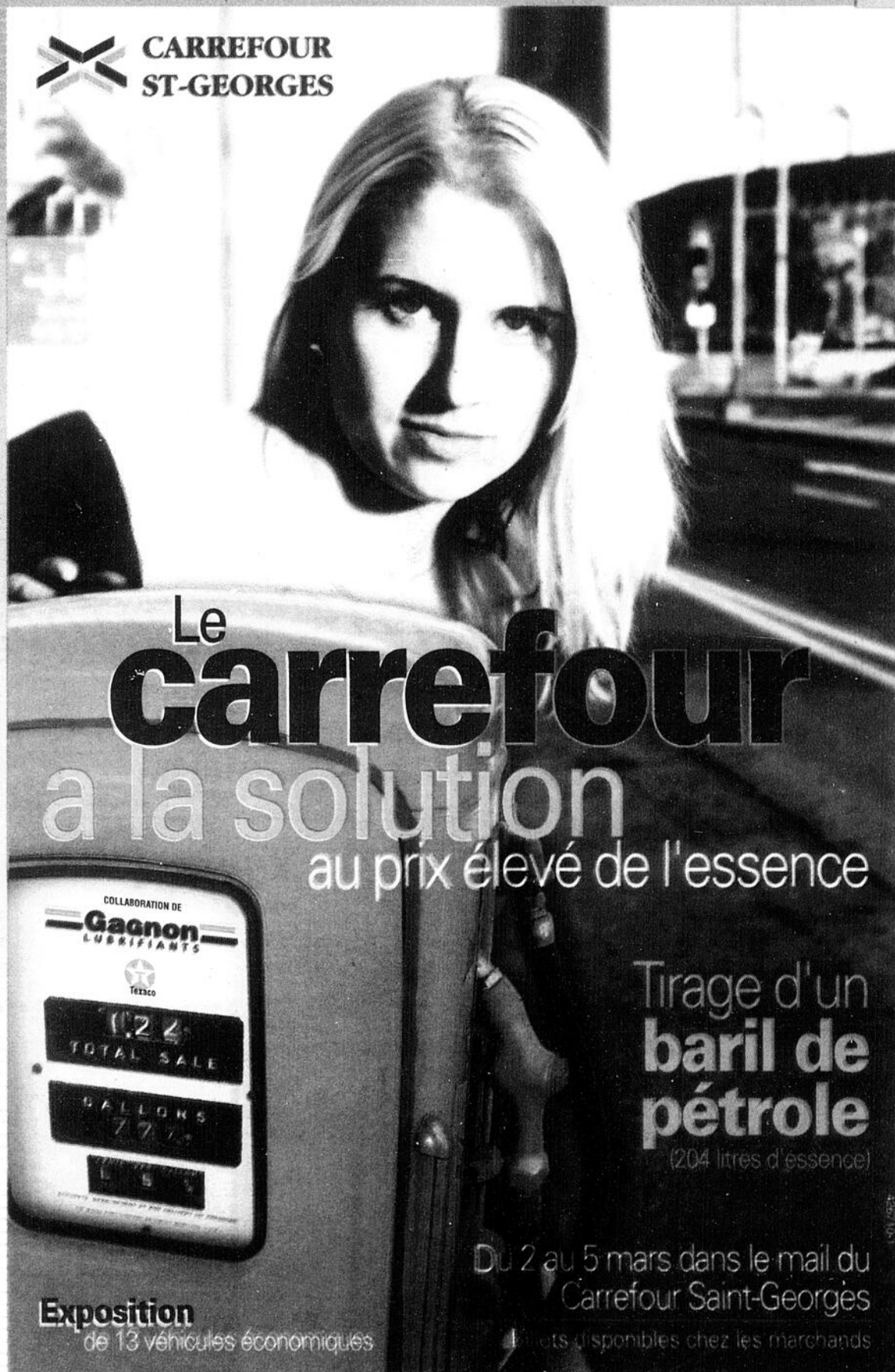
426690-1

EXPOSITION DE 12 VÉHICULES ÉCONOMIQUES

du 2 au 5 mars
dans le mail du Carrefour St-Georges



**CARREFOUR
ST-GEORGES**



Le **carrefour**
a la solution
au prix élevé de l'essence

Tirage d'un
**baril de
pétrole**
(204 litres d'essence)

Du 2 au 5 mars dans le mail du
Carrefour Saint-Georges

Exposition
de 13 véhicules économiques

Événements disponibles chez les marchands

Nouvelle Jetta 2006
Venez en faire l'essai dès maintenant



VALLE AUTO

375, 136e Rue Est, Saint-Georges G5Y 2N7
Tél.: (418) 228-2931 • sans frais : 1-800-665-4060
valleauto@globetrotter.net • www.valleautovw.com

Êtes-vous fait
pour Volkswagen?



FORD FOCUS ZX4 SE 2006



199\$ /mois

Location 48 mois

Mise de fond de 1995\$.

Dépôt de sécurité de 0\$.

Frais de transport et de
préparation inclus.



DROUIN
Automobiles

ST-GEORGES • 228-2077
ST-ZACHARIE • 593-6501

TOYOTA YARIS 2006



ST-GEORGES
TOYOTA
227-1330

www.stgeorgestoyota.com

8865, boulevard Lacroix

St-Georges www.toyota.ca

2006 PONTIAC VIBE

285\$ /mois



* Taxes et transport en sus

MORIN
ST-GEORGES

0\$ comptant
Location 48 mois

PONTIAC • BUICK • GMC 228-8801
520, 87e Rue, St-Georges (voisin du Carrefour)

Les Dragons ont pris part à une compétition d'envergure

PAR SIMON BUSQUE

Dans le but de permettre à ses athlètes d'acquiescer encore plus d'expérience, le club des Dragons de la Polyvalente de Saint-Georges a pris part à une compétition d'athlétisme d'envergure, l'Invitation McGill, tenue à l'université du même nom le samedi 19 février dernier.

Ainsi, neuf athlètes de la Polyvalente de Saint-Georges se sont inscrits aux différents épreuves et bien qu'aucun d'entre eux n'ait obtenu de médailles, certains ont tout de même réalisé des performances intéressantes.

Ce fut entre autres le cas pour l'équipe de relais 4 X 200 mètres qui

a obtenu une surprenante quatrième position en un temps de 1:39.41.

À la course, Maxime Lapierre a réussi sa meilleure performance de la saison sur 1500 m en arrêtant le chrono à 4:22. Ce temps lui a valu la 17e position. Sarah Bernard a également réalisé sa meilleure performance au 1500 m en arrêtant le chrono à 6:19 ce qui lui a permis de terminer au 16e rang.

Jason Guénette a de son côté réussi un bond de 5 m 96 au saut en longueur, ainsi qu'un temps de 8.85 au 60 m haies, ce qui lui a valu la 5e position dans les deux disciplines. Enfin, Johnny Vales et Carl Dallaire ont couru le 60 m en des temps respectifs de 7.31 (24e position) et de 7.34 (28e place).

Saint-Prosper remporte le Tournoi novice de Saint-Éphrem



Le CDID de Saint-Prosper a enlevé les grands honneurs de la classe A au Tournoi novice de Saint-Éphrem. Cette formation a aussi remporté le Mini-Tournoi novice de Saint-Gédéon cette année.

(SB) La formation CDID de Saint-Prosper a enlevé les grands honneurs du Tournoi novice, disputé du 26 janvier au 5 février à l'aréna de Saint-Éphrem.

Ce 21e tournoi provincial a regroupé pas moins de 31 équipes au cours de deux fins de semaine et Saint-Prosper en est sorti grand gagnant en disposant en finale de la classe A de la formation de Sainte-Foy au compte de 4-3. Avant la finale, Saint-Prosper avait défilé dans l'ordre Saint-Basile 8-3, Beauce-Vic 5-3, Charlesbourg 4-1 et Lac-Échemin 3-1 en semi-finale.

Les jeunes joueurs de Saint-Prosper étaient évidemment très heureux d'avoir mis la main sur le championnat puisque l'an dernier, quelques joueurs de cette formation s'étaient inclinés 1-0 en finale de la classe B devant le Petit Garaga de Saint-Georges.

La formation de Saint-Éphrem a elle aussi connu un bon tournoi en baissant pavillon en grande finale de la Coupe de Beauce de la classe A par la marque de 5-2 devant Beauce-Nord.

Dans la classe B, Saint-Damien a disposé de Saint-Georges 2-1 en grande finale alors que Beauce-Vic remportait la Coupe de Beauce 3-1 face à Saint-Augustin.

Pour ce qui est de la classe C, Charlesbourg a été sacré champion en disposant en finale de Beauce-Nord par la marque de 3-1. Saint-Romuald a mis la main sur la Coupe de Beauce en défaisant Québec 3-1.

«Le tournoi s'est fort bien déroulé et nous remercions tous les gens qui se sont déplacés pour venir encourager ces jeunes joueurs étoiles de demain. On en profite également pour remercier tous les bénévoles et les commanditaires qui nous ont encore une fois aidé à faire du tournoi un succès», nous disait l'un des responsables, Sylvain Lessard.

Dans Chaudière-Appalaches

Objectif
Famille sans fumée

Déclarez votre environnement sans fumée

Pour la période du 1er mars au 11 avril 2006 et courez la chance de gagner des prix!!

Inscription avant le 28 février 2006

Une invitation de la Direction de la santé publique de l'Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches et du Défi J'arrête j'y gagne!



A gagner!

1000 \$ en prix

2 forfaits santé
(relaxation et massage
L'Oiselière et Georgesville)
(valeur de 250 \$ chacun)

10 troussees Yves Rocher
(valeur de 50 \$ chacune)

Une initiative de:



Tout le monde y gagne!

Pour votre santé et celle de vos proches!

Pour vous inscrire:

Par télécopieur: 1-514-593-7662

Par internet: www.defitabac.ca

Par la poste: Défi J'arrête, j'y gagne
C.P.292

Succursale Rosemont
Montréal (Québec) H1X 3B8

JÉ M'INSCRIS

Sexe F M

Date de naissance: ___/___/___

Prénom: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____

Téléphone maison: _____

Travail: _____

Nombre de personnes dans votre famille (vous incluant): _____

De moins de 18 ans: _____

De 18 ans et plus: _____

Signature: _____

Conditions d'admissibilité: - Habiter le Québec. Être âgé de 18 ans et plus et être responsable du milieu de vie où réside la famille. Le nom «famille» désigne un groupe de personnes vivant dans le même milieu. Il peut aussi désigner une personne vivant seule. - S'engager à ce que personne ne fume à l'intérieur de son milieu de vie entre le 1er mars et le 11 avril 2006. Règlements disponibles à la DSP: (418) 248-5111

PETITES ANNONCES

À nos bureaux: 12625, 1re Avenue, Saint-Georges
Tel.: (418) 228-8858 - 8h à 17h sans interruption
Fax: 227-3091

SERVICE DES PETITES ANNONCES
COUPON DE RÉSERVATION
(Compte en lettres mouillées, S.V.P.)

PRIX L'ÉCLAIREUR (20 mots maximum)
ORDINAIRE 10,300
à partir de 22,500
CARACTÈRE GRAS
à partir de 11,600
à partir de 30,650
20% le mois supplémentaire
Faire checker au mandat postal

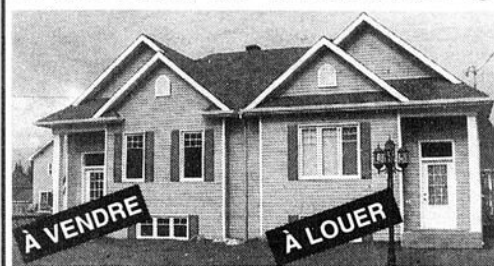
INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI
(ÉCRIRE EN LETTRES MOUILLÉES, S.V.P.)

TOUTES LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES
À L'AVANCE PAR CHÈQUE, CARTE DE CREDIT, ETC.

L'ÉCLAIREUR
12625, 1re Av., St-Georges G5Y 2E4

*Si une annonce ne s'écrit lors de la parution de votre annonce,
s.v.p. nous en informer dans les 48 heures qui suivent au... 418-228-8858

DUPLEX À VENDRE OU À LOUER



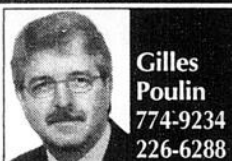
Situé 168e Rue,
Saint-Georges,
3 ch. à coucher,
2 sal. de bain.
Garantie APCHQ

**Constructions
MARTIN ROY**
Cell.: 225-7159
228-1412

GILLES POULIN INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PLACE D'AFFAIRES: 458, 104e rue Beauveville G5X 3C1
BUREAU DE SERVICE: 15420, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 1R7

Internet:
www.sia.ca



**Gilles
Poulin**
774-9234
226-6288



NOUVEAU
1237-ST-GEORGES, très beau jumelé
avec 3 ch., pièces spacieuses et très
éclairées, cour arrière aménagée et clô-
turée. À voir.



NOUVEAU
1240-BEAUVEVILLE, à revenus, 2 locaux
commerciaux et 3 logements, très
rentable.



NOUVEAU
1239-ST-VICTOR, à revenus, 1 local
commercial et 2 logements, très bonne
rentabilité.
1146-BEAUVEVILLE 19^e AV.; TERRAIN
de 150' x 100' ou 2 de 75' x 100'. Vue
superbe sur la ville.



**Louise
Bastien**
Agent
immobilier
affilié
222-2925



1221- ST-ÉPHREM: Très beau jumelé,
décoration de bon goût, éclairé, 4 cc,
garage, piscine, idéal pour profiter d'un
revenu tout en étant bien installé chez soi!



NOUVEAU
1235-ST-VICTOR, maison de campagne
rénovée, 4 ch., grand terrain de 563 pi. x
105 pi., petite érablière env. 200 entailles.



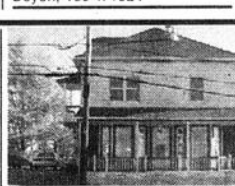
NOUVEAU
1238-ST-VICTOR, belle maison de cam-
pagne ancestrale, vieillot, super propre, 5
chambres, 2 sl. de bains.



PRÈS DES SERVICES
1207-ST-GEORGES, jolie résidence, 3
ch., très bien entretenue.



AVEC GARAGE
1113-BEAUVEVILLE, spacieuse, 3 ch., 2
sl. de bains, foyer au salon, sous-sol
aménagé, garage, bien entretenue.
1224-BÂTISSE COMMERCIALE de 2
étages, très bien située à Beauveville env.
1,800 pi. ca. par étage, peut servir d'ate-
lier de mécanique, débousselage, peinture
ou autres genre de commerce.
1115-TERRAIN: St-Victor, rue
Doyon, 100' x 132'.



NOUVEAU
0922- ST-ÉPHREM: Bungalow ayant subi
plusieurs rénovations, céramique, bois franc,
de belles armoires, 4 côtés brique, 1 garage
attaché et 1 détaché, rue sans issue. Faites
vite!



1234-NOUVEAU ST-ÉPHREM: Pour
vous qui cherchez une maison de cam-
pagne cachet rustique ayant une très
belle vue sur les montagnes et à un prix
accessible contactez moi elle ne fait que
passer!



PRIX RÉDUIT
1190-BEAUVEVILLE; spacieux bungal-
ow rénové, 3 ch., garage de 21' x 24'.



CAMPAGNE
1189-ST-SIMON; rénovée, 3 ch., garage
de 24' x 28', beau terrain d'environ 260'
x 200'.



GRAND TERRAIN
1123-ST-ODILON; rénovée, intérieur
superbe, 4 ch., garage double et entrepôt
de 25' x 60', piscine et terrasse.



TRANQUILITÉ
949-ST-VICTOR, près du lac Fortin,
chalet-roulotte 24' sur terrain aménagé.



CHALET
1233-LAC AUX CYGNES, vue superbe
sur le lac, très beau terrain aménagé, tout
est inclus.
1201-PETITE ENTREPRISE de fabrication
de déflecteurs pour pick up ou
camion. Beaucoup de potentiel, très
bon pour personne déjà à son compte
ou pour partir en affaires.



4992- ST-ÉVARISTE: Très
grande maison à étages, fenestration
abondante rénovée et
décorée avec soin. Vue magni-
fique sur les montagnes. Taxes
peu élevées. Possibilité d'un
revenu, entrée indépendante au
deuxième. C'est à voir!



1238 - NOUVEAU ST-ÉPHREM: Jolie
maison construction 2000, idéal pour
couple ou pour une petite famille.
Beaucoup mieux qu'un loyer venez vous
y installer!

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ROYAL LEPAGE

Royal LePage de l'Érable
Patrick RANCOURT
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ



**Vous désirez acheter une résidence, une
propriété multifamiliale ou un commerce?**
Je peux vous offrir plus de
200 propriétés en Beauce!
VOUS DÉSIREZ VENDRE? J'AIME VENDRE!
227-4331

426739

Le Permanent de Beauce inc.

Courtier immobilier agréé
8420, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 2B5
www.lepermanent.com



ADÈLE LEBLANC
COURTIER IMMOBILIER
228-1991
226-7016
*Grand Maître
Vendeur**



NOUVEAU
7987 - Condo situé à l'étage
supérieur, vue sud-ouest, foyer au
propane, 3 chambres.



NOTRE-DAME-DES-PINS
7875 - Vue exceptionnelle,
spacieuse, grande fenestration,
garage, 2 entrées indep.



VENDU
7961-ST-GEORGES OUEST



RESTAURANT
7918 - Situé en Beauce, très belle
clientèle. Profits intéressants!
Soyez votre propre patron.



IMMEUBLE COMMERCIAL
7972 - Immeuble commercial +
6 logements. Situé au centre-ville.



ST-SIMON-LES-MINES
7967 - À 5 min. St-Georges, rés. avec
garage, terrain 33,500 p.c. Offrez-vous
cette belle propriété!



ST-GEORGES
7932 - Rés. cossue, 4 côtés brique,
foyer au salon, magnifique terrain
aménagé. **Faites vite!**



PRIX RÉVISÉ
7966 - Belle maison 1884 ayant conservé
tout son cachet. Murs et plafonds en
bois, 3 ch., 2 salons.



ST-CÔME
7919 - Rés. toit cathédrale, 4 ch., terrain
aménagé, piscine hors-terre. **LIBRE**



NOTRE-DAME-DES-PINS
7860 - Rés. 2 étages, grandes pièces ensolei-
lées, 4 ch., 2 s.b., garage, abri d'auto.



CHAMPÊTRE
7925 - Beau cottage avec vue sur les
montagnes, verrière, 3 ch., garage, remise.



AUBERT-GALLION
7913 - Secteur de choix, grandes
pièces, terrain 80 x 121, piscine
hors-terre.



NOTRE-DAME-DES-PINS
7976 - Centenaire avec vue sur la
rivière, à proximité de sentiers
motoneiges, VTT et piste cyclable.



À 5 MIN. DE ST-GEORGES
7963 - Belle canadienne en pierres de
champs, 3 garages, terrain 67,000 p.c.



LA VILLE TOUT EN LUMIÈRE
7970 - Rés. cossue, grande fenestration,
piscine creusée, spa, terrain 25,000 p.c.
aménagé. Vue exceptionnelle.



MAGNIFIQUE
7982 - À 5 min. St-Georges, rés. 4 côtés brique,
garage 24 x 30, abri d'auto, grand terrain.



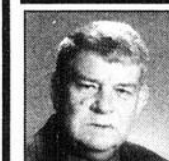
TOUT POUR PLAIRE!
7971 - Cottage 4 chambres, foyer, bois
franc, garage, terrain paysager. **LIBRE**



SPACIEUSE
7901 - Résidence style
canadien, foyer au salon,
bureau, vivoir, salle fam.,
4 ch., 2 balcons à l'étage.

GRAND MAÎTRE VENDEUR* VENDU POUR PLUS DE \$ 5,000,000.00 en 2001 - 2002 - 2003 - 2004 - 2005

oi je l'aime mon agent du Permanent



**GILLES
BOIVIN**
AGENT IMMOBILIER
594-5378
226-7391



LAC ABÉNAKIS
4134 - Situé en bordure du lac Ste-Aurèle,
cottage, 3 ch. à c., endroit de villégiature.



NOUVEAU
5146-ST-GEORGES Condo haut de gamme, sect. Carrefour



ST-GEORGES
5144-Située en campagne, taxes peu élevées.



ST-GÉDEON
9836 - Belle maison, 5 chambres, rés.,
très belle salle de bains, garage.
VENDU TOUT MEUBLÉ.

**ANDRÉ
BISSE**
AGENT IMMOBILIER
225-0718
227-8060



NOUVEAU
5146-ST-GEORGES Condo haut de gamme, sect. Carrefour



CHALET 4 SAISONS
5145-ST-LOUIS En campagne, idéal comme première résidence.



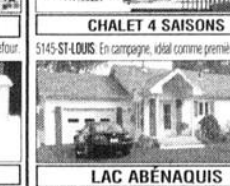
LAC ABÉNAQUIS
5124-ST-ÉPHREM Propriété mixte. UN RÊVE À RÉALISER.



À QUI LA CHANCE!
9138 - Jolie bung. bien situé sur la 9e
av. Ouest, sous-sol fini, constr. 2004.
9137 - Chalet 4 saisons 2e rangée Grand Lac St-François,
Lambton entièrement meublé, une subane \$150,000.



TERRE DE 40 ACRES
5136-ST-LOUIS, Très bon secteur de chasse.



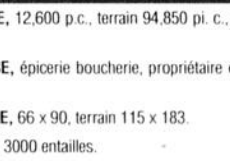
LA CAMPAGNE
5134-ST-PROSPER. Bien situé, libre immédiatement.



9845-TERRAIN, boisé, St-René,
1.05 hectares.



9836-ST-MARTIN, construction
récente. VENEZ VOIR!
9832-LA GUADELOUPE, grande
résidence. IMPECCABLE!



NOUVEAU
9138 - Jolie bung. bien situé sur la 9e
av. Ouest, sous-sol fini, constr. 2004.



MAGNIFIQUE CHALET 4 SAISONS
9141 - Au Petit Lac Lambton Const.
2004. Endroit paisible et isolé.



9139 - Immeuble résidentiel et commercial situé
en face du Carrefour St-Georges.



9142 - Joli jumelé, très propre 36e rue
Ouest. Beaucoup de commodités.

LES CONSTRUCTIONS
Donald Vachon & fils inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL-RÉNOVATION

Nouveau développement
(Secteur Carrefour St-Georges)

Terrains disponibles pour maison unifamiliale et jumelés

85^e Rue
15^e Avenue

Construit
Construit
Construit

Maitre constructeur
GARANTIE MAISON NEUVES
APCHQ
PLATINE
RBQ: 8328-1394-45

On est des vrais bâtisseurs!

835, 88^e Rue Est, Saint-Georges, Beauce (Québec), G5Y 3M2
Tél.: (418) 228-0467 / fax: (418) 227-5166

426716-1

Tradition

Projet résidentiel
www.projet-tradition.ca

VISITE LIBRE
Dimanche 26 février 2006
de 14 h à 16 h
au 1055, 128^e Rue, St-Georges

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
ROYAL LEPAGE
Royal LePage de l'Érable

Patrick RANCOURT
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
227-4331
patrickrancourt@royallepage.ca

Grand terrain, près de tout, grandes pièces, bien éclairée, 2 garages. **Beaucoup à offrir!**

NOUVEAU

Jumelés «ÉLITE» 2006 St-Georges EST ou OUEST

SPACIEUX // TOIT CATHÉDRALE // 7 PIÈCES

Vue extérieure des deux unités

- Devenez propriétaire avec un léger comptant
- Versements fixes si désirés pour 5.7 ou 10 ans. Taux d'intérêts très intéressants.
- Extérieur pierres, stucco ou vinyl - 7 appartements + 2 salles de bain
- Disponible dès le 1er juin 2006 - Possibilité de reprise de fin de bail (selon entente)
- Prix incluant: T.P.S. et T.V.Q., taxe de bienvenue, certificat de localisation, frais d'arpenteur et frais de notaire.
- Garantie 5 ans A.P.C.H.Q. - Service de décoration gratuit

Pour ACHAT
GEORGES-ÉMILE CHAMPAGNE
Agent immobilier affilié
Téléphone : (418) 221-2222
CourtierPro Louis Nazaire Poulin, courtier immobilier agréé

MAISONS À VENDRE

1-CONDO A VENDRE 4-1/2pi Victorian(tour), belles décorations, ensoleillé, planchers bois/céramique, lustres, rideaux, 2130-130e-rue St-Georges, endroit tranquille, libre immé. 226-2882.

CHALET À VENDRE
au Club Frontenac à St-Robert, intérieur fini en bois rond ext.en déclin de masonite, chauff. à l'huile et propane avec thermostat, eau chaude et douche au propane, foyer au bois en granite. Info 774-6847, 221-1232.

CHALET
sur le bord d'un lac, terrain boisé, puit artésien, chauffage bois/électr. à 5-min. de St-Georges vers St-Martin. 418-483-5835 après 17h00.

CONDO 5-1/2 bien décoré, boises, stores, rideaux, garage personnel intégré et plus, 95.000\$/2-côtés, grand terrain. Info 228-4205.

JUMELÉ À VENDRE
2490-2500 208^e rue, construction 1998, 5-1/2-pi. avec garage et remise à voir 190,000\$/2-côtés, grand terrain. Info 228-4205.

SAINT-BENOIT
MAISON À VENDRE

située rue Binet, split level, const. 1991. **78,000\$**. Disponible 1^{er} mars. Inf. et visite. **228-8734**

DUPLEX À VENDRE
9^e Rue, Saint-Côme, Beauce

S'adresser à:
228-8473

Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1242

Pour l'achat ou la vente d'une propriété, contactez-moi!

1112-ST-GÉDÉON: construction récente, 3 c.c., très propre. Pour seulement 57,000\$

1108-Terre boisée avec érablière; maison neuve avec garage et abri d'auto, située dans un secteur tranquille, à 15 min. de St-Georges.

1137-ST-ÉPHREM; rue, beau terrain 75' x 125', belle vue, 4 ch. à coucher, très propre. Faut voir!

1087-ÉRABLIÈRE de 5500 entailles, équipements récents, très belle érablière située à Saint-Éphrem.

1136 - ÉRABLIÈRE de 1200 entailles, située à Saint-Georges.

RECHERCHE: LOTS À BOIS et COUPES DE BOIS, FERMES et FERMETTES. Acheteurs sérieux!

Courtier Pro Ls-Nazaire Poulin
Courtier immobilier agréé
228-7005

JEAN-CLAUDE LEBLOND
228-5314

1250- Chaleureuse résidence à Notre-Dame, secteur tranquille; 4 c.c. et 1 s.b. Terrain de 9000 p.c., garage. **Une visite vous convaincra!**

1125- Sur terrain de 126' x 200'. Magnifique cottage de 4 c.c. et 2 s.b., garage, remise, atelier, piscine creusée et beaucoup d'arbres fruitiers. Pas de voisins en arrière. Très belle vue sur la ville. **Venez voir!**

Confiez-moi votre propriété, je vends!

La qualité de votre résidence, on y voit nous même!

Terrains spacieux situés 147^e Rue Saint-Georges

CEV CONSTRUCTIONS Ernest Veilleux & fils
Construction commerciale, résidentielle et industrielle

226-7807
226-8654

Alain **Michel**

228-2649

31 33 32 34
27 29 28 30
25 26
23 24
21 22
19 20
17 18
15 16
13 14
11 12
9 10
7 8
5 6
3 4
1 2

10^e AVE.
147^e RUE
BOUL. LACROIX

JUMELÉ À VENDRE
2490-2500 208e rue, construction 1998, 5-1/2-pi. avec garage et remise à voir 190,000\$/2-côtés, grand terrain. Info 228-4205.

JUMELÉ Beauceville construction 1999 4 chambres, 2s. bain, bois franc, grande terrasse, cours asphaltée. Info 774-2587.

JUMELÉ NEUF à vendre à Beauceville plusieurs options s'offrent à vous. Info 225-7872, 228-8842.

MAISON À VENDRE A St-Côme en campagne, 4 ch. coucher, garage chauffé, ext.refait 2002, chauffage eau-chaude. Info 685-2712.

MAISON À VENDRE
gr.28x40 4 chambres à Ste-Clotilde de Beauce. Info et visite 418-427-3939.

MAISON ANCESTRALE
village St-Côme 5 chambres, 2s.bain, remise 21x40, terrain 27,000 pi.ca. plusieurs réno, chauffage bois/huile. 685-2633.

MAISON direct. du proprio, jumelé 22x30 sur 3 étages 36e rue Ouest, St-Georges 4cc, 2s bain, grand terrain en profondeur, remise ext. 14x16. Faut voir. 418-227-1912.

MAISON gr.28x36 direct du proprio, end. paisible à 5 min du centre-ville au 13795 57e avenue St-Georges par la 204 Est,

chauffage thermo-pompe combiné à l'huile, air climatisé centrale, grande remise, terrain 104x202', libre 1er mai. Info 227-1057.

MAISON neuve APCHQ clé en main, secteur Polyvalente St-Georges Est, disp. juin. Info 227-0697, cell.514-268-1037.

MAISON
centenaire 4 chambres, int. en bois, grand terrain jusqu'à la rivière, 2995 1e ave St-Georges Ouest, 75,000\$. 227-0810.

PETITE MAISON campagne à 5 min. de St-Georges 2 chambres grand terrain de 200x200. Info 227-9775.

STOP MAISON Beauceville 1-1/2 étage, 3-chambres, 2s bain, bois franc, chauff bois/électricité, beaucoup de rénovation de fait, belle vue, end.tranquille, près commodités: bur.poste, dépanneur, polyvalente...etc...774-6421.

IMMEUBLES À VENDRE

IMMEUBLE 6-LOGEMENTS situé St-Georges Ouest, près des services (6-4-1/2, 6-lockers sous-sol + 1 proprio, grand terrain, grand stat.asphalté, toujours loués. 774-2114, 774-9635.

AUTOS À VENDRE

1-MERCURY SABLE
1997, 4-pneus d'hiver et 4-pneus d'été sur roues, démarreur à distance, 192,000km, mécanique A-1. 2800\$ à discuter. Inf. soir 228-3399 ou cellulaire 222-9570.

1998 GÉO MÉTRO
2p., man., bas kilométrage peinture neuve 3995\$; 1998 Cavalier 4p., autom., 80,000km, 3995\$. 227-3250.

A QUI LA CHANCE VENTE Buick-Road-Master de luxe 1994 tout équipé 2495\$, Chevrolet-Corsica 1992 V6 autom., 156,000km 1395\$, Chevrolet-Lumina 1992 V6 147,000km 1450\$, Ford-Windstar 1997 GL tout équipé 2695\$, Dodge-Caravan Sport

1995 V6 183,000km, 1895\$; Chevrolet-Cavalier 1996 4p., mot.4-cyl., autom., 179,000km, 2695\$; Oldsmobile-Cutlass 1991 V6 autom., 1275\$; Hyundai-Accent 1998 2p.,man., power-steering 2295\$. A voir! 228-4064, 226-8249

ACCENT 2001 GS gris 45,000 milles, bonne condition, 4500\$ nego. Info Richard 588-3860.

ACHETONS AUTOS
pour pièces ou ferraille payons bon prix en argent comptant, remorquage inclus et formule SAAQ. 382-3030.

AUDI A8L 2001
argent 100,200km, V8 310hp, Tiptronic, int.charcoal, ABS, stability, traction control, volant, sièges chauffants, GPS, toit ouvrant, radio BOSE, ventillennes, 4RM, pneus hiver neufs Parktronic. Plusieurs options, 26,500\$. Soir 228-1701.

Michèle Veilleux Poulin

Agent immobilier affilié
Téléphone: (418) 222-3394 228-7729
Courtier Pro
Louis-Nazaire Poulin
courtier immobilier agréé
426577

1134-SECTEUR CARREFOUR: Cottage avec garage, 3 c.c., magnifique intérieur. Dos à un parc et face à une érablière.

PRIX REVISE
2237-MAISON MOBILE, face à la rivière. Moins cher qu'un loyer.

2238 - ST-CÔME: 1-1/2 étage, 3 c.c., très propre. Une visite! "55,000\$"

BÂTISSE COMMERCIALE 110' X 151', sur un terrain de 680' x 400'. Vous avez un projet... J'ai la bâtisse!
DUPLIX 5-1/2 à louer. LIBRE! Mois de mars GRATUIT.

2236-CONDO au 3e étage, 2 c.c., foyer au salon, climatisé, vue sur la ville, garage intérieur et ascenseur.

Fanny Rodrigue
agent immobilier affilié
230-2608 225-8038
www.royallepage.ca

600 MAISONS À VENDRE EN BEAUCE ET EN RÉGION QUÉBEC
Demander la revue «IMMOBILIÈRE»

ROYAL LEPAGE Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PORTES OUVERTES DIMANCHE LE 26 FÉVRIER 2006 DE 13h à 14h
11615, 27^e avenue, St-Georges SAINT-GEORGES

JUMELÉ 2 étage: 3 chambres à coucher, peut être acheter ensemble ou séparé.

NOUVEAU ST-GEORGES
DSC10094-Impeccable résidence, bien entretenue de 3 ch., piscine, 2 terrasses et grand terrain.

ST-VICTOR
2442 - Coquette résidence de 5 c.c., plusieurs rénovations ont été effectuées, terrain intime clôturé. A découvrir!

LAC-ETCHEMIN
Chalet bordé à la rivière, secteur chasse et pêche, à voir: 45000\$

ST-GEORGES
2024 - Charmante résidence de 3 ch., foyer, terrain intime. A découvrir! Rénovations effectuées.

ST-BENJAMIN
DSC10158- Maison de campagne de 4 c.c., grand terrain. URGENT, faites une offre!

SAINT-GEORGES
Splendide cottage, 3 chambres à coucher occupation 30 juin

SAINT-GEORGES
281- Magnifique maison neuve, 2 ch. Libre immédiatement. Projet clé en main. • 124 250\$.

SAINT-VICTOR
817- Endroit recherché! Maison de 3 c.c., terrasse recouverte, piscine, magnifique décoration. Une visite vous convaincra!

BEAUCEVILLE
2498 - Résidence à 8 min. de St-Georges, offrant une vue magnifique sur la ville, 2 c.c., foyer, garage double. Une visite vous convaincra!

ST-MARTIN
ANC - Maison ancestrale de 1-1/2 étage, 2 c.c., possibilité de faire d'autres chambres, garage. PETIT PRIX!

3 MAISONS MODÈLES À VISITER - SECTEUR CIMIC
JUMELÉ À VISITER POUR ACHAT OU LOCATION
116^e Rue et 27^e Ave. Tous les dimanches de 13h00 à 16h00, la semaine sur rendez-vous

PLUS DE 35 ANS D'EXPÉRIENCE

PROJET CLÉ EN MAIN

LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC.
2900, 120e Rue Est, St-Georges RBO. 1463 0586 22
228-8304 • www.construction-rb.qc.ca
222-3594 cell. Vincent Bernard

Georges-Émile Champagne
Agent immobilier affilié
Téléphone: (418) 221-2222
Courtier Pro Louis-Nazaire Poulin
Courtier agréé

NOUVEAU!
#3063 - RÉSIDENCE située à St-Georges Ouest, 3 c.c., garage et très grand terrain bien aménagé. Oasis de paix!

NOUVEAU!
#3036 - RÉSIDENCE de prestige avec garage double, terrain 172 x 120', 3 c.c., foyer, salon, s. à dîner, cuisine haut gamme. Secteur résidentiel de choix. Possibilité de revenus au sous-sol.

NOUVEAU!
#3034 - RÉSIDENCE DE PRESTIGE située au Lac Poulin, 9 pièces, piscine creusée, 2 foyers intérieurs en pierres, grand salon, superbe vue, 4 c.c., 3 ch. bain. PRIX RÉDUIT!

NOUVEAU!
#3024 - RÉSIDENCE UNIFAMILIALE grand terrain 90' x 190', située près du Carrefour St-Georges, 82 Avenue, arrière cour boisée. RENOVÉE!

NOUVEAU!
#3047 - CONDO situé près du Cimic, polyvalente: 2 c.c. + garage. PRIX: 84,500\$

NOUVEAU!
#3041 - JUMELÉ situé 169e Rue, prix très intéressant. Devenez propriétaire des deux si désiré. Construction récente.

NOUVEAU!
#3045 - Construction 2005, libre immédiatement, 2 c.c., quartier neuf.

NOUVEAU!
#3050 - SECTEUR SITELLE, rue sans issue, endroit paisible, 266, garage chauffé 97,500\$

NOUVEAU!
#3052 - NOUVEAU situé à ville St-Georges Ouest, 3 c.c., sous-sol, pte fini, briques 4 faces, très propre. \$ PRIX RÉDUIT \$

NOUVEAU!
#3054 - NOUVEAU COMMERCE À VENDRE CASSE-CROÛTE très bien situé dans la région. Prix demandé: 225,000\$

NOUVEAU!
#3057 - DUPLIX situé près de la Polyvalente St-Georges, 2 app. de 5-1/2 pièces. Intéressant pour investisseur.

NOUVEAU!
#3056 - BUNGALOW situé à St-Côme, grand terrain, 3 c.c., 5-1/2 pièces, 4 côtés briques.

NOUVEAU!
#3048 - 1 mille de St-Georges, vue superbe, terrain spacieux, partie boisée, piscine creusée, etc. "Domaine de Rével" Prix: 429,000\$

NOUVEAU!
#3040-D - Ville St-Georges Est ou Ouest: (ou moins) incluant capital et intérêt. Avec légère mise de fonds.

NOUVEAU!
#3007 - CHALET habitable à l'année, situé à l'intérieur d'une érablière de 3000 entailles, très bien équipée, salon, salle à dîner, chambres, tous meubles.

471- TERRAINS: 3 terrains, secteur 47e Rue N., St-Georges Ouest, boisés, grandeurs variables, 1 terrain sans les services et 2 avec services d'égout. Tél.: 227-1082

CAS RARE
224KSC - Cottage situé en pleine nature, délimité par la rivière, lac privé, véritable havre de paix. Tél.: 227-1082

St-Georges Ouest
25805 - RÉSIDENCE, 1-1/2 étage, 4 c.c., très bel intérieur rénové en partie, terrain clôturé. Faites vite! Tél.: 227-1082

FERMETTE
875155- CONDO, St-Georges, 3 c.c., 2 s. de bain, près des écoles. 85,500\$ Tél.: 227-1082

Secteur Carrefour
438MST - A 25 minutes de St-Georges, résidence de 3 c.c., avec superbe écurie de 22 x 52, 8 box à chevaux, terrain de 431 x 1100 p.c. Tél.: 227-1082

Prestige
37DLE - Superbe cottage, sur le bord du lac Etchemin, garage, fini sur 3 étages, qualité supérieure A VOIR! 227-1082

Bâtisse commerciale
120151 - Pret du centre-ville de St-Georges, 3 revenus, rapporte annuellement 29520\$ en bas de l'évaluation municipale. Tél.: 227-1082

Secteur Carrefour
104577- ST-GEORGES, Résidence, entrée split, const. 1990, très éclairée, 4 c.c., cour arrière intime, aucun voisin arrière, thermo pompe, pte coupée à chauffer. Secteur recherché! Faites une offre! Hélène St-Gelais: 225-6389, 227-6251

MAISON DE CAMPAGNE
SD308 - Grande maison de 5 c.c., sur terrain de 30,000 pi.car., salon avec plancher de bois, rénové avec belles boiseries, aussi aires séparées, très belle vue panoramique. Patrick Rancourt: 227-4331

AUBERT-GALLION
VG2560- Résidence. Patrick Rancourt: 227-4331

ST-GEORGES
GG675 - Résidence de 5 ch., avec belles rénovations en 2001 dans s. bain, grand gazebo, fermé avec spa, aménagement paysager. Patrick Rancourt: 227-4331

Un vrai domaine!
Vendu - Patrick Rancourt: 227-4331

4 côtés briques
LL1600 - Rés. de 3 c.c., rez-de-chaussée, bien entretenue, 4 côtés briques, entrée ind. s.-sol. Patrick Rancourt: 227-4331

Secteur Carrefour
212589 - Bungalow, construction récente, façade de brique, tourelle, bois franc, grande salle familiale. Libre rapidement. Faites une offre! Hélène St-Gelais: 225-6389, 227-6251

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
ROYAL LEPAGE
Royal LePage de l'Érable

600 bureaux et 10.700 agents
40.000 fiches d'inscription.
Membre de la Chambre immobilière de Québec C.I.O. et de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (ACAIQ)

Hélène ST-GELAIS
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
225-6389 227-6251

Patrick RANCOURT
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
227-4331

Jérôme PARADIS
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
227-1082 225-0517

Site internet: www.royallepage.ca

426738-98-99

Dévouée, dynamique et surtout disponible pour bien vous représenter!



Nathalie Savard
agent immobilier affilié

426728 ROYAL LEPAGE Inter-Québec **225-1032**
www.royallepage.ca

CLIENT RECHERCHE À SAINT-GEORGES

BUNGALOW 4 ch. à coucher, terrain intime. Client qualifié. Occupation 1er juin. Budget max.: 90 000\$

REVENUS

158 - IMMEUBLE 3 logs, tous loués. Aucune rénovation majeure à faire. Au centre du village. Bons revenus.

SAINT-GEORGES

VENDU

REVENUS

795 - Bâtisse commerciale avec revenus, rénovations et améliorations faites au fil des ans. À l'extérieur de St-Georges.

SAINTE-AURÉLIE

273 - Garage 40' x 70', porte 14', terrain 300' x 230'. Idéal pour camionneur.

SAINT-THÉOPHILE

934 - Fermette avec grand terrain boisé, excellent site de chasse.

BESOIN DE PIÈCES D'AUTOS
usagées. Contactez Pièces d'auto J.P. Inc. Installation sur place tel que: moteur, transmission et autres pièces de tout genre. 382-3030.

CHRYSLER SEBRING-LX 1996, 2-tons, 115,000km, tout équipé, toit ouvrant, 4-pneus hiver/été, attache remorque, 5000\$. Info 227-1080 ou 228-7626 Gilles

CHRYSLER SEBRING
Cabriolet LXI 2001 rouge, 82,000km, 1 seul proprio, 16,900\$. Marco 222-8212, 227-8400.

CHRYSLER SEBRING LXI, 1995, sport, jamais sorti l'hiver, 4-mags, 4-pneus low-profil, système de son, ampli, caisse de son avec 10", très bas millage, prix à discuter. 229-6229.

CIVIC 1991 DX man. hatchback, propre, 1500\$. Caravan 1990 3 litres 7 pass., démarreur 1200\$. 225-7207 message.

NOTRE-DAME-DES-PINS



TRÈS GRAND DUPLEX À LOUER, libre 1er juillet

2 ch. à c. au rez-de-chaussée; 3 ch. à c. au sous-sol; 1 sal. de bain; 1 sal. de jeux; grand stationnement asphalté; finition supérieure; très vitré; bien éclairé le soir; secteur boisé et très tranquille; construction récente; à 2 minutes du parc industriel. Non meublé, non chauffé, non éclairé. 665\$/mois. Libre le 1er juillet 2006.

Pour information : 227-5501
230-9808

TRÈS BEAU CONDO À VENDRE



Situé au 8827 22^e Avenue à St-Georges. 27x40, 2 c.c., plancher de céramique, foyer au propane, accès à la piscine, cabanon extérieur et 2 stationnements. Pour information : 228-6587 (jour) • 228-6397 (soir)

FAUT VENDRE ST-CÔME, 13^E RUE



Remise, construction 1996
418-685-2517 - 225-1815



RE/MAX

RE/MAX AVANTAGES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ ET SES LICENCIÉS
10730, boul. Lacroix, suite 10, St-Georges
221-0101
www.remax-quebec.com
www.sia.ca

ST-GEORGES

PH1521118 - Jolie résidence située près des services et des écoles, plancher bois franc, aires ouvertes et revenu au sous-sol. Idéal pour prop. occupant. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101

Lac Paquet

Maison / Chalet chaleureusement rénové, 26' x 38' avec garage intégré, terrain intime 14,000 p.c. 221-0101

NOUVEAU

RP3680123 - ST-GEORGES, jolie résidence très propre, bois franc (chêne), belle luminosité, 4 c.c., très grand terrain, taxes peu élevées. Faites vite! Camille Gingras, 225-3995, 221-0101

Secteur Ouest

JT735030 - JUMELÉ 2 X 5-1/2 pc., très propre, bon revenu, const. 1993, près des services. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101

NOUVEAU

BP860083 - ST-GEORGES, Secteur Carrefour, jolie résidence 3 ch. c., bois franc, beau terrain borné par haie de cèdres, terrasse, cabanon, secteur recherché. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101

St-Côme

1614VSC TOUTE EN LUMIÈRE, 3 c.c., terrain 14,880 pi car secteur jeune. Elle saura vous plaire! Julie Morin, 222-8085

NOUVEAU

CP2144025 - ST-PROSPER, spacieuse résidence, belle luminosité, 4 ch. c., 2 s.b., céramique et marbre, sous-sol entièrement aménagé, déjà conçu pour recevoir commerce ou bureau avec entrée indépendante, près de tous les services. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101

NOUVEAU

868275 - COQUETTE rés. rénovée, 4 c.c., garage attaché, terrain 19,196 pi car, en partie boisé. À 15 min. de St-Georges. Coup de coeur assuré! Julie Morin, 222-8085

LAMBTON

#JNR625 - Résidence haut de gamme avec accès au Lac St-François, piscine creusée et court de tennis sont offerts aux résidents du domaine. Informez-vous! Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121

NOUVEAU

#1905 - MAISON avec revenus située près des écoles; 1 X 4-1/2 à l'étage et 3 ch. au sous-sol. Idéal pour jeune investisseur. Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121

NOUVEAU

#FAÇADE Confortable CHALET habitable à l'année, bord d'un lac. Idéal pour pêche, chasse et tranquillité. Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121



Jumelé neuf à vendre à Beauceville
Plusieurs options s'offrent à vous.

RENSEIGNEMENTS :
225-7872 • 228-8842



NOUVEAU PROJET JUMELÉS À BEAUCEVILLE ET À SAINT-GEORGES



2 MODÈLES À VISITER
fini au choix du client



CONSTRUCTIONS
JULES POULIN & FILS
Le spécialiste en const. résidentielle
225-6930 • 774-6521 • 225-6940

Louis Baillargeon
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Tél.: 227-8222 - Fax: 227-8227
Publicité internet • Inter-agence
www.sia.ca

RESTAURANT À VENDRE À SAINT-BENOÎT. Pour vous et votre famille. Le vendeur vous confie ses secrets de bonne cuisine. Prix: 150,000\$ tout compris. Possibilité de financement. Contactez-moi!

527-Route Saint-Georges / Saint-Benoît: garage entrepôt chauffé, 52' x 121', 16 pi. de hauteur, 2 portes de 14'. VENDEUR MOTIVÉ



2287-Près de l'hôpital; jolie résidence 3 ch., 2 s.b., toit cathédrale, état de neuf. Beaucoup d'extras.

À LOUER: SECTEUR OUEST, près du IGA, beau 4-1/2, libre, 1 stationnement, pas fumeur, pas animaux.

Rang Ste-Anne, rte asphaltée, LOT DE BOIS, 25 acres avec lac, ruisseau.

DODGE CARAVAN 1994 10e Edition, bon état a/c vitres électr., mag. Hyundai Tiburon full 1999 man., toit ouvrant et+, 52,000km. 228-1730.

DODGE CARAVAN 1999, tout équipé, 108,000km, très propre, avec démarreur et siège d'enfant de compagnie, 4-pneus d'hiver et d'été sur roues, transmission retait à neuf, 4800\$. dôme de bouillieuse 5x6 en stainless, 200\$. 484-5333.

DODGE NEON 1997 man., 2p., 96,000km, mags 16" méc. A-1, très propre, 2500\$. Info 227-4272.

DODGE STRATUS 2000 4p., autom., a/c, tout équipé, très propre, 4900\$. Info 225-7305, 227-5288.

ELANTRA HYUNDAI 2005 15,000 milles, accidenté léger réparé 12,500\$. 4 pneus hiver neufs, démarreur, a/c vitres électr., couleur or. 227-6410, 225-6824.

FORD ESCORT 1996 180,000km, moteur 120,000km, transm. et clutch neufs, 1500\$ négo. Info 227-3946 soir.

FORD PROBE GT 1994 tout équipé, noir, vitres teintées, manuel, mags 16" pneus neufs, très propre. Soir et fds 597-3602, jour 382-5555.

FORD RANGER 1989 manuel, 190,000km, bonne mécanique + 4 pneus avec roues 500\$. Info 227-4324.

HONDA ACCORD LX 1992, 4p., manuel, blanche, 210,000km, 4-pneus d'été, 4-pneus d'hiver, jantes en aluminium, système de son Blaupunkt, très propre, mécanique A-1. 228-5018, paget.225-5458.

HONDA CIVIC DX 2001 rouge, man., 113,000km, vitres teintées, aileron, mags, pneus été, +pneus hiver, méc.A-1, femme proprio 9800\$. Info 593-7843, cell.230-2408.

HYUNDAI Accent 2004 tout équipé réparé, prix 8800\$. Pontiac Sunfire convertible 1999 tout équipé. Info 483-5251.

HYUNDAI ACCENT GT 2003, autom., couleur gris silver, 2p., a/c, spoiler arrière, mags, très propre, prix à disc. 227-6358.

Optez pour le confort et l'économie d'énergie



MAISON MODÈLE À VISITER
DIMANCHE DE 14H À 16H

SECTEUR CARREFOUR
Maison unifamiliale
8512, 16^e Avenue

SUPERBE COTTAGE
1607, 83^e Rue

CONSTRUCTIONS RAYMOND POULIN
R.B.Q.: 2549-6647-55
(418) 228-7729
www.raymondpoulin.com

LES IMMEUBLES **Réal Bernard** COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ PLACE CENTRE-VILLE ST-GEORGES
RÉAL BERNARD courtier **SERGE GILBERT** agent affilié
Bur.: 228-5820 Rés.: 227-4228 Cell.: 226-6293
Aussi, visibilité sur panneaux à Place Centre-Ville et au Carrefour St-Georges (exclusif à notre bannière). Un plus pour la vente de votre propriété! 426597-99

R-927 - Nouveau! Saint-Georges: près de tous les services, possibilité de 4 ch. sur le même plancher. Prix: 87,500\$

R-895-CONDO; 2 chambres, garage, piscine.

R-926- Briques et pierres, très propre, armoires chêne, foyer, grand terrain intime. Secteur Ouest.

900- Résidence neuve, plancher bois franc, céramique. Secteur Sittelles.

R-920- Près Parc 7 Chutes et sentier pédestre; résidence très propre, garage; terrain 29,000 p.c. boisé. "85,000\$"

R-924- 2 log. de 5-1/2 pièces, sur 3 étages chacun. Secteur Ouest.

R-924- Notre-Dame-des-Pins; rue sans issue, tout en pierres, chauff. élec. et bois. 88,500\$

950- JUMELÉS NEUFS; 3 chambres dont une au rez-de-chaussée. 2 s. bain, très éclairé.

R-923- Résidence avec revenu; 4 ch., 2 s. bain, chauff. huile et bois. Secteur Ouest. 129,000\$

PHASE II: CONDOS NEUFS; 85 000\$. "Le dernier!"

2 BLOCS de 6 logements, const. 85 (4-1/2 pièces), St-Georges.



CAMILLE GINGRAS agent immobilier affilié
JEAN-FRANÇOIS DUVAL agent immobilier affilié
RENÉ MARTEL agent immobilier affilié
JULIE MORIN agent immobilier affilié
ÉTIENNE LACROIX agent immobilier affilié

Garage Membre A.M.V.O.Q.
MARCEL BOUCHER ET FILS INC
 131, Principale, St-Benoit-Labre • 228-9660

"Avec mécanique informatisée"
 Pour votre satisfaction,
 tous nos véhicules
 sont minutieusement
 inspectés avant livraison

- 01-HONDA CIVIC DX, 1.7L, automatique, bleu, marin, A-1
- 00-HYUNDAI ACCENT, gris silver, bas kil., man.
- 00-ACURA INTEGRA SE, man., 1.8L, noir
- 99-CHEV. CAVALIER, rouge, 4 p., 2.2 L, man., très propre
- 99-TOYOTA TERCEL, bleu, 2 portes, manuel, bas km
- 98-MAZDA PROTEGE, 4 p., aut., rouge, bas km, comme neuf
- 98-PLYM. VOYAGER, vert foncé, full, 3.3 L A-1 • Spécial
- 98-TOYOTA COROLLA, noir, 4 cyl., auto., full • A-1
- 97-TOYOTA TERCEL, bleu, 2 p., manuel
- 97-PICK-UP GMC 2X4, rouge, manuel, 4.3 L Vortec, A-1
- 96-VOLKS GOLF, noir, 4 p., manuel, très propre
- 95-FORD ESCORT STATION, manuel, noir
- 95-HONDA CIVIC vert, autom., a/c, comme neuf, 1.5L A-1
- 94-FORD MUSTANG, rouge, comme neuf, man. A voir! Bijou!
- 94-PICK UP GMC SLE 2X4 5.0L, king cab, automatique
- 94-HONDA CIVIC, 1.5L, 4 p., auto., gris, A1
- 93-MAZDA PRECEDIA MX3, V6, full équipé, manuel, noir A1
- 93-SONOMA, 4x4, kingcab, rouge, avec mags, aut., bas m.
- 93-HONDA DELSOL, manuel, rouge, décapotable. A VOIR!
- 92-TOYOTA PASEO, 4 cyl., manuel, noir
- 97-CORVETTE, 350, rouge, aut., déc. Targa toit dur. 1 seul prop.

HYUNDAI ELANTRA
 2001 4p., autom., 41,000 milles air, 4 mags, coul. ext. arg.
 ext. coul. int. gris, 7500\$. 227-3166 après 17h00.

Autos R.F.
 562, 20e Av. Saint-Zacharie
 418-593-5083 Financement
 Cell.: 226-6266 Desjardins sur place

- 02-Mazda Protegé LX, 2.0 L, aut., CD, télécom.
- 02-Chevrolet Cavalier, 4 portes, auto., CD
- 01-Dodge Caravan, 5 p., 7 pass., équipé, bal. gar. • 9450\$
- 00-Dodge Caravan, 5 p., 7 places, tout équipé, télécom.
- 00-Pontiac Sunfire, 2 p., manuel, aileron, CD
- 00-Chev. Metro, 4 p., aut., 4 cyl., servo-dir., très économique
- 99-Mazda Protegé DX, 4 p., man., air, CD, 93,000 km
- 99-Chevrolet Venture (van), 7 passagers, tout équipé
- 99-Saturn SL1, aut., 4 portes, air, dém. à dist. • 3995\$
- 99-Honda Civic Si, man., 2 p., tout équipé, toit, air, mags
- 98-Ford Escort, 4 p., aut., air, mags, aileron, sport
- 97-Buick Park Avenue, tout équipé, mags, toit ouvrant, cuir
- 97-96 et 95-Sunfire et Cavalier, 2 p., 4 p., auto. ou man.
- 95-Suzuki Sidekick J1X, 4 p., aut., 4 cyl., 4X4 économique
- 95-Ford F-150, Kingcab, 2 x 4, aut., boîte courte
- 94-Nissan Altima GXE, aut., 4 p., tout équipé
- 94-Plymouth Voyager Sport, 7 pass., 3.3 litre, siège bébé int.
- 93-Ford Probe, aut., 2 p., tout équipé, modèle sport
- 93-GMC Sonoma King Cab, 4X4, V6, 4.3 aut., peinture neuve

JEEP TRACKER 2003 4x4 4 portes, bleu, 34,000km, manuel, 4 cyl., équipé, 10,500\$. Info après 17h00 774-2780.

LINCOLN LS 2000 118,000km, 8 cyl., tout équipé, état de neuf, 12,900\$. Info 227-3856.

NISSAN XTERRA SE 4x4 2001 62,000km, silver tout équipé, 3.3 l. mags, toit ouvrant a/c, autom., barre de tire très propre. 225-7305, 227-5288

PICK-UP Chevrolet 4x4 1500 king-cab, 1993 6.2-diesel économique sur l'essence tout équipé, toujours bien suivi changement d'huile à la semi-synthétique, transmission relait, réservoir changé, freins neufs garantie, amortisseur, marche-pieds tube, mags +roues d'hiver 5700\$-nego. 382-3508, 225-3008.

PICK-UP Dodge Dakota 1988 122,000km, manuel avec cab. Info 485-6434.

PICK-UP GMC 1994 4x4 4.3 Vortec, Plymouth Voyager 7-pass., 1992, 3L, autom.; Pick-Up S15 4x4 king-cab, 1991, tout équipé, un bijou, Pick-Up 1994 king-cab, 4-cyl., man., 2x4, bon prix.



Des voitures inspectées et garanties

- 2004-MAZDA 3 GX, aut., 28,500 km
- 2004-HONDA ACCORD LX, 4 p., tout équipé, aut., 35,000 km
- 2003-MAZDA PROTEGE GT, tout équipé, 32,000 km
- 2003-TOYOTA COROLLA SPORT, manuel, a/c, cruise, 53,000 km
- 2003-MAZDA PROTEGE, manuel ou aut., (6 en inventaire)
- 2003-MAZDA PROTEGE 5, aut., tout équipé, a/c, 48,000 km
- 2001-MAZDA 626 LX, V6, tout équipé, aut., 55,000 km
- 2001-HYUNDAI ACCENT, 4 p., manuel, 75,000 km
- 1998-TOYOTA PASEO, très propre, manuel, 149,000 km
- 2002-MAZDA TRIBUTE LX, tout équipé
- 2002-MAZDA B4000, dual, sport, aut., a/c
- 2001-DODGE DAKOTA Crew Cab, V8, manuel, tout équipé
- 2001-HONDA CRV Edition Head, tout équipé, aut.

15300, boul. Lacroix, St-Georges
 228-4815 426949

Très belle Jaguar, moteur refait à neuf; S10 Pick-Up 1987 4x4 king-cab; Pick-Up Dodge Dakota 1989 sport 4x4 très propre; panel Dodge Caravan 1994. Toute offre raisonnable acceptée 227-8626, 226-8345 Jacques.

Hermann Bolduc INC.
 42e Rue Nord, (côte 40 arpents)
 • Frame master • Pare-Brise
 • Débosselage • Mécanique générale
 • Peinture • Vente & Achat d'autos

- LA TEMPERATURE BAISSE... LES PRIX EGLEMENT VIENNENT EN PROFITER ET FAIS EN PROFITER EN SENS
- 2005-PONTIAC VIBE, 15,000 km, 4X4
 - 2004-DODGE RAM, 4 portes, full, 4X4, gris
 - 2004-FORD FX4, full, crew cab "FRAME"
 - 2004-TOYOTA ECHO, bleu, 4 p., air, aut.
 - 2004-CHEV. SILV. 1500, king cab, 4 x 4, full
 - 2003-TOYOTA TUNDRA, V-8, King Cab, blanc
 - 2003-MAZDA PROTEGE, 5200 m. • Spécial 11,500\$
 - 2003-OLDSMOBILE BRAVADA, full, cuir, 4X4
 - 2003-BMW MINI-COOPER modèle S, jaune, full, man.
 - 2002-HYUNDAI ELANTRA, silver, full
 - 2002-PONTIAC SUNFIRE, gris, 4 p., jamais acc.
 - 2002-CHEVR. S10, king cab, bleu, 4 cyl., aut.
 - 2001-VOLVO S80, tout équipé, bleu
 - 2001-HYUNDAI ELANTRA GLS, full, beige
 - 2001-CHEVR. S10, king cab, noir, 6 cyl., aut.
 - 2001-CHEVR. ASTRO VAN, vitres, full, 8 pass.
 - 2000-CHEVR. VAN style campeur. "FRAME"
 - 2000-CADILLAC CATERA, 11,000 milles
 - 2000-FORD F-150, 4X4, Sportside, kingcab
 - 2000-CHRYSLER NEON, jamais acc.
 - 2000-PONTIAC SUNFIRE, 2 p., bleu, auto.
 - 1999-ASTRO VAN, blanc
 - 1998-FORD TAURUS, full, silver
 - 1997-FORD F150, 2X4, 6 cyl., avec boîte
 - 1995-PLYMOUTH VOYAGER • 950\$

ET PLUSIEURS AUTRES MODELES EN MAIN
 1981, 42e Rue Nord, St-Georges (Côte 40 arpents)
 Tél.: (418) 227-1768 • Fax: (418) 228-9500

NOTRE-DAME-des-PINS

Avec une occasion en Or, vous en avez toujours plus pour votre argent

Occasion en Or
 La Compagnie des concessionnaires automobiles de Québec

- 2004-MITSUBISHI SPYDER Convertible
- 2004-MITSUBISHI GALANT
- 2004-MITSUBISHI LANCER automatique, tout équipé
- 2003-MITSUBISHI GALANT bas millage
- 2000-NISSAN MAXIMA GLE V6, intérieur en cuir
- 2003-HYUNDAI TIBURON GT V6, mags chromés.
- 2002-BUICK CENTURY V6, tout équipé, comme neuf, 34000 km
- 2002-HONDA CIVIC DX 2 p., modifié sport, une seule prop.
- 2001-MITSUBISHI SPYDER Convertible, bas millage
- 2004-MONTERO LIMITED 7 pass., int. cuir, modèle luxueux
- 2004-MITSUBISHI OUTLANDER
- 2002-DODGE DAKOTA SPORT 4X4 seulement 23000km
- 2004-MITSUBISHI ENDEAVOR traction intégrale, V6, 3.8L
- 2001-SUBARU FORESTER AWD
- 2002-SUZUKI XL7 4x4, V6, auto., air clim., tout équipé
- 2001-NISSAN PATHFINDER SE tout équipé

AUBAINES DE LA SEMAINE

- 2003-MITSUBISHI LANCER 5 vitesses, économique 999\$
- 2003-CHEV. CAVALIER 4 p., air clim., 31000 km 990\$
- 2004-HYUNDAI ACCENT 2 portes, automatique 949\$
- 2000-DODGE CARAVAN 4p., comme neuf, bas millage 699\$
- 2001-FOCUS SE 4 p., auto., A/C, mags, aileron, gar 5 ans/100000km seul 64000 km 799\$
- 2002-MAZDA PROTEGE LX 2.0L, tout équipé, aileron 899\$

BEUCE MITSUBISHI
 www.beucemitsubishi.com
 3250, rte Kennedy Notre-Dame-des-Pins 774-8820 • 227-8400

Pierre Lessard propriétaire
 Tony Doyon conseiller cell.: 230-3176
 Marco Lapointe conseiller cell.: 222-8212

AUBAINES de la semaine

- 96-FORD CONTOUR,1800\$
- 95-HUNDAY ACCENT, 2 p., auto.,1200\$
- 95-PLYMOUTH COLT,950\$
- 95-PONTIAC GRAND AM,2200\$
- 95-MERCURY VILLAGER,1950\$

À qui la chance?
MORIN ST-GEORGES
 228-8801
 520, 87e Rue, St-Georges (voisin du Carrefour)

KENNEBEC • DODGE • CHRYSLER
 LE DÉPOSITAIRE DE LA DODGE CALIBER 2007

10240, boul. Lacroix, St-Georges 228-5575

DODGE CARAVAN 2006
 7 passagers, tout équipé

DODGE RAM SLT SÉRIE 1500 2006
 Différentiel barré, 4 portes, moteur 5.7 HEMI, 4X4, tout équipé, mags

19 995\$*

479\$ /mois +tx
 LOCATION 48 MOIS

0\$ PRÉPARATION
0\$ COMPTANT
0\$ DÉPOT
0\$ TRANSPORT

ENSEMBLE DVD GRATUIT

* Taxes et transport en sus. Photos peuvent différer.

La plus gros inventaire de véhicules neufs et usagés en Beauce À voir, tous nos véhicules sur notre site Internet • www.kennebecchrysler.ca Tél. : sans frais 1-866-234-5575

Martin Bérubé, directeur des ventes 222-9233 • Stéphane Quirion, conseiller 225-0021
 Yvon Boulet, conseiller 228-5575 • Donald Marceau, co-prop, dir. commercial 228-5575

10240, boul. Lacroix, St-Georges 228-5575

LECLAIREUR-PROGRÈS / BEUCE NOUVELLE: 24 FÉVRIER 2006 - PAGE 27

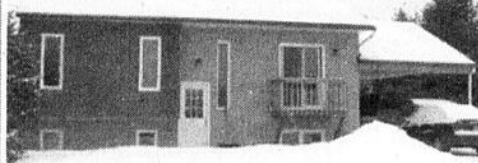


VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulettes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous.

AVEZ VOS PHOTOS ET TEXTE SEULEMENT 40 \$ + TAXES NE COÛTE PAS CHER ET RAPORTE BIEN 228-8858

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



Bungalow construction 1987, 34' x 26', plus abri d'auto, 4 c. à c., grande salle de séjour, sous-sol fini, remise. Finition extérieure canexel et tôle ondulée. Chauffage plinthes électriques, 2 portes patio et 2 balcons refaits en 2004. Grand terrain 85 x 100, paroisse St-Georges Est, taxes foncières 780,00. Plancher bois flottant, toit cathédrale, fenêtres et portes changées en 2002. Endroit très tranquille au 3675, 121e Rue, passé la route 204 (route de contournement), dans la rue de Beauce Métal.

99 000\$

Info + visite:
226-8795 - 329-3580

426274-1

AUBERGE ET CENTRE DE SANTÉ



Pour vente rapide par les propriétaires, 16 chambres, cuisine, salle à dîner, salles de réunions, SPA-SAUNA. Terrain qui longe la rivière Chaudière. Concept clé en main pour une entreprise déjà en opération.

Tél.: **819-548-5841**

426273-2

MAISON À VENDRE



Rés. unifamiliale (bungalow) sect. ouest, const. en 1979, 4 côtés briques, 3 ch. à c., 2 s. de bains, chauffage au bois, à l'huile ou électrique, sous-sol fini au 3/4, garde-robe en cèdre, 1 ch. froide, beau terrain de (9049,2 pi) avec boisé derrière, clôture d'un côté et une haie de cèdre de l'autre côté. Endroit tranquille près de l'hôpital et des écoles primaires, secondaire et adulte. Il y a aussi 2 remises, une entrée asphaltée ainsi qu'un grand patio. Ceux qui aiment la tranquillité seront comblés au 1320, 9e av. B. St-Georges Ouest. Pour plus de renseignements, nous rejoindre au

222-1751

426594-1

ÉDIFICE À REVENUS À ST-CÔME



Au 1620, 10e Rue Ouest, 5 logements "Possibilités pour autre logement" logement principal est l'équivalent d'une maison, serait idéal pour un propriétaire occupant. Rénovations faites au cours des dernières années. Finition brique et vinyl, situé à 2 minutes à pieds épicerie, revenus 1600,00\$/mois.

Inf. au 1631, 10e rue Ouest: **685-3868**

426221-2

À VENDRE



Commerce bien établi avec résidence et garage, terrain 125 x 300, bien aménagé, St-Georges Est paroisse. À voir, cause retraité.

Inf.: **228-4064 - 226-8249**

426301-2

04-NISSAN FRONTIER 4X4



V6, 5 vitesses, air clim., disque laser, tout équipé, 30,000 km

11,900\$

Inf.: **222-1965 - 228-8315**

426715

À VENDRE



St-Georges, secteur Carrefour, 3 c.c., abri d'auto, remise, idéal pour une jeune famille.

Tél.: **226-4170**

425777-3

J'aime ma MITSUBISHI



2006

599\$ /sem.

À L'ACHAT

AUCUNE SURPRISE

BEAUCE MITSUBISHI - 774-8820

GARANTIE 10 ans / 160,000 km

425808-3

À VENDRE OU À LOUER



Ensemble ou séparé Ste-Clotilde au 1050, Rte 271, bungalow 46 x 30 en briques, abri d'auto, 5 c. à c., 2 salles de bains, chauffage, huile, bois, électricité, garage détaché 40 x 30 isolé, terrain 30,000 p.c.

Tél.: **450-799-0170**

426570-1

MAISON D'ESPRIT ANGLAIS



26 x 26, revêtement en brique, ville de Saint-Georges, secteur Saint-Jean-de-la-Lande, à 10 minutes du Centre-ville, construction 1997, chauffage électrique, foyer au gaz propane, verrière 4 saisons 14 x 16, sous-sol fini, cabanon 16 x 16 sur base de ciment, terrain 188 x 150, au 132, rue Rodrigue, secteur St-Jean-de-la-Lande.

Tél.: **418-227-5389**

426614-1

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Très belle résidence
St-Côme-Linière, Beauce-Sartigan, Qc



28 x 40, brique et pierre de granite, armoires en chêne, plancher en bois franc et céramique, 4 ch. à coucher, chambre de cèdre, chambre froide, chauffage au bois et élect., abri d'auto, entrée ext. sous-sol, 2 salles de bains, sous-sol fini, cour en asphalte, muret de blocs, balayouse centrale, 2 grands patios. Achetés sérieux seulement, situé près de tous les services, 10 km de St-Georges.

Tél. rés.: **685-3059** ou cell.: **230-2323**

426730-1

À VENDRE



Jolie résidence 1½ étage 26' x 28', terrain 84' x 94' env. abri d'auto, remise, 3 ch. à coucher, salle d'eau à 1½ étage, moulures, tranquillité absolue au 705, 12e Rue Ouest.

Tél.: **228-5898**

426695-1

MAISON À VENDRE À ST-CÔME



Située au centre du village. 2 étages (possibilité de 2 logements) toiture neuve. Prix selon évaluation:

42 000\$

Tél.: **(418) 670-4855**

424208-6

ÉDIFICE À REVENUS À ST-BENOIT



2 logements 3½ refaits à neuf, 1 logement 6½, tous déjà loués avec bail. Prix demandé 92,500\$.

Inf. Denis:
227-4041

426692-1

LIBRE IMMÉDIATEMENT



Maison 2 étages située à Ste-Rose station, grand terrain et garage, 34,000\$. Voir détails sur MICASA.CA #325700.

Claude: **221-2656 - 228-3407**

426786-1

PICK-UP Toyota SR5 1991 182,000km, très propre, 8000\$. Demandez Sylvain 221-0200.

PRECIDIA V6 autom., tout équipé, peinture neuve rouge, démarreur 4 Blizzack 164,000km, 3500\$. Info 228-7750, 226-4919.

SUZUKI SIDEKICK 1995 4p., autom., 4x4 vert foret peinture neuve, vitres teintées, très propre, 3900\$. Info 225-7305, 227-5288.

TOYOTA COROLLA

1993, manuel, 4p., beige, suspension, panne à l'huile, batterie et disque d'embrayage neufs, 242,000km, 2,800\$. Inf. Clarys 228-3553.

Faites tourner les têtes



VÉHICULES PRÊTS

- 01-ACCENT GS, 5 vit., noir, 13,800 milles, 1.5 L, pneus hiv. • **6 800\$**
- 02-PROTEGE LX, 2.0L, auto, A/C, 13,800 milles • **9 700\$**
- 00-CIVIC SI, 1.6 L, 5V, a/c, toit, aileron, CD, 43,000 milles • **10 700\$**
- 03-COROLLA S, 1.8L, auto, a/c, dém. à distance, 17,500 m. • **14 650\$**
- 04-COROLLA S, 1.8L, auto, a/c, mags, toit, 15,800 m. • **15 800\$**
- 05-MAZDA 3 GT, 2.3L, 4 portes, 5 vitesses, full, 700 m • **17 800\$**
- 04-MAZDA 6, 2.3L, GFX, a/c, mags, cuir, orange, 15,500 m • **19 900\$**
- 04-MAZDA 6, 3.0L, GFX, a/c, mags, cuir, sable, 2000 m • **21 800\$**

Tous ces véhicules comprennent: Antirouille, CHAUFFE MOTEUR, TAPIS DE COMPAGNIE, GARDE-BOUE, DÉFLECTEUR DE CAPOT et sont tous GARANTIS

RENÉ VEILLEUX INC.

522, rte 108, Beauceville Ouest • **774-9389**

426604-1

Privège Auto inc. et Garage Mathias Poulin inc.

"Le Spécialiste"

ALIGNEMENT • AIR CLIMATISÉ
INJECTION ÉLECTRONIQUE

**114, 1re Av. Est, Saint-Martin
382-5350, demander Jocelyn**

- Retour de location avec garantie de compagnie
- Inventaire virtuel de plus de 3000 véhicules
- Financement sur place
- 2e et 3e chance au crédit

04- MAZDA 3, argent, full, 40,000 km = **15 995\$**

03- HYUNDAI ELANTRA GT, noir, 33 000 km = **11 995\$**

02- CHRYSLER PT CRUISER, or, 55 000 km = **11 995\$**

02- HONDA CIVIC LX, full équipé, 73 000 km = **10 995\$**

02- DODGE RAM SLT 1500, noir, 78 000 km = **17 995\$**

02- SATURN L200, argent, full, 44 000 km = **9450\$**

02- PONTIAC SUNFIRE, 4 p., aut., 15 000 km = **8995\$**

02- HYUNDAI ACCENT, man., CD, 42 000 km = **6450\$**

01- CHRYSLER SEBRING LX, argent, 83 000 km = **8995\$**

01- DODGE CARAVAN SE, 4 p., air, 112 000 km = **8995\$**

00- FORD WINDSTAR LX, 4 p., 85 000 km = **7995\$**

97- VOLKS JETTA, diesel, air, CD = **6995\$**

97- CHEVROLET CAVALIER CONVERTIBLE, 118 000 km = **6995\$**

97- CHRYSLER CONCORDE LXI, propre = **2995\$**

95- JEEP GRAND CHEROKEE ORVIS, propre = **6995\$**

95- PONTIAC FIREFLY, 4 p., aut., 168 000 km = **2595\$**

92- CHRYSLER IMPERIAL "A-1", 97 500 km + **2995\$**

426615

GARAGE C. DOYON LTÉE

370, R.R. 3 Sud
Saint-Victor, G0M 2B0
Tél.: 418-588-3512

2005-SENTRA 1.8S, 4 p., auto., bleu foncé, tout équipé, 21,900 km. Gar. 2 ans / 40 000 km • **SPÉCIAL: 13 900\$**

2005-FOCUS ZX-5 SES, 4 p., auto., bleu glacé clair, tout équipé + mags, sièges et miroirs chauff., etc., seulement 2600 km. Gar. 2 ans/40000km • **13 900\$ (plusieurs Focus en inv.)**

2005-CAVALIER VL, 2 p., auto., argent, bien équipé + aileron, 8200 km. Gar. 2 ans/40000 km • **À voir! 10 300\$**

2005-WAVE, 4 p., auto., noir, tout équipé + lecteur MP3, seulement 1900 km. Gar. 2 ans/40 000 km • **10 850\$**

2005-MAZDA 3, 4 p., auto., charcoal, tout équipé + mags, 22,500 km. Gar. 2 ans/40 000 km • **16 500\$ (4 autres en inv.)**

2004-VIBE, 4 p., auto., blanc, tout équipé, 33,500 km. Gar. 1-1/2 an/30000km • **Économique! 15 200\$**

2004-FOCUS SE, 4 p., auto., rouge cerise, bien équipé, seulement 13,000 km. Gar. 1-1/2 an/30000km • **SPÉCIAL: 9 900\$**

2004-COROLLA CE, 4 p., auto., beige, bien équipé + aileron, 31,900 km. Gar. 1-1/2 an/30000km • **13 950\$**

2004-REGAL LS, 4 p., V6, 3800, auto., charcoal, complètement équipé + mags, toit ouvr., etc. 25,600 km. Gar. 1-1/2 an/30000km • **17 250\$**

2003-ALERO GL, 2 p., manuel, argent, bien équipé, moteur Ecotec, seulement 19,700 km. Gar. 1 an/20000 km • **10 500\$**

2002-SENTRA XE, 4 p., manuel, noir, bien équipé, 78,100 km. Gar. 3 mois/5 000 km • **Économique! 7 700\$**

Visitez notre site internet
www.garcdoyon.com

PLUS DE 50 AUTOS USAGÉES: --
2002, 2003, 2004, 2005 en inventaire

Ouvert 4 soirs semaine jusqu'à 20h30 et le samedi toute la journée.
Cellulaire vendeur = **221-3512**

• Toutes ces autos ont été accidentées légèrement •

• Photos avant réparations disponibles •
• Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec •
• Financement Desjardins sur place •

426581

2 TERRAINS 80x100 situé 175e rue St-Georges, zone pour construire 6 logements. Info 228-4273.

2-TERRAINS SEMI-BOISES Sur rue Dubouche, près Golf St-Georges. Bornes/cadastres, près à construire. Taxes peu élevées, nouveau développement. 164x200 pieds. 12500\$/chaque. Info 418-380-3268.

A QUI LA CHANCE terrain zoné blanc commercial sur la route Kennedy Sud région St-Côme entre la 206 et 207e rue côté droit, puit artésien inclus sur le terrain. 227-2834, 222-1936.

GRAND TERRAIN à vendre résidentiel ou commercial situé 42e rue Nord, prix 25.000\$. Info 484-5586.

SUPERBE GRAND TERRAIN avec vue panoramique sur rivière Chaudière, dans une érabièrerie, côte des Rapides à 7-min. St-Georges. 226-2882, 227-0882.

TERRAIN A VENDRE prêt à construire 90e rue 90e avenue en paroisse. Info 685-2379 le soir, 226-6661.

TERRAIN à vendre St-Georges Est 171e rue, 95x225 secteur de choix, maison 2 étages seulement. 227-7743.

TERRAINS STE-MARIE ET ST-GEORGES rue Nadeau +rue Lamontagne (Ste-Marie) +30 terrains, 165e avenue (St-Georges) pour maison résidentielle ou multifamiliale. 387-3907.

TERRE
environ 80 acres moitié en culture situé à St-Benoît. Info 226-0599.

TRES GRAND TERRAIN St-Georges Est 450x600 vue panoramique, tranquillité et intimité secteur St-Hubert. 228-7743.

LOGEMENTS À LOUER

1 PETIT 4-1/2 libre imm., semi-meublé, 1785-90e rue, St-Georges. Inf. 227-3837, 774-6518 A voir absolument.

1-LOGEMENT const. neuve très grand 4-1/2pi., chauffé (excellent confort) super insonorisé, entrée lave-vaisselle, 2-stal., stores, luminaires incl., 575\$, 2e-Ave coin 135e-Rue, libre 1er-juillet. 228-2410.

DUPLEX A LOUER

4-1/2, 2 ch., 15685, 8e Av., St-Georges Est, stores, insonorisés. Libre 1er juillet. 530\$/m. J.L. POULIN: 227-0944

SAINT-BENOIT

Libres immédiatement, non chauffés, non éclairés
MAISON..... 575\$
5 1/2 pièces..... 445\$
plancher bois, carpot, remise, grand terrain.
Inf.: 228-8734

2-1/2 ET 3-1/2 St-Victor, meublé, très propre, dans le village. Info 774-2754 ou 774-5684.

3 1/2 A LOUER Logement semi-meublé remis à neuf, câble TV inclus, libre immédiatement, près du Hôpital. Info 227-1011

3-1/2 au 12295 1e avenue St-Georges, 300\$/mois, non ch., libre imméd. Info 228-8864

3-1/2 meub., ch., écl., 375\$/mois, au 11669 2e avenue St-Georges, libre imméd. Info 227-9885 soir jr. 228-2031 ext. 7512

3 1/2 semi-meublé, 12806, 1re Av., libre. 380\$/mois. Inf. 397-6433, 397-6437

3-1/2 semi-meublé, 157e rue ent. lav. séch., stat. déneigé, libre imméd., 330\$/mois, FEVRIER GRATUIT. 222-5852 semaine, 484-3625 fin semaine.

3-1/2 ST-MARTIN ch., écl., grand balcon, porte patio, ent. lav. séch., grand stal., libre imméd. Info 382-0066.

LOGEMENT A LOUER

4-1/2 libre immédiatement, secteur Carrefour.
Info.: 227-5339 ou 225-6700

MAISON à louer et GRAND 4-1/2 à louer

Tél.: 225-6080

3-LOGEMENTS libres 1er juillet grand 5-1/2 face Polyvalente, 2 stal., espace vert, très propre, 4-1-2 dans bloc neuf 32e rue Ouest 3-1/2 face Polyvalente. 227-3848

3-LOGEMENTS libres 1er juillet 2 1/2, 3-1/2, 119e-rue face polyvalente. Cégep. Cmkc. 4-1-2 24e-avenue St-Georges. Inf. 227-3848

4-1/2 667, 20e rue, 2e étage, idéal pour personne seule, tranquille 360\$/mois, non meub., non ch. Info 597-3166

4-1/2 Beauceville 114, 107e rue, bien situé près des services et d'une école. Prêtart et plancher flottant, 2 stal., libre 1er juillet ou avant, 360\$/mois, non meub., pas éclairé. 774-4134

4-1/2 chauffé, éclairé, meublé ou non, situé dans la 120e rue. Info 227-0449

4-1/2 ET 5-1/2 libre imméd., près du carrefour, grand balcon, belle vue, Info 228-0063

4-1/2 frais peint, non ch., non écl., au 2450 127e rue St-Georges, 440\$/mois. Info 226-2962

(2) 4-1/2 à louer

1er plancher + sous-sol incl., non meublé, non chauff., non écl., sous-sol inclus, avec remise et grand stationnement. Au 13235, 2e Av., St-Georges.
Inf.: 222-1936 ou 227-2834

LOGEMENTS NEUFS 4-1/2

1705, 132e Rue. Disponible 1er avril
1852 - 1854 - 1860, 132e Rue.
1802, 130e Rue. Disponibles 1er juillet
226-8455 - www.infofoyer.net

4-1/2 libre imméd., plancher béton, 10e-ave face Trinité, non ch./non-écl., stores inclus, 2-stal., locker 12x15 sous-sol. 510\$/mois. 228-2410

4-1/2 meub., ch., écl., renové au complet, insonor., grand stal., libre imméd., 470\$, 11925 17e ave app 4 St-Georges. 227-6448

4-1/2 meublé, non ch., non écl., frais peint., 310\$/mois, 335 120e rue St-Georges. Info 484-5621

4-1/2 NEUF

style condo très belle finition, balcon, vue sur la ville 550\$/mois, 230 141e rue. Info 227-6221.

4-1/2 non ch., non écl., stores inclus, double stal., libre 1er avril. 470\$/mois, 540-25e rue St-Georges Ouest. 228-7716 après 17h00.

4-1/2 non-meub., non-ch., stores et luminaires inclus, 2 stal., ent. tranquille, très propre, bien insonor., 1585-90e rue, libre 1er-juillet. 228-7016, 227-1760.

SAINT-BENOIT

• (2) 4-1/2, refaits à neuf
1 libre immédiatement et l'autre le 1^{er} avril
Tél.: 228-3334 - 228-5232

LOGEMENTS A LOUER

• 1-1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé
• Aussi chambre à louer
Situés au centre-ville
Pierre Beaudoin - 227-3757

TERRAINS À VENDRE
Domaine Jersey
169^e Rue et 170^e Rue St-Georges
Un endroit où il fait bon vivre!
Plus de 125 terrains en développement pour résidence unifamiliale ou jumelé
INFORMATIONS: 228-3663 • 227-1101

Services Spécialisés

4 semaines: . . . 48\$ 26 semaines: . 235\$
13 semaines: . 138\$ 52 semaines: . .400\$

AA-ADMINISTRATION - ANGLAIS

ÉCONO-COMPTABLE - IMPÔTS
• Tenue de livres à partir de 20,00\$
• Rapport d'impôt à partir de 7,00\$
• Service de paye internet à partir de 20,00\$
Tél. et Fax: (418) 228-2343
ÉCOLE DE LANGUES DE BEAUCE
ÉVALUATION GRATUITE
• Cours d'anglais et d'espagnol
• À partir de 12\$/hr (sous condition)
• Inscrivez-vous maintenant!
(418) 227-9191 - Fax: 228-2343

ACHAT DE VÉHICULES

RECYCLO-MAX vous offre les meilleurs prix dans la région! Achetons véhicules pour les pièces et route et tous genres de métaux (scrap). \$\$\$ PAYONS COMPTANT \$\$\$ Remorquage inclus dans le prix.
Pour infos GINO THERRIEN
Soir: 228-6435 - Jour: 225-3155
Jour: 244-3100

ANTIROUILLE

À l'huile et graisse qui ne coule pas. Je nettoie les dessous à l'air et j'applique l'antirouille à l'intérieur des châssis là où la rouille commence. Plus l'auto est neuve plus le traitement dure longtemps. Je peux faire sécher votre auto en hiver. * Service à l'année!
Inf.: JULES TURCOTTE - 228-4553
3191, 42e Rue Nord (Rte Saint-Georges / Saint-Benoît), Saint-Georges

BÉTON

Petits travaux de tous genres en béton.
Cellulaire :
222-3246

COMPTABILITÉ

JIMMY VEILLEUX
-Service de comptabilité
-Service de paies (dépôts directs)
-TPS, TVQ, D.A.S., CSST
-États financiers
-Rapport d'impôts
12910, 2e Av. Est, Saint-Georges
Tél.: 228-7769, Fax: 228-4717
Web: www.acomba.net/jv

DÉMÉNAGEMENT

TRANSPORT P.A. ROY LTÉE
SAINT-PROSPER
LOCAL ET LONGUE DISTANCE
Emballage et entreposage
Tél.: 418-594-8366
1-800-529-8366

DÉNEIGEMENT TOITURES

ET HAIES DE CÈDRE, résidentiel et commercial. Laissez votre déneigement de toiture entre les mains d'un expert. Expérience de 13 ans.
ENTRETIEN M.G. ENR.,
tél.: (418) 227-3983, cell.: 226-7309

DÉNEIGEMENT de TOITURES

TOITURE YVACO ENTREPRENEUR COUVREUR
Déneigement de toitures et de cours avec souffleur.
Pour info.: 228-5188

ÉBÉNISTERIE LESS ART

Meubles et armoires sur mesure
Bois, thermo plastique, mélamine, stratifié, laque. Service de designer.
YVES LESSARD, 909, rte St-Martin, St-René, Beauce, G0M 1Z0
Tél.: 418-382-5252
Fax: 418-382-5252

ÉDUCATRICE SPÉCIALISÉE

+ de 20 ans d'expérience!
Offre de service pour contrat ou répit familial pour pers. handicapés ou en manque d'autonomie.
Demandez Brigitte Bolduc
Inf.: 227-6116, 225-5498

ENTRETIEN MÉNAGER

SERVICE D'ENTRETIEN NOËL VEILLEUX
Industriel • Commercial • Résidentiel
• Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand ménage / Décapage et cirage de plancher
Bur.: 228-6967
Cell.: 226-7636

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Gaz propane et naturel
Appel d'urgence pour nos clients seulement.
Tél.: 228-8010, cell. 226-6024
fax: 227-7319

FORESTERIE

Service clé en main de RÉCOLTE DE BOIS
-Droits de coupe compétitifs
-Supervision technicien et ingénieur forestier
-Aide financière disponible
Les Experts de la récolte en Beauce!
GROUPEMENT FORESTIER CHAUDIÈRE
418-588-6674
Ensemble de services forestiers disponibles

HAUTE COUTURE POUR LES PETITS

Technique de base - 8 ans et plus
poche • fermeture éclair • bouton • broderie
Projets faciles et amusants
Vêtements • accessoires personnels
jouets • courtpointe
36 ans d'expérience en couture
10 leçons, 1 heure par leçon
Lundi, vendredi en après-midi
418-228-8514

IMPÔTS GESTION ZÉRO HUIT

Impôts informatisés des particuliers canadiens et / ou américains transmis électroniquement. Également pour travailleurs autonomes, camionneurs, PME, revenus de location.
9006, boul. Lacroix, suite 120, St-Georges
Tél.: 418-227-0022

HOMME À TOUT FAIRE

Peinture • Rénovations • Pose de céramique et plancher flottant • Etc.
• Résidentiel - Commercial.
Pour un travail bien fait, appelez:
RENALD PAQUET
Tél. : (418) 225-6686
221-0186

\$\$\$ IMPÔTS \$\$\$

Particuliers ou travailleurs autonomes.
Services complets à domicile • Envoi par internet • Envoi par la poste.
Prix très compétitif = À partir de 20\$
Pour plus amples informations,
jour/soir: 226-0453
demandez Claude

IMPÔTS

Fini les soucis pour votre rapport d'impôt. Diplôme en fiscalité et en administration, avec 12 années d'expérience. Disponibilité, confidentialité, rapidité et qualité assurée. Que vous soyez étudiants, salariés, retraités... il me fera plaisir de vous servir, et ce à un tarif compétitif.
Pour inf.: SYLVAIN
227-1685

IMPÔT

Pour recevoir vos remboursements d'impôt rapidement, faites remplir vos rapports par ordinateur.
Service confidentiel.
Pour information, demandez ROGER:
1-418-485-6316

IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT

Vous cherchez quelqu'un qui s'y connaît pour préparer votre rapport d'impôt afin de bénéficier du maximum d'exemptions ou pour retirer le remboursement de la taxe provinciale et de la taxe fédérale (TPS). Nous pouvons aussi préparer votre rapport de pension afin d'obtenir le maximum de supplément. Nous compléterons soigneusement vos documents à un prix très concurrentiel. Si vous décidez faire affaire avec nous, vous n'avez pas besoin de vous déplacer, un appel téléphonique est suffisant, nous nous rendons vous rencontrer et nous préparons tous vos papiers dans les plus brefs délais. N'hésitez pas à confier ce travail à des experts qui ont plus de 25 ans d'expérience.
Pour plus d'informations, téléphonez au:
228-6011 - JEAN-GUY ISABEL (23-04-2006)

LES SALLES DE BAIN

POULIN & LACROIX
Plus de 35 baignoires, douches et accessoires en exposition.
MAAX - ALCOVE - NEPTUNE
2790, 1re Avenue Ouest, Saint-Georges
228-2089

LUMINAIRE DESIGN INC.

-Luminaire d'intérieur
-Luminaire d'extérieur
-Vaste choix de lampes
-Articles de décoration
Déjà 11 ans à votre service!
Voisin Restaurant Valentine
Tél.: 228-8072

NETTOYAGE

NETTOYAGE STEAMATIC
Nettoyage de tapis à la vapeur par camion-usine • Nettoyage d'ameublement en tissus et cuir • Nettoyage après sinistre: eau - feu - fumée • Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air.
NOUVEAU: Nettoyage de céramique par camion-usine.
ESTIMATION GRATUITE! - 227-5050

NETTOYAGE J.P. FECTEAU

• Nettoyage professionnel de TAPIS, DIVANS, FAUTEUILS avec camion usine
• Protège tissus disponible
• Entretien commercial de bureau
• Grand ménage, lavage de vitres
• Décapage et cirage de planchers
• NETTOYAGE CONDUITS de ventilation, échangeur d'air • Neutralisation d'odeur
TRAVAIL GARANTI :
228-4944

NETTOYAGE LOUIS BEAULIEU

«LA» différence d'un professionnel
Résidentiel ou commercial
Nettoyage à la vapeur par camion-usine: tapis, escalier, carpepe, céramique, ameublement en tissus (protecteur gratuit)
Service complet de nettoyage: Grand ménage (murs, plafond, vitres, stores, etc.), décapage et cirage de plancher, entretien commercial de bureau
URGENCE SINISTRE 24 HRES (avec ou sans assurance) Eau, feu, fumée, huile, égout • Neutralisation d'odeur
Tél.: 228-1439

PEINTURE ET TIRAGE DE JOINTS

PEINTURE M.L. ENR.
-Peinture au pinceau et rouleau
-Peinture au fusil
-Plafond souprayer
-Tirage de joints
Plus de 20 années d'expérience, travaux garantis. Estimation gratuite.
MICHEL LAPIERRE, PROP.
597-3971
Cell.: 226-7722

PLOMBERIE MARTIN LABBÉ INC.

LA CAMÉRA QUI VOIT LOIN!
Inspection par caméra de tous types de drain ou infiltration eau, débouchage de drain sanitaire et pluvial, lavage à pression des drains, inspection drain français plastique ou autres, réparation des infiltrations d'eau aux fondations, excavation des entrées eau + drainage complet. Rapport écrit de conformité des installations de plomberie pour les assureurs et assurés. Projet clé en main. Contre-expertise de travaux et expertise des installations de plomberie. Licence de la Régie du bâtiment en imperméabilisation des fondations, fissures.
1160, 42e Rue Nord, Saint-Georges
Tél.: 418-228-8010
Cell.: 418-226-6024

M. BRICOLEUR

JEAN-LOUIS DEBLOIS
RÉPARATIONS: galerie, chambre de bain, meubles, sous-sol, etc.
Peinture et tirage de joints.
Prix abordable!
Tél.: 227-4229

RÉGIE INTERMUNICIPALE DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD

La Régie, c'est pas juste l'enfouissement des déchets!!!
-Récupération des matières recyclables
-Collecte des encombrants ménagers et systèmes informatiques
-Collecte des résidus domestiques dangereux (RDD)
-Opération d'une déchetterie pour résidus de construction recyclables
-Cours sur le compostage domestique
-Collectes de feuilles et d'arbres de Noël
Pour renseignements :
685-2230 ou 1-877-685-2230

RÉPARATION D'OUTILS ÉLECTRIQUES ET RECONDITIONNEMENT DE BATTERIES

Commercial ou résidentiel
40% moins cher sur les batteries.
Je refais les batteries de cellulaires, téléphones, perceuses et + encore.
Inf. cell.: 222-7784
Erick = réparation d'outils
227-4610
Yves = reconditionnement batteries

SOINS ET SERVICES À DOMICILE

Infirmière auxiliaire avec expérience pour personnes en perte d'autonomie, temporaire ou permanente, en convalescence ou âgées.
Service de surveillance ou d'assistances, soins d'hygiène et autres tâches.
HÉLÈNE: 228-5365

SPÉCIALITÉS M.P.

Vous rénovez ? Vous voulez construire ? Venez nous voir!
Nous avons tout ce qu'il vous faut en matière d'armoires de cuisine, salle de bain, unité murale... ou tout autres meubles fabriqués selon vos mesures, sans oublier les accessoires (comptoir, moulures, granit etc.) Que ce soit en bois (diverses essences), en mélamine ou en thermoplastique, nous vous le fabriquerons selon votre goût et votre budget. Tout sous le même toit, Venez nous rencontrer, on se fera un plaisir de vous servir.
Propriétaire Marc Poulin
1531, route Kennedy St-Côme-Linière
Tél.: (418) 685-3427 bur.
Après 16h30, contactez Lise au 225-6237

4-1/2 Notre-Dame-des-Pins, non-meu., non-ch., 3-plancher bois franc, s. bain neuve avec bain tourbillon, libre 1er-mars, 2735-1e avenue, 380\$/mois. 774-3831, cell. 222-8914.

4-1/2

très bien situé, belle vue sur la ville, stat., non-ch., non-écl., 14550 Boul. Lacroix, 425\$ libre immé. 2-mois GRATUIT moyennant signature d'un bail jusqu'au 30-juin-2007. G. Genest 227-6380.

4-1/2

très propre, situé 127e rue St-Georges, libre 1er avril, 445\$/mois. Info 221-2222.

5-1/2 A PARTAGER meublé sauf chambre, chambre débarras comprise, 230\$/mois, non-ch./non-écl., compte téléphone, câble, hydro divisé en deux, il y a un chat dans l'appart mais aucun autre animaux accepté. Travailleur seulement, end. tranquille, arrière carrefour 226-6434, 597-3388 poste-D Lucie.

5-1/2PI libre immédiatement, 18e-rue St-Georges-Ouest, chauffé, eau chaude fourni, non-éclairé, 545\$/mois, endroit tranquille. Inf. 228-7575, 225-1534.

3 1/2 LOGEMENT

Libre immédiatement au 800, 135e Rue, St-Georges, non chauffé, peut être meublé.

300\$ / mois
Inf.: 222-4156

425769

BEAU 3 1/2 OU 4 1/2

Super ISOLÉ et INSONORISÉ, 127^e Rue à St-Georges, meublé ou non, 2 stat., déneigement.

3 1/2 1^{er} juillet | 4 1/2 Libre 1^{er} mars
340\$/mois | **450\$/mois**

Info: 225-4847 (cell.)
ou 228-4659 (soir)

425271-4

LOGEMENTS À LOUER

BEAUCEVILLE

4-1/2 renové, 590A, 9e Av. = 400\$

3-1/2 renové, 590G, 9e Av. = 375\$

SAINT-GEORGES

3-1/2 au 527, 20e Rue Ouest = 350\$

4-1/2 au 265, 133e Rue = 375\$

MAISON À LOUER au 2740, 120e rue = 550\$/mois

Inf.: 227-1301

403073

GRAND 4-1/2 à St-René logements neufs pour personnes autonomes

- Place tranquille, voisin de l'église;
- insonorisation supérieure;
- plancher de béton chauffant;
- très grands stationnements;
- grande remise extérieure;
- échangeur d'air;
- 2 grands balcons de 24 pieds;
- stores et lustres inclus.
- Possibilité de faire du jardinage.

Pour info.: Simon, 418-226-7299
ou Kathleen, 418-382-3385

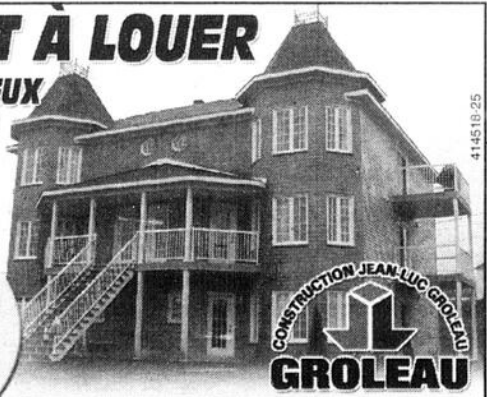
426277

LOGEMENT À LOUER

GRAND 4 1/2 LUXUEUX
TRÈS BIEN INSONORISÉ

Pour information :
Mélanie: 225-7372

Immeubles de la
Trinité
de
Saint-Georges



414518-25

CONSTRUCTION JEAN-LUC GROLEAU
GROLEAU

A BEAUCEVILLE 3-1/2 meublé, très propre, dans la ville, 275\$/mois. Info 774-2754 ou 774-5684.

A BEAUCEVILLE EST 3-1/2 non ch., non écl., refait à neuf, 325\$/mois, appel intéressé seulement. Info 774-4676.

A LOUER 3-1/2 meublé, ch., non écl., libre immédiatement situé 2875 1e avenue Ouest, 375\$/mois. Info 227-3230, 227-1504.

A SOUS-LOUER 3-1/2 très propre, chauffé, semi-meublé ou non, près Polyvalente St-François Beauceville, avec vue sur l'Îles Ronde, libre immé. 774-2320 après 17h00.

A LOUER

4-1/2 pi., libre 1er mai. Info 228-0269 après 18h00.

LOGEMENT À LOUER

3 1/2 semi-meublés, meublés non chauffé, non éclairé sur la 1re Av. Est près de tout les services, libre immédiatement • **228-3585**

LOGEMENTS À LOUER

à Saint-Prosper
4 1/2 et 5 1/2

Pour information :
594-8115

425307

LOGEMENTS À LOUER

Libre immédiatement

- 4-1/2 au 990, 135e Rue = 385\$
- 4-1/2 au 1425, 1re Avenue = 385\$
- 4-1/2 au 140e Rue (sous location) = 395\$
- 4-1/2 au 13965, 1re Avenue = 380\$
- 5-1/2 au 260, 115e Rue = 460\$
- 5-1/2 au 13140, Lacroix = 435\$

Libre pour juillet 2006

- 4-1/2 au 685, 87e Rue = 400\$
- 4-1/2 au 8645, 6e Avenue = 400\$

Référence demandée • Inf.: 227-3357

424822-5

Les immeubles Gilbert LOGEMENT À LOUER

4 1/2 vue sur la ville, situé 130^e Rue, Saint-Georges, insonorisation supérieure (béton), bain tourbillon, stores vénitiens, échangeur d'air, lave-vaisselle, 2 stationnements par logement. Non chauffé, non éclairé.

470\$/mois
Inf.: 228-8510
227-8485

426884

À LOUER

- 300, 154e Rue Est: CONDO app. grand 4-1/2, 1er plancher, accès à la piscine. Libre 1er juil. 545\$/mois.
- 3600, 10e Av., secteur Ouest: BEAU 4-1/2, magnifique vue, entrée sécuritaire, intercom. Libre 1er juil. 505\$/mois.
- 860, 17e Rue, près de l'hôpital: 4-1/2, très propre, tranquille. Libre 1er juillet. 410\$/mois.
- 3245, 10e Avenue Ouest: grand 4-1/2, premier plancher, const. récente, locker chauffé 12 x 17. Peut se libérer à 30 jours d'avis.

Inf.: 227-9000 - 226-6663

426870

A ST-JOSEPH 2-1/2 à louer 370\$/mois, ch., éci., semi-meublé, près des services, libre immé. Info 397-8355.

A VOIR 4-1/2 395\$/mois, chauffé-écl. 15824-1eAvenue libre 1er-juillet. 4-1/2 355\$/mois, non-chauf, non-écl., poss. semi-meublé, 15800-1eAvenue libre 1er-avril. 4-1/2, 380\$/mois non-chauf, non-écl., poss. semi-meublé, 15810-1erAve libre 1er-juillet. 227-5821.

BEAU GRAND 4-1/2 Beauceville 100e rue très ensoleillé, balcon, bain podium, mi-avril, 490\$/mois. Info 774-3873, 774-4733.

BEAU GRAND 4-1/2

très bien situé près des accommodations, libre immé. ou juillet, 450\$ à 500\$/mois. 227-5770, 225-6777.

BEAUCEVILLE 3-1/2, semi-meublé, non-ch., non-écl., très propre, frais peint, près CLSC, grand stat., courrier livré à l'int de l'immeuble, 300\$/mois, libre immé. 418-774-9777.

BEAUCEVILLE 5-1/2, 3 chambres, non ch., non écl., renové, libre immé. Info 774-9675 ou 418-522-5295.

BEAUCEVILLE à louer 4-1/2 chauffé, peinturé en neuf, prêt pour 1er juillet 2006. Rés 774-2199, cell. 230-2642.

BEAUCEVILLE Boul. Renault 6280 7-1/2 dont 2-chambres, solarium, air climatisé, abri d'auto, non-ch., non-écl., idéal pour personnes retraitées, libre immé. 227-9384, 774-9138

BEAUCEVILLE grand 6-1/2 eau chaude fourni, déneigement compris, câble fourni, 450\$/mois idéal pour personne âgée, libre 1er avril. Info 774-6448, 222-3177.

BEAUCEVILLE OUEST 3-1/2, balcon côté rivière, semi-meublé lav.-séch. ou non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, stores fournis, bien situé 241-D-ave Lambert, libre 1er-avril. 774-0023, 774-6264 après 17h00.

BEAUCEVILLE OUEST Très grand 5 1/2, entrée laveuse-sécheuse, 2-stationnements, cabanon extérieur, libre 1er juillet. Info 774-6521.

BEAUCEVILLE

grand 5-1/2 super propre, ent. privé, balcon, libre; aussi grand 4-1/2 pi., porte-patio, balcon, 410\$. Info 774-9234, 226-6288.

DUPLEX NEUF À LOUER

5 1/2
LIBRE

228-7729

GRAND 4 1/2

Situé 240, 130e Rue.
Libre immédiatement.
440\$ / mois

GRAND 4 1/2

Situé 2008, 130e Rue.
Plancher bois flottant, céramique, peinture couleur, etc.
Libre 1er juillet ou avant.
500\$ / mois

Inf.: 227-3922 ou 222-1351

À LOUER



Duplex
3 chambres

Au 11794, coin 118 et 26^e Avenue, patio et stationnement privé
Libre maintenant



Jumelé
3 chambres

Récent, spacieux, au 11662, 28^e Avenue
Libre en mars et juin 2006



4 1/2, entièrement meublé, situé dans un triplex au 11649, 26^e avenue, Libre en juin 2006



Jumelé
3 chambres, Libre pour avril

Visite sur rendez-vous
228-8386 Sonia

426111-2

BOUL. RENAULT 628E, 2-1/2 meublé, chauffé, éclairé. Info 227-9384, 774-9138.

CENTRE-VILLE 1-1/2 NEUF

meu., ch., éci., câble 335\$/mois, plancher de céramique 335\$/mois, personne avec emploi, 144 apt.3, 112e rue Est. 225-1090.

CENTRE-VILLE

beau 2-1/2 meub., ch., éci., câble inclus, plancher céramique à la grandeur, galerie, end. tranquille, 154 apt.3 112e rue Est, 410\$/mois, personne avec emploi, 225-1090.

CENTRE-VILLE

beau 3-1/2 meub., ch., eau chaude inclus, non écl., galerie, buanderie dans immeuble, grand terrain, immeuble en béton, 11275 2e avenue Est, 465\$/mois. Personne avec emploi, 225-1090.

CHERCHE CO-LOCATAIRE d'une maison, 5cc., 100\$/mois, 815-95e-rue St-Georges, grand stat., grand terrain, libre immédiatement. Inf. et rendez-vous 228-3553

COLOC non-fumeur(e) recherché(e) pour partager maison 275\$ + moitié hydro. Info 228-3925

CONDO A LOUER à St-Georges 4-1/2, 2 chambres, piscine, 2 stat. exténeur. Info 227-9898.

DUPLEX 3-1/2

complètement renové poêle frigo inclus, non ch., non écl., 385\$/mois, situé 1125 apt. A. Info 227-6221.

FACE AU CARREFOUR 1-1/2 et 3-1/2, meublé, câble t.v., aussi 1ère-avenue près du pont 3-1/2 et 4-1/2, 90e rue 4-1/2 stat., remise. Info 228-3014.

GRAND 4-1-2 demi sous-sol bien éclairé libre immé. stores lumineuses inclus, près centre-ville, 12779-1e avenue, 340\$/mois. 227-6822, 226-9660.

GRAND 4-1/2 construction neuve, près des services 859 32e rue 585\$/mois. Info 418-261-7131 après 17h00.

GRAND 4-1/2 plancher flottant non-ch., non-écl., très propre, 199-rue Princ. St-Benjamin end tranquille, 345\$/mois, libre immé. 594-8308 ou 594-6136 jour/soir.

GRAND 4 1/2 RÉCENT avec locker, 139e Rue libre février. Inf.: 397-6433, 397-6437

GRAND 4-1/2 ST-COME

1-libre immé. peint à neuf et l'autre pour 1er-juillet, non-chauffé, non-éclairé, corde à linge, avec décoration, remise et stores inclus 365\$/mois, pas d'animaux. Soir: 227-1208.

GRAND LOGEMENT

4-1/2 pi., disponible à partir du 1er-mars, 805, 21e-rue St-Georges-Ouest, 390\$. Inf. 228-3330.

JUMELÉ à louer 3-ch, 2s bain, bois franc, repeint à neuf, moulures cabanon, patio, 170e rue libre 1er juillet. 227-2656, 222-3939.

JUMELÉ A LOUER construction neuve, 3 chambres, 2s bain, remisage, choix de couleur, tonte de gazon inclus, 675\$/mois. Info 227-9535, 227-5640.

JUMELÉ St-Georges Ouest, non-fumeur pas d'animaux. De luxe 3-étages 3cc, 705\$/mois, jumelé 2-étages 3cc, 575\$/mois, 26e-rue 4-1/2 constr. 2005 piscine 530\$. 227-1132.

JUMELÉ A ST-COME 1340-1ère-ave. très grand terrain, remise, patio, 485\$, au 1555-5e-rue, 3cc., patio, portes françaises, remise, walk-in. Pas pas d'animaux, libres 1er-juillet. 685-3238.

LIBRE IMMÉ. 3-1/2 meublé avec lav.-séch., très propre, end. tranquille, pas d'enfants, stat., espace vert, 3205 6e avenue Ouest. Info 228-8424.

LIBRE 1er juillet: log. 3-1/2, m., c. é., câble tv fourni, près du IGA, école Pozer, hôpital, sous-sol, très propre, pas d'animaux, non fumeur, 400\$/mois (pour jeune couple). Inf.: 227-1486

LIBRE IMMÉ. 4-1/2 dans duplex style rustique, 5km de Wal-Mart 127e-rue, end. tranquille, pas d'animaux, personne sérieuse seulement. 228-4440 Denis.

LOGEMENT 3-1/2 pi., meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 325\$, 11649-2e-avenue St-Georges Est. Inf. 228-1287.

LOGEMENT 4 1/2 Semi-meublé, buanderie int.-édifice, 730-20e Rue Ouest, arrière IGA-Extra, 41/2 non-meublé, refait à neuf, 6e Avenue coin 174 Rue, libre 1er juillet, 228-2441.

LOGEMENT 4 1/2 pi., neuf, situé au 1345, 201e rue St-Georges paroisse. Inf. 228-8686

LOGEMENT 4-1/2 non-meublé, beau quartier situé 1190 133e rue Est apt. 1 libre 1er mai. 350\$/mois, référence nécessaire. Info 225-7643, 222-0884.

À LOUER à Beauceville

- 1 pièce avec grande salle de bain privée (idéal pour petit bureau d'affaire ou chambre) 250\$/mois (chauffage incl.)
 - Dans la 120e Rue, près polyvalente à Beauceville, 5 pièces récemment rénovés. (4 disponibles)
- Info : jour 774-5567, soir 588-3280

413210

APPARTEMENTS PHILIPPEAU

260, 119e Rue, St-Georges Est (face au stationnement du Georgesville)

- 3 meublé, chauffé, éclairé 360\$/mois
 - 3 1/2 meublé, chauffé, eau chaude 390\$/mois
- Pas d'animaux, avec emploi ou retraité
Inf.: 227-2751

422757-9

APPARTEMENTS

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 et
CHAMBRE À LOUER
avec câble, meublé, chauffé, éclairé près du Cégep, 118^e Rue, St-Georges
Inf.: 222-3118

422756-9

PLATS MAISON: 50 MENUS PAR SEMAINE MARIAGE, LUNCH APRÈS FUNÉRAILLES, ETC.

LOGEMENT 4-1/2

semi-meublé, au 379 12e rue St-Georges, libre immédiatement, 375\$/mois. Info 228-9780.

LOGEMENT 5-1/2 340\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, rez-de-chaussée, 423-163e-rue St-Georges, libre 1er avril. Inf. 230-0118.

LOGEMENT grand 2-1/2 meub.-ch.-écl., buanderie dans l'édifice, refait à neuf, bel endroit près centre-ville, 12791-1e-ave St-Georges, 350\$/mois, libre 1er-avril. Soir/fin semaine 227-6822, 226-9660.

LOGEMENT grand 5-1/2 à Beauceville près de l'église libre en mai 375\$/mois. Info 774-5465.

LOGEMENT GRAND 5-1/2 au 15675 6e avenue St-Georges, 400\$/mois. Info 227-1474, 222-1674.

LOGEMENTS 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 2-1/2 chauffé-éclairé, semi-meublé, 12141-1e-ave. 3-1/2 grand neuf 1-ch., salon, cuisine, s.bain, chauffe-éclairé, 12145-1e-avenue. 3-1/2 grand neuf 1ch, salon, cuisine, s.bain, ent.lav.-séch. chauffé-éclairé, non-meublé, 12147-1e-ave. 4-1/2 grand rénové 2-ch. + 1ch. débarras, cuisine, grand salon, s.bain, chauffé, non-meublé, 12137-1e-ave. Logis avec stat. pas d'animaux, pour personnes avec emploi stable, références exigées à St-Georges. Info 228-2123, 225-4567.

LOGEMENTS 2-1/2, 3-1/2, libres immé., 1900-1ère Ave St-Georges-Ouest. Libre 1er-janvier 2-1/2 et 3-1/2 3e-avenue coin 116e rue (Cégep). M./Mme Martin 228-8908, soir/fin semaine 228-5302.

LOGEMENTS 3-1/2, 2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, près Place Centre-ville St-Georges Est, service buanderie, stat., libres immé. 226-4672 ou 228-2423.

POURQUOI LOUER

Lorsque vous pouvez acheter pour le même prix. St-Honoré 4-logements pour 65000\$ ou 325\$/mois. Info 418-486-2240 laissez message.

RECHERCHE COLOCATAIRE pour partager grande maison à St-Georges personnes non fumeuse qui aime les petits animaux 275\$ tout inclus. 227-6927 Caroline

ST-COME 3-1/2

semi sous-sol bien éclairé 290\$ 1er mois gratuit, repeint, plancher flottant dans chambre, 55\$ chauffé-éclairé/mois, 1461-13e rue 226-7483, 774-2482.

ST-COME logement 4-1/2 près des services poêle frigidaire, libre immé. 290\$/mois. 685-2405.

ST-EPHREM à louer 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 immédiatement non ch., non écl. Karine sur page 418-335-0697

ST-GEORGES-OUEST

TRAITEUR

pour toutes occasions
Buffet chaud ou froid



Resto - Bar
Les Vins
Beauceville - 774-4055
Paul Toulouse

CHAMBRE avec cuisinette meublée, complètement rénovée, à 5 min. à pied du Cegep et centre-ville, libre immédiatement. Après 18h00 228-1499.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, cable t.v., téléphone, stat., endroit tranquille, 28e rue St-Georges Ouest, travailleur non-fumeur, inf. 227-0100.

CHAMBRE

pour étudiants/jeunes travailleurs, 3-min. à pied du centre-ville, près Cegep, complètement refait, 2s. de bain, super-écran fournis, beau salon avec patio, 229\$/mois. Steve: 227-5396.

CHAMBRES CENTRE-VILLE

meu., ch., écl., avec utilité pour se faire la cuisine, laveuse-sécheuse, libre imm., au 361-121e Rue. 228-9780.

GRANDE CHAMBRE 5-jours/semaine seulement refait à neuf, 2e étage d'une maison privée dans l'Ouest, propre, tranquille, tout fourni, pour non-fumeur, étudiant(to) travailleur(se) seulement. 228-6970, paget. 226-1717.

GRANDE CHAMBRE neuve disponible du lundi au vendredi, meublée, chauffée, éclairée, cable vidéo et téléphone inclus, stat., libre immédiatement, 4275-12e-avenue St-Georges Est. Etudiant et travailleur seulement 228-0350 après 17h30.

GRANDES CHAMBRES lav.-séch., téléphone, poêle, frigo, SALLE DE BAIN LUXUEUSE, internet haute vitesse disp., 625 11e rue St-Georges. Info 227-8701.

GRANDES CHAMBRES meublée-chauffée-éclairée, cable/TV/téléphone inclus, grand stat., espace vert, propre, tranquille non-fumeur 840-23e rue-Ouest, libre immé. Avant midi ou après 18h00 228-6646.

RECHERCHE GOLF

située à Jersey Mills St-Georges Est, libre immédiatement, endroit tranquille, non fumeur, travailleur(se). Inf. 227-3878, 228-8974.

LOCAUX À LOUER

A LOUER local de 1000 pi.ca et entrepôt de 2000 pi.ca. situé à St-Georges Ouest et disponible maintenant. 418-874-1066.

BUREAU A LOUER Venez voir 11780-1e avenue St-Georges Est près du pont, 2e plancher 600-pi.ca., air climatisé, 2-bureaux, s.d'attente, s.bain. 227-7728.

SALLE D'ENTRAÎNEMENT avec vestiaire pour toute forme de cours. Plancher bois franc, miroir et cuisine disponible, 2000 pi.ca. 418-874-1066.

DIVERS À LOUER

CHALET A LOUER à la semaine 3-1/2 tout compris, laveuse sécheuse télé payante, piscine l'été, à 2km du carrefour St-Georges sur la route 173 Camping Domaine de la rivière. 774-4646, cell.230-3993 Réservez-tôt

LES ENTREPÔTS DU PARC

Location d'espaces de rangement, chauffés, de toutes grandeurs pour surplus d'inventaire, meubles, autos, etc.
1325, 95e Rue, St-Georges • 226-8417

LOCAUX À LOUER

PLAZA DU BOULEVARD: Grandeur 1000' car.
PROMENADES ST-GEORGES: Espace à bureau de 580 p.c. Libre 01/01/06
Inf.: 227-0944

LOCAL À LOUER

11185, 1re Av. (édifice Michel Anto). Libre 1er juillet.
Inf.: 228-2304

ENTREPOSAGE CENTRE-VILLE

Commercial ou personnel. Individuel ou communautaire. • Au mois et tarif réduit pour moyenne et longue durée. 11725, 2e Av. Est, St-Georges
228-2919 / soir et fin semaine: 227-0935

CENTRE COMMERCIAL

Locaux commerciaux et espaces pour bureaux de 1400' à 2000' car.
222-3976

LOCAL COMMERCIAL

940 pi. car., pour boutiques ou bureaux. Libre imm.
Situé au 628-B, boul. Renault, Beauceville
227-9384 - 774-9138

CHALET À LOUER

au Lac Raquette (près de St-Benoit Labre) tout équipé pour la saison. Info 227-5955 ext.112 Lise du lundi au vendredi entre 8h00 et 17h00.

MAISON A LOUER

HOMME SEUL recherche 1 ou 2 locataires pour partager grande maison privée 4-chambres meublée ou non, ch., écl., etc., grand espace vert, personne tranquille non-fumeur, libre immé. 1e-avenue St-Georges-Est. 227-9822.

MAISON A LOUER au 807 Kennedy à St-Côme. Info 685-2379, cell. 226-6661.

MAISON A LOUER avec local commercial disponible en mai au 480 6e avenue Nord St-Georges. Info 228-1679, 225-0279.

MAISON A LOUER de campagne secteur Beauceville 5 chambres, 625\$/mois. Info 418-230-2481.

MAISON NEUVE à louer avec option d'achat 2-minutes de la ville direction St-Jean-de-la-Lande, opportunité de louer 4-1/2. 228-7828, 222-1784.

MAISON-CHALET à louer lac privé en pleine nature, 10 minutes de St-Georges poêle à bois, 900\$/mois. 226-6184.

CONDO DU SÉMINAIRE À LOUER

Magnifique condo, 5-1/2, 2 ch. à c., grand salon, salle à dîner, piscine, ascenseur. Tranquillité assurée. Libre imm. 850\$/mois.
Inf.: 227-0117

A SOUS-LOUER

4-1/2 390\$/mois, non ch., non écl., ent. lav.-séch., lave-vaisselle inclus, libre, au 310 140e rue St-Georges. Info 225-9109 ou 222-9109.

BEAU 1-1/2 A SOUS-LOUER jusqu'en nov.-2006 laissé à 285\$, 1-mois gratuit profitez-en! meublée-chauffée-éclairé, cable inclus, très propre, 118e-rue près Cegep-Cimic. 225-8220.

DUPLEX A SOUS-LOUER 4-1/2 non ch., non écl., grand terrain et remise, endroit très tranquille. Info 227-3940.

A VENDRE OU À LOUER

A LOUER JUMELÉ libre 1er juillet, 2cc., 169e rue, céramique chauffante bois flottant, cabanon. 227-4427.

POURQUOI LOUER

Lorsque vous pouvez acheter pour le même prix. St-Honoré 4-logements pour 65000\$ ou 325\$/mois. Info 418-486-2240 laissez message.

ACHÈTERAIS

ACHÈTERAIS chaudière d'érable aluminium 3 gallons et petit évaporateur. Info laissé message 593-5164.

ON DEMANDE

BESOIN DE 33 PERSONNES

sérieuse pour perdre du poids. Produit formulé par des médecins. J'ai perdu 100lbs en 4-mois. Inf. 228-5066.

RECHERCHE livreur remplaçant, poste sur appel, horaire selon entente, salaire selon protocole de travail. Info 228-2248.

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS

pour la compagnie d'assurance Combined pour la Beauce. Recherche 3-personnes, honnêtes, digne de confiance pour faire le service d'une clientèle établie avec revenu garantie, secondaire-5, automobile. M.Rodrigue 228-6358, 226-7472.

\$\$\$ AIDE FINANCIÈRE \$\$\$ 3 façons d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRAI (fond pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse! Les Consultants en redressement d'actifs 514-983-2608.

\$\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$\$ Vends des tablettes de chocolat et nouveaux produits et fais beaucoup de \$\$\$ Gérants d'équipe demandés. Levées de fonds disponible. Appelle maintenant 1-800-561-2395.

ON RECHERCHE

ACHÈTERAIS

terre à bois ou coupe de bois. Info 225-0504.

PERSONNE A LA RETRAITE SÉRIEUSE Complément de revenu de 1500\$ à 3000\$/mois à temps partiel, ferait votre affaire, formation gratuite. Contactez-moi 459-6326

RECHERCHE femme sérieuse étudiante universitaire avec 2 enfants. Recherche maison ou jumelé à louer aux alentours de St-Georges avec terrain. 685-3688.

RECHERCHE maison campagne avec grand terrain 3 chambres minimum au alentour de St-Simon. Info 227-9775.

RECHERCHE terrain à louer pour la chasse au chevreuil. St-Côme et les environs. Claude 685-2836 p.m. sur semaine ou fin semaine.

GARDE D'ENFANTS

GARDERIE MILIEU FAMILIALE Garderais chez-moi enfants 5 ans et moins, repas équilibré, 15\$/jour, possibilité de recu. Info 227-2122.

ALLO AUX NOUVELLES MAMANS 2-place, 0-4 ans, reçu impot. coll. diner, jeux, détente, ambiance familiale 7h30-à-17h30 130e-rue Dominique 222-0610, 227-1677.

CHAD 2-ANS, MIA 4-ANS sont à la recherche de nouveaux amis, créativité, amour et beaucoup de plaisir au menu. Temps plein, partiel, ou disponible également en attendant en CPE. Enfin une garderie pour vos besoins. Ouverture en avril, place limitée, arrière du Carrefour, recu d'impôt. Anny 227-6252.

GARDE-EN-MILIEU-FAMILIALE diplôme: éducation pré-scolaire, grande expér.auprès des enfants, activités aidant au développ. de l'enfant, demeure:141e-rue, donne recus d'impôt, terrain clôturé. 228-3062.

GARDERAI chez-moi enfants de tous âges, accueil aussi enfants handicapés intellectuellement et physiquement, expérience préposée, éducatrice et accompagnatrice pour enfants handicapés. Heures flexibles, fin semaine de répit. St-Benoit 5-minutes de St-Georges. Josée 227-0820.

GARDERIE 39E-RUE-NORD

chez-moi, semaine de soir/nuît, mes enfants 9 et 11-ans ainsi que moi-même seront heureux d'accueillir vos enfants. Catherine 225-9748.

GARDERIE A 7\$ à St-Simon, éducatrice, menus équilibrés, collation, santé, jeux éducatifs. Places disponibles. Brigitte 774-5057

GARDERIE A 7\$ Activité avec thème et bricolage offert dans un milieu divertissant et coloré sortie extérieur secteur Carrefour. 228-7310/225-3412.

GARDERIE A 7\$ par jour secteur Sittelles 1 place disp. 18 mois et plus. Info 228-7825.

GARDERIE EN MILIEU familial non-fumeur pas d'animaux, activités dirigés, jeux libres, bricolages, repas collations variés et équilibrés 7h00 à 17h30 secteur Ouest. Denise 226-4562.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIALE Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30, au 15160-1e Avenue Est. Enfant de 18-mois et plus. Charline 227-7501.

RENCONTRE

1A ACCOMPAGNER la sensuelle Annie pour passer un moment inoubliable. Possibilité de massage érotique. Endroit très discret. Appel-moi sans tarder 230-9719.

A LA RECHERCHE de l'âme sœur? Visitez www.Agrirencontre.com, le site web de rencontres des gens du milieu rural. Inscription gratuite.

A-ADMIRABLE Casandre jeune et sexy discrète et garantie, service de beau gigoleau mesdames attention se déplace 774-8084.

A-DOUCE MONICA distinguée et chaleureuse, charme et discrétion assuré. Inf. 418-226-8773 ou 225-8080.

AT-ABORDABLE VICKY EST LA POUR TOI

Plaisir assuré, on va s'amuser. Appelle-moi 222-6789.

AGENCE DE RENCONTRE PROFESSIONNELLE

Arc-en-Ciel (agencearcenciel.com), plusieurs succursales, 4e-année/succes.BUT SÉRIEUX. Entrevue à St-Georges Plusieurs couples formés(79\$ pour 3-mois) 819-877-3981.

JEUNE GAI désire rencontrer un jeune gai de 18 ans à 25 ans. Info 230-3710.

RETOUR DEJEUNER-RENCONTRE les dimanches à partir du 26-février, pour gens libres, 30-ans et +, Restaurant Négondo, entrée salle de quilles, Ste-Marie.

*****NOUVEAU***** Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec Téléphonez: 1-900-561-2020 seulement 1.99\$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

*****AAA 100% Gai.** La ligne gale la plus libre du Québec. GRATUIT chaque jour entre 4h et 16h pour les membres payants. Appelez 418-688-4488, composez le code 343.

www.lerechercheenconttre.com inscription gratuite, concours. Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Bloc de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Messagerie texte envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000 Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999.

ATTENTION

ATTENTION ATTENTION

Payant, payant, travaillez de votre domicile, temps plein ou partiel. Inf. 228-5066 ou 1-866-444-5066.

COURS DE SCULPTURE

sur bois pour débutant. Groupe de 4 élèves. Information ou inscription 228-6562. Site web http://artdoyon.com

FABRICATION et réparation de panne cossée, tuyau de fumé, bassin, panne plate. Le tout de 10 à 25% de moins dispendieux que la concurrence. Spécial sur panne cossée. Eric 418-422-2130.

FEMME ferait votre ménage avec efficacité, travail soigné beaucoup d'expérience, repassage, entretien de plantes et animaux. 267-4401.

L'ASTRE DE LUMIERE

consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves, 4.50\$/min. Inf.: 1-900-451-3444. RÉNOVATION de sous-sol, divisions métalliques. Projet clés en main. Mario 222-8044.

Buffet
NOTRE-DAME
Année et Jean-Yves, prop.

413147
2507, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins (Qc) 60M 1K0
Tél.: (418) 771-5171 • 227-0921 • Fax: 771-5481

Inf.: 227-1600

Marcel ou Jeanne (représ.
pour Roch Lessard inc.)

À VENDRE

- Duplex incl. 2 log. (5-1/2) (25e Av.)
- Jumelés
- Condo (4-1/2)
- Maisons neuves (144e Rue)
- Futurs sites pour construction
- Terre avec entrepôt (St-Prosper)

À LOUER

- Logement (5-1/2) (non meublé) (11785, 25e Av.) incl. remise (libre immédiatement)
- App. (3-1/2) ou (4-1/2) (meublé, chauffé, éclairé) libre immédiatement (sans bail, disp. au mois)

SUPER NETTOYAGE
tapis-divan, syst. Industriel Steamaction (le plus perfectionné à prix compétitif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 16 ans d'expérience. Estimation gratuite. J.M. Roy 594-5716. (JNO)

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

Curriculum vitae, traitements textes, cartes d'affaires, travaux secrétariat...etc... Apprendre vos logiciels, scanner, photocopieur, fax. Hélène Drouin 227-1442 lundi au samedi entre 8h00 et 21h00. Ma devise "La Qualité"

AVIS DIVERS



VILLE DE SAINT-GEORGES OFFRE D'EMPLOI SAISON ESTIVALE 2006

POSTES OFFERTS:

- Moniteurs(trices) terrains de jeux ***,
- Accompagnateurs(trices) (pour les enfants ayant un handicap),
- Surveillants(es) sauveteurs et moniteurs(trices) piscine,
- Journaliers (équipements de loisirs),
- Surveillants activités sportives,
- Journaliers travaux publics.

DURÉE DE L'EMPLOI: Début mai à mi-septembre (selon le secteur).

EXIGENCES:

- Secondaire V complété.
- La priorité sera accordée aux résidents de Ville de Saint-Georges.
- Être étudiant(e) à temps plein.

Les personnes intéressées à un de ces postes peuvent se procurer un formulaire "Offre de service" à l'hôtel de ville de:

Ville de Saint-Georges / Service des ressources humaines
11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges. G5Y 1L3
Inf.: 226-2224 - Courriel: ressources.humaines@ville.sg-bce.qc.ca

DATE LIMITE POUR POSER SA CANDIDATURE:

Vendredi le 10 mars 2006, 16h00.



PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITÉ DE
NOTRE-DAME-DES-PINS

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE RÈGLEMENT No 156-63A-2006

Lundi le 6 mars 2006 à 19h00

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 156-63A-2006 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée,

Que le Conseil municipal, suite à l'adoption, lors de la séance du 6 février 2006, d'un projet de règlement portant le numéro 156-63A-2006 visant à modifier le règlement de zonage 63-1990, tiendra une assemblée publique de consultation le 6 mars 2006 à 19h00, à la salle du Conseil située au 2780, 1ère ave Notre-Dame-des-Pins, en conformité aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. (L.R.Q., c. A-19.1).

Que l'objet de ce règlement est de modifier le règlement 63-1990 afin de distinguer l'usage "gros et entreposage intérieur" et, à même une partie de la zone C-20, créer la zone C-25 (du côté est de l'intersection de la 34e rue et de la voie ferrée approximativement - croquis disponible pour consultation au bureau municipal), laquelle jouit des mêmes usages qu'en C-20 en plus du "gros et entreposage intérieur".

Qu'au cours de cette assemblée publique, le Président d'assemblée expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et seront entendues les personnes désirant s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce projet de règlement et croquis sont disponibles pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Notre-Dame-des-Pins, ce 24e jour de février 2006

GHSILAINE MORIN, secrétaire-trésorière

AVIS DIVERS



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES : SP-060115

FOURNITURE SUR DEMANDE DE PRODUITS SANITAIRES
ET PLUVIAUX EN P.V.C., CUIVRE ET FONTE

Avis est par les présentes donné que la Ville de Saint-Georges recevra des soumissions pour la fourniture sur demande de produits sanitaires et pluviaux en P.V.C., cuivre et fonte pour douze (12) mois.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenues dans le document qui est disponible du lundi au vendredi inclusivement, entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h en s'adressant à la division de l'Approvisionnement de la Ville de Saint-Georges, au 11700, boulevard Lacroix à Ville Saint-Georges G5Y 1L3.

Pour être considérée, toute soumission devra :

- être présentée sur les formules de soumission fournies par la Ville;
- être présentée avant 10 h, le 10 mars 2006;
- être remise au bureau du Greffier sous enveloppe-réponse scellée.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu immédiatement après l'heure de clôture de la réception des soumissions dans la salle du Conseil municipal de l'Hôtel de ville de Saint-Georges.

La Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit de les rejeter en entier ou en partie, si nécessaire, et ce sans obligation envers les soumissionnaires.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de la division - Approvisionnement au 418-228-5555.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 24^e jour de février 2006.

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

40 ANS D'EXPERIENCE Justine, Claudette et Francine nous sommes clairvoyantes, Tarologues et Numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrentes. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précisions vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3.79\$/min 7 jours 24h (temps gratuit) 1-900-451-5276.

AAA JO-SOLEIL voyante 15 ans expérience. Composez 1-900-451-8883 24/24 hrs 7/7jrs 18+ à 3.99\$/min. Possibilité de minute gratuite. Info quelle voyante est en ligne 514-724-6904. Vous trouverez des réponses à vos questions et des solutions rapides à vos problèmes. Amour-santé-travail-argent...etc. Site internet www.josoleil.com Nous engageons. Consultation Privée ou info 514-869-8435

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître! Evaluation gratuite. Accès à de nouveaux emplois, entrée aux Etats-Unis, tranquillité d'esprit. Centre du Pardon National. Demandez Lise 514-842-2411 www.nationalpardon.org

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Apprenez comment écrire et publier vos travaux, avec l'aide d'un écrivain professionnel. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com/francais

L'ERE DU VERSEAU Composez le 1-900-451-6675 et avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des vrais spécialistes de la voyance. Des réponses à vos questions d'amour, d'argent et plus! Aussi en ESPAGNOL OSIRIS EL TAROT EGEPCIO! Composez le 1-900-451-4878 et pour un appel complet, 5 minutes gratuites! 3.79\$/min. 18 ans et plus!

LE CONSEIL CANADIEN du transport de passager reconnaît le professionnalisme des conducteurs d'autobus en vertu de son programme d'agrément national. Consultez notre site au www.conseilautobus.ca ou composez le 1-866-271-1107 pour en savoir plus.

TELE-VOYANCE Tel que vu à la télé. Spécial Visa/Mastercard. 2.99\$/minute au 1-866-869-2623. Pour des réponses rapides et précises 4.99\$/min. (+taxes) au 1-900-561-3000. www.tvvoyance.com. Procurez-vous votre guide de chance + voyance par webcam

TELEPHONE DEBRANCHEZ Reconnectez votre ligne téléphonique avec TEMBO. Boîte vocale pour 2 mois! Aucun dépôt ni enquête de crédit. Interurbains 4 cents/minute. 1-877-468-3626 www.tembo.ca

www.predicitions2000.com Voyance par webcam + La Clinique d'ésotérisme et Mme Minou Tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4.89\$/minutes. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59\$/minutes (+taxes) Astro-Club Ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85\$/minutes (+taxes)

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

HÉLÈNE.C.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

MARIO L.

NEUVAINÉ A MARIE

Important de ne demander que des choses positives. Récitez 9 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez 2 demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'avez pas la foi.

B.V.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Joins-toi à une équipe dynamique

Nous vous offrons:

- Soutien financier
- Programme de formation complet
- Rendez-vous fournis

Informez-toi
222-0522

SFA Services Financiers
Chaudière-Appalaches Inc.

Personnel recherché



QUINCAILLERIE FECTEAU se spécialisant dans la vente de produits de construction et de rénovation est à la recherche de :

COMMIS cour à bois / OPÉRATEUR chariot élévateur

(Préparateur de commandes)

Vous travaillerez dans la cour à bois pour préparer les commandes de notre clientèle. Expérience dans la conduite de chariot élévateur. Poste à temps plein.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre d'emploi:

9050, boulevard Lacroix, Saint-Georges
efecteau@bmrmatco.com
Télécopieur : (418) 227-5635



LA PERFECTION DU MEUBLE INC.

Mécanicien industriel ou électromécanicien

Sous la supervision du directeur d'usine, vous devrez avoir un bon sens de l'organisation et de la planification du travail. Vous êtes une personne dynamique, autonome et communicative.

Vous aurez comme tâche de régler et réparer les machines au niveau hydraulique, pneumatique et électrique. Vous devrez effectuer un programme de prévention et d'entretien des machines ainsi que du bâtiment. Un DEP en mécanique industrielle, électromécanique ou expérience équivalente est requis.

Ce poste est permanent et à temps plein. Le salaire et les bénéfices marginaux sont en fonction de la formation et l'expérience.

Si vous répondez à ces critères, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 3 mars 2006 ou présentez-vous en personne, à l'adresse suivante :

LA PERFECTION DU MEUBLE INC.
42, rue Loubier
Saint-Benoît Labre, Qc G0M 1P0

Télécopieur : (418) 228-1580 - Courriel : pmeuble@cathedra.ca
Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.

La COOP ST-GEORGES, située dans la région de Beauce-Sud, offre à ses membres et à la population en général toute la gamme des services rattachés à une quincaillerie offrant des produits reliés au domaine agricole et à l'approvisionnement à la ferme. Avec ses 6 employés, la coopérative génère un chiffre d'affaires de plus de 1,2 millions de dollars annuellement.



Pour de plus amples renseignements sur le réseau coopératif agricole et sur d'autres perspectives de carrière, visitez notre site Web à : www.lacoop.coop

DIRECTEUR GÉNÉRAL

En poste à St-Georges et relevant du conseil d'administration, vous exercerez le leadership nécessaire pour permettre à la coopérative de poursuivre son développement sur les plans économique, commercial, social et coopératif. Votre contribution inclura également le développement du plein potentiel des ressources humaines travaillant à servir la clientèle.

Titulaire d'une formation collégiale en administration, vous avez acquis de l'expérience pertinente dans un poste en gestion au sein d'une entreprise de détail. Votre dynamisme et votre esprit d'entreprise ont su contribuer à votre succès dans vos emplois antérieurs et vous êtes prêt à relever un nouveau défi. De plus, votre saine gestion des ressources humaines, votre sens des responsabilités, votre leadership et votre capacité à trouver des solutions efficaces vous permettront d'assurer le développement de la coopérative avec succès. La connaissance du milieu coopératif constitue un atout important.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli personnel et confidentiel, en mentionnant le numéro de dossier 06-002-076, au plus tard le 10 mars 2006, à : M. Mario Leclerc, Ressources humaines, La Coop fédérée, 9001, boul. de l'Acadie, bureau 200, Montréal (Québec) H4N 3H7. Télécopieur : 514 385-1041. Courriel : emploi@lacoop.coop

La Coop
St-Georges

Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi. Seuls les candidats sélectionnés seront avisés.

AVIS PUBLIC

CARRIÈRES & PROFESSIONS

SERVEUSE

Temps plein, 30 hrs/semaine
Prenez rendez-vous avec Angelo au
227-1207

Restaurant Chez Angelo, Saint-Benoît

OFFRE D'EMPLOI

UNIFORMES F.O.B. (1991) LTÉE,
usine située au 645, 14e Av., La
Guadeloupe, QC.

Besoin de :

• COUTURIÈRES

- Avec expérience
- Poste à temps plein
- 34 heures/semaine
- Salaire à discuter selon expérience

Contactez Denise Bilodeau
Tél.: (418) 459-3425
(418) 459-6664

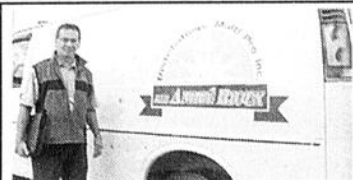
Recherche JOURNALIER

pour la pose de pneus
et la réparation en atelier
et livreur

- Voiture
- Pick-up
- Camion
- Ferme

Emploi : printemps 2006
Pour Beauceville.

Inf.: **228-8871**
demandez Francis



André Rioux

À 24 ans, André se lança en affaires. Aujourd'hui,
heureux et fier, il vous invite à suivre ses traces.

Distributions Multi-Pro inc.

- 1- Besoin immédiat (homme, femme, étudiant)
- 2- Expansion rapide dans votre région
- 3- Comme André, faites équipe avec Multi-Pro
- 4- Représentant(e) - Distributeur(trice) - Gérant(e)
- 5- Avancement rapide...
- 6- Vente 350 produits
- 7- Aucune expérience nécessaire. Donnons formation
- 8- Revenu au dessus de la moyenne ...%

Opportunité d'affaires unique = avenir prometteur.
Tél.: (514) 955-1128 ... Sylvie ou Marc
SITE WEB : WWW.MULTI-PRO.CA



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

RÈGLEMENT N° 178-2005

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné **GREFFIER** de la
Municipalité.

Que, lors de la séance régulière du Conseil de la Ville de Saint-
Georges tenue le 23 janvier 2006, le Conseil de cette municipalité a
adopté le règlement numéro 178-2005 amendant le règlement de
zonage numéro 150-2005.

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier
de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 16 février 2006.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au
bureau du soussigné.

Que ce règlement est entré en vigueur conformément à la loi.

**DONNÉ À VILLE DE SAINT-GEORGES,
CE 24^e JOUR DE FÉVRIER 2006.**

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

426568



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES : SP-060116

FOURNITURE SUR DEMANDE DE PRODUITS SANITAIRES
ET PLUVIAUX EN BÉTON

Avis est, par les présentes donné que Ville de Saint-Georges recevra des
soumissions pour la fourniture sur demande des produits sanitaires
et pluviaux en béton.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions
à respecter ou à connaître sont contenues dans le document qui est
disponible du lundi au vendredi inclusivement, entre 8 h et 12 h et entre
13 h et 16 h en s'adressant à la division de l'Approvisionnement de la Ville
de Saint-Georges, au 11700, boulevard Lacroix à Ville Saint-Georges
G5Y 1L3.

Pour être considéré, toute soumission devra :

- être présentée sur les formules fournies par la Municipalité;
- être présentée avant 10 h, le 10 mars 2006;
- être remise au bureau du Greffier sous enveloppe-réponse scellée.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumis-
sions qui aura lieu immédiatement après l'heure de clôture des soumis-
sions dans la salle du Conseil municipal de l'Hôtel de ville de Saint-
Georges.

Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune
des soumissions reçues et se réserve le droit de les rejeter en entier ou
en partie, si nécessaire, et ce sans obligation envers les soumission-
naires.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec
madame Louise Côté, chef de division - Approvisionnement au 418-228-
5555.

**Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 24^e jour de février 2006.**

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

426566

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est par les présentes donné que, à la suite
du décès de **Dame Anne Marie Lessard**, en
son vivant domiciliée au 12540, boul. Lacroix,
Saint-Georges, P.Q., G5Y 1M1, survenu le 4
décembre 2005, un inventaire sous seing privé
des biens a été fait par les liquidatrices succes-
sorales, Bibiane Guenette, Liliane Guenette et
Lauréanne Guenette, le 16 février 2006, confor-
mément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les
intéressés à l'adresse suivante: 1185, 143e
Rue, Saint-Georges Est, P.Q., G5Y 2L1.

Donné à Ville de Saint-Georges, P.Q.,
le 16 février 2006

Bibiane Guenette, Liliane Guenette,
Lauréanne Guenette

426565



RE/MAX

Avantages INC.

Courtier immobilier agréé

- Vous désirez réorienter votre carrière ?
- Vous désirez relever de nouveaux défis ?
- Vous aimez travailler avec le public ?
- Vous êtes autonome et capable de vous
fixer des objectifs ?
- Vous visez un revenu illimité à la hauteur
de vos efforts ?

Dates début des cours

Soir : 27 février 2006
21 mars 2006

Formation en ligne : 21 mars 2006

Vous êtes intéressé à devenir agent
immobilier et vous désirez obtenir
de plus amples renseignements sur
cette carrière stimulante ?

Communiquer avec Mme Jacqueline
Robitaille, directrice au 221-0101.

419143



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES N° 5666-05

162e Rue / Ville de Saint-Georges
Aqueduc, égouts et voirie

VILLE DE SAINT-GEORGES requiert des offres pour le prolongement
d'environ 215 mètres de chaussée dans la 162^e Rue et 7^e Avenue,
y incluant la fourniture et l'installation de conduites d'aqueduc et
d'égouts.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le
document qui est disponible pour consultation et peut être obtenu à
compter du 27 février 2006 contre un paiement non remboursable de
50,00 \$ pour chaque exemplaire complet, sous forme d'un chèque visé ou
mandat, payable à "Groupe GLD inc., Experts-Conseils", du lundi au ven-
dredi inclusivement, entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 17 h, en s'adres-
sant à:

GRUPE GLD INC., EXPERTS-CONSEILS

11505, 1^{re} Avenue, bureau 200,
Saint-Georges (Québec) G5Y 7X3
Téléphone : (418) 228-8041
Télécopieur : (418) 228-8045

Un dépôt de soumission d'une valeur de 10 % du montant total de la
soumission sous forme, soit d'un chèque visé tiré sur une Banque à
Charte du Canada ou sur une Caisse Populaire, soit d'un cautionnement
de soumission et d'une convention relative à l'émission de caution-
nements, conforme aux exemples joints au document d'appel d'offres, le
tout payable à "Ville de Saint-Georges" et remboursable sous condition,
doit accompagner la soumission.

Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions
des entrepreneurs ayant un établissement au Canada à l'exception des
entrepreneurs du Nunavut et du Yukon, étant donné que le présent con-
trat est assujéti à l'AQO et à l'annexe 502.4 de l'ACI et détenant, le cas
échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q.,
c.B.-1.1).

Les soumissions doivent parvenir à l'Hôtel de ville de Saint-Georges, à l'at-
tention de monsieur Jean M^cCollough, Greffier, 11700, boulevard
Lacroix, Ville de Saint-Georges, Qué., G5Y 1L3, **avant 10 h, le mercre-
di 15 mars 2006.**

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement
après l'heure de clôture des soumissions.

Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune
des soumissions reçues. Le maître de l'ouvrage se réserve le droit de
retrancher certaines parties du contrat et ne sera en outre passible d'au-
cune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis à la suite d'une
telle décision.

**Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 24^e jour de février 2006.**

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

426812

AVIS PUBLIC

VILLE DE
BEAUCEVILLE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC EST PAR LES
PRÉSENTES DONNÉ

QUE lors de la séance du 11 janvier 2006, le Conseil des maires de la MRC Robert-Cliche a adopté le règlement numéro 107-06

Ce règlement établit la répartition des quotes-parts afin de recouvrer les dépenses encourues dans la gestion des cours d'eau.

Copie dudit règlement est disponible, pour consultation, au bureau de la MRC Robert-Cliche, au 111-A, 107^e Rue, Beauceville, ainsi qu'au bureau de la Ville de Beauceville, au 540, boulevard Renault, Beauceville, aux heures normales de bureau.

Donné à Beauceville
ce 22^e jour de février 2006.

MADELEINE POULIN, Greffière

MARCHÉ-O-PUCES

Dimanche le 9 avril 2006 à la polyvalente de Saint-Georges.
Pour réservation de tables, présentez-vous à la polyvalente
mardi le 14 mars dès 8 h 00 AM. Maximum de 2 tables et 20\$ par table.

VILLE DE
BEAUCEVILLE

AVIS PUBLIC

SOMMAIRE DES RAPPORTS DE
DÉPENSES ÉLECTORALES

AVIS PUBLIC
SOMMAIRE DES RAPPORTS DE DÉPENSES ÉLECTORALES

ÉLECTIONS GÉNÉRALES DU 6 NOVEMBRE 2005

Nom du candidat et de l'agent officiel	Rapport de dépenses électorales		Rapport financier	
	Total des dépenses électorales faites ou autorisées	Date de réception	Date réception	
Bolduc Jean-Guy Bolduc Victor	4 250.90 \$	2005/12/19	2005/12/19	
Duval Christian Lapointe Johanne	1 030.06 \$	2006/01/27	2006/01/27	
Gilbert Jean Gilbert Louise	783.25 \$	2005/12/12	2005/12/12	
Jolicoeur Florent Jolicoeur Florent	985.95 \$	2005/11/11	2005/11/11	
Mathieu Lévy Caron Monique	913.10 \$	2006/01/27	2006/01/27	
Mercier Marc Poulin Léo	0 \$	2005/11/07	2005/11/07	
Morin Sylvain Mathieu Daniel	300 \$	2006/02/01	2006/02/01	
Poulin Jean-Luc Roy Marie-France	993.13 \$	2005/12/15	2005/12/15	
Poulin Richard Poulin Richard	448.92 \$	2005/12/14	2005/12/14	
Provençal Luc Provençal Luc	732.46 \$	2006/01/18	2006/01/18	
Quirion Gaétan Quirion Yancy	590.49	2005/11/22	2005/11/22	
Roy Marcel Gagnon Sylvie	2 385.32 \$	2006/01/18	2006/01/18	
Toulouse Louise Drouin Eddy	564.06 \$	2005/11/16	2005/11/16	
Veilleux H.-Marcel Roy Louise Giguère	7 095.00 \$	2006/01/19	2006/01/19	
Veilleux Paul Paris France-Robert	299.21 \$	2006/01/20	2006/01/20	

Le montant maximum des dépenses électorales permis par la loi à la mairie était de 7 103.94 \$.

Pour le district #5, le montant maximum était de 2 701.26 \$. Pour tous les autres districts, le montant maximum était de 2 700 \$.

Toute personne peut examiner et prendre copie des rapports et des documents qui l'accompagnent, pendant les heures normales d'ouverture de bureau de l'hôtel de ville.

Donné à Beauceville ce 24 février 2006

Lucie Gravel, CMA
Trésorière & Directrice gén. adj.

VILLE DE
BEAUCEVILLE

PROMULGATION DE RÈGLEMENT

NUMÉRO 2006-164

AVIS PUBLIC EST PAR LES
PRÉSENTES DONNÉ

QUE le Conseil à une séance régulière tenue le 6 février 2006 a adopté le règlement numéro 2006-164 abrogeant le règlement 199-43 « établissant un tarif applicable relativement au remboursement de dépenses réellement encourues par un membre du conseil ».

QUE copie dudit règlement est déposée au bureau de la sous-signée 540, boulevard Renault, Beauceville, où toute personne peut en prendre connaissance aux heures habituelles de bureau.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Beauceville
ce 22^e jour de février 2006.

MADELEINE POULIN, Greffière

NÉCROLOGIE

REMERCIEMENTS



Son époux M. Irénée Boucher, ses enfants: Sylvette (Pierre-André Fortin), Carol (Isabelle Létourneau) et René-Claude Boucher, ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Brochu et Boucher remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés au Noël du Bonheur du Foyer l'Assomption, lors du décès de Madame SUZANNE BROCHU, de Saint-Georges, survenu le 9 février 2006, à l'âge de 76 ans et 10 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son épouse Dame Marie Létourneau, ses enfants: Rita (Marcel Boutin), Yvon (Stéphane Bell), Louise (Simon Boulanger), ses petits-enfants: Any-Claude et Marianne Boutin, Justine et William Boulanger ainsi que les membres des familles Thériault et Létourneau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de M. LIONEL THÉRIAULT, de Saint-Honoré-de-Shenley, survenu le mercredi 8 février 2006, à l'âge de 67 ans et 1 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

Gervaise Audet Moisan 1945 - 2006



À la Maison Catherine de Longpré, le samedi 11 février 2006, à l'âge de 60 ans et 9 mois, est décédée dame Gervaise Audet, épouse de Monsieur Hubert Moisan. Elle demeurait à St-Gédéon.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Hubert Moisan, ses enfants: Chantale (Hugo Nadeau), Patricia (Pascal Caron), Dany, Mélissa (Pierre Bédard); ses treize petits-enfants, ses frères et soeurs ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le mardi 14 février 2006 à 11h00 en l'église St-Gédéon et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Catherine de Longpré 1120, 18^e Rue, Saint-Georges, G5Y 6N1.

La maison
Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Pure commémoratif
Chaudière, Annapolis
2550, 1^{re} Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

REMERCIEMENTS



Son frère Jean-Luc Plante (Doris Fortier), ses neveux et sa nièce: Steve, Renaud et Chantal Plante remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., lors du décès de Mme CLAIRE PLANTE, de Québec, survenu le lundi 6 février 2006, à l'âge de 70 ans et 11 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses enfants: Rollande (Raoul Lacasse), Nicole (Fernand Poulin), Lise (Roger Jolicoeur), feu Gaston et Danie (Francis Duval) ainsi que la famille Fortin et Bernard désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de Mme CÉCILE FORTIN survenu le 1^{er} février 2006, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, dons, visites, services rendus ou assistance aux funérailles dirigées par la Maison Jacques & Frères inc.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son fils Sylvain Roy (Isabelle Côté), ses parents Oliva Vigneault (Simonne Vallée), son frère et ses soeurs: Céline (feu Guy Fluet), Johanne, Aline et Luc (Judith Fortin) ainsi que les membres des familles Roy et Giroux remercient sincèrement

toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Mme DIANE VIGEAULT, de Saint-Georges, survenu le samedi 11 février 2006, à l'âge de 56 ans et 3 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Sa conjointe Martine Morin, sa mère Carmelle Poulin (feu Emile Talbot), ses frères et soeurs: Lisette (feu Gilles Bolduc), Louise, Renald (Sylvaine Breton), Michel (Jacynthe Roy), Ulric et Richard Talbot, les enfants de sa conjointe: Rachel

Ferland (Pascal Verville) et Maxime Ferland remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à l'Association Pulmonaire du Québec, lors du décès de M. DENIS TALBOT, de Saint-Georges, survenu le samedi 11 février 2006, à l'âge de 49 ans et 9 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

NÉCROLOGIE

Jeannine Pruneau (Lacasse) 1934 - 2006



Au Pavillon de l'Hospitalité de Saint-Prospér, le lundi 13 février 2006 à l'âge de 71 ans et 6 mois est décédée Mme Jeannine Lacasse, épouse de M. Benoît Pruneau; elle demeurait à Saint-Prospér.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Bernard (Francine Doyon), Line (Denis Roy), Patrice; ses 9 petits-enfants: Marie-Eve Pruneau (Maxime Caron), Vanessa Pruneau (Paul-André Faucher), Audrey Pruneau, Keven Pruneau, Yohann Pruneau; Sheilla Roy (Philippe Goujard), Johannie Roy (Alexandre Rodrigue), Roby Roy (Jessie Garant), Mighêl. Elle était la soeur de: Thérèse (feu Roland Létourneau), Dolorès (feu Jacques Fortin). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Raoul (feu Françoise Roy), Rock (Hélène Vachon), feu Aurèle (Clémence Doyon), Ida (Emmanuel Vachon); ses neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le samedi 18 février 2006 à 11h en l'église de Saint-Prospér et delà au cimetière paroissial.



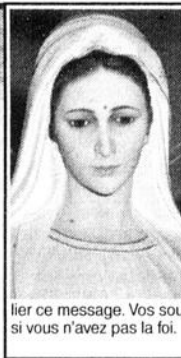
Léopold Duquet 1935 - 2006



A sa résidence, le mardi 14 février 2006 à l'âge de 70 ans et 7 mois est décédé M. Léopold Duquet, époux de Mme Anita Parent, il demeurait à Saint-Zacharie.

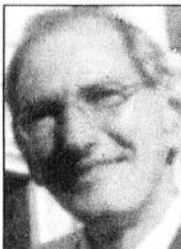
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Christiane (Jean-Yves Garant), Réjean (Françoise Fecteau), feu Alain, Donald (Danielle Landry), Lucie (Claude Lessard), Nathalie (Marc-Yvan Nadeau), Nancy (Bertrand Paquet), Stéphane (Mélanie Caouette); ses 13 petits-enfants: Annick, Jessie, Keven, Myriam, Audrey, Keny, Sonia, Steeve, Eric, Jason, Alexandra, Bryan, Chloé. Il était le frère de: feu Florian (Gertrude Larivière), feu Adrien (Adélia Turgeon), feu Marguerite (feu Antoine Turgeon), Jean-René (Armoza Gilbert), Alcide (feu Anita Morin), feu Yvon (Rolande Bisson), Gertrude (Charles Grenier), feu Raoul (Thérèse Falardeau), Gérard (Laure-Annette Cloutier), Yvonne (Paul-Emile Nolet), feu Wilfrid (Jeannine Grisé), Alberta (Joseph Grondin), Rita (feu Rosaire Paquet), feu Fernand (Renelle Cloutier), feu Armand (Jacqueline Label), Gaétane (Jean-Luc Talbot). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lorenzo (Aurélia Turgeon), Alcide (Lydia Jacques); ses neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le samedi 18 février 2006 à 11 h en l'église de Saint-Zacharie et delà au cimetière paroissial.



**NEUVAINES
À MARIE**
Important de ne demander que des choses positives. Récitez 9 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la foi. Présentez 2 demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publiquement ce message. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'avez pas la foi.
J.M.

Maurice Bégin 1951 - 2006



A la Maison Catherine de Longpré de St-Georges, le 2 février 2006 à l'âge de 55 ans et 1 mois est décédé M. Maurice Bégin époux de dame Suzanne Veilleux, demeurant à St-Victor et autrefois de La Guadeloupe.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Juan Antonio et Esteban, son petit fils Alec Bégin, ses belles-mères: Mme Madeline Bolduc (feu Armand Veilleux) et Mme Rolande Morin (feu Lionel Bégin); ses soeurs: Claire (Gilles Moreau) et Lucie Bégin. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Marcel Veilleux (Marie-France Legault), Claire Veilleux, André Veilleux (Suzanne Gagnon), Micheline Vachon (Pierre Jacob), Roger Vachon (Myriam Fontaine), Carole Vachon (Denis Riopel) et Nicole Vachon (Clermont Fortier) ainsi que plusieurs parents et ami(e)s.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 11 février 2006 en l'église de Notre-Dame de La Guadeloupe et delà au cimetière paroissial. Le service a été chanté par l'abbé Raymond Duval.



Noëlla Drolet (Quirion) 1931 - 2006



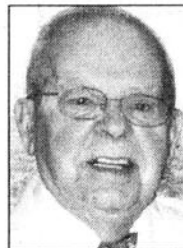
A la Résidence Notre-Dame de Lourdes de Québec, le dimanche 12 février 2006 à l'âge de 74 ans et 2 mois est décédée Mme Noëlla Quirion, épouse de feu M. Gaston Drolet, elle demeurait à Québec autrefois de Saint-Prospér.

Elle laisse dans le deuil ses enfants qu'elle adorait: Lucie (Jacques Dorval), Jean (Danielle Crevier), feu André, Diane (Martin Dufresne); ses 6 petits-enfants: Olivier, Mathieu, Nicolas, Michaël, Catherine et Jérémy. Elle était la soeur de: feu Henri (feu Marcelle Bouffard), feu Roland (Florence Quirion), feu Léo (Julienne Audet), Réal (Cécile Champagne), Cécile (feu Philippe Vachon), Claire (feu Léopold Samson), Ida (Denis Turcotte), Yvette (feu Fernand Loignon), Guy (Noëlle Buteau), Jeannine (Bertrand Loignon). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le vendredi 17 février 2006 à 11 h en l'église de Saint-Prospér et delà au cimetière paroissial.



Alexandre Bernard 1920 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le 10 février 2006 à l'âge de 85 ans et 8 mois est décédé M. Alexandre Bernard époux de dame Claire Aubin, demeurant à St-Ephrem.

Il laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 18 février 2006 en l'église de St-Ephrem et delà au cimetière paroissial. Le service a été chanté par l'abbé Raymond Duval.



Alice Bolduc 1907 - 2006



A la Résidence St-Ephrem, le 26 janvier 2006 à l'âge de 98 ans et 11 mois est décédée Mme Alice Bolduc, épouse de feu M. Gabriel Chapdelaine, demeurant à Saint-Ephrem.

Elle laisse dans le deuil ses belles-soeurs: feu Lucien Bolduc (Annette Rodrigue), feu Paul Chapdelaine (Clémence Plante); ses neveux et nièces Bolduc: Henri, Georgette, Louis et Marthe; ses neveux et nièces Chapdelaine: Henri, André, Jacques, Lisa, Jean, Denis, Guy et Louise ainsi que plusieurs parents et ami(e)s.

Les funérailles ont eu lieu le mardi 31 janvier 2006 en l'église de St-Ephrem et delà au cimetière paroissial. Le service a été chanté par l'abbé Raymond Duval.



Armand Lamontagne 1933 - 2006



À Bedford, Maine, le 12 février 2006 est décédé à l'âge de 73 ans et 9 mois, M. Armand Lamontagne, époux de Marianne Gagnon, autrefois de Saint-Côme.

Il laisse dans le deuil son épouse

Marianne Gagnon, son fils feu Pierre (Sharon St-Amant), Usayne Russell; ses petits-enfants: Lynsie, Bryce, Taylor Lamontagne; ses frères et soeurs: feu Magella, Bernard, feu Irène, feu Jean-Noël (Jeanne D'Arc Quirion), Roland (Anne-Marie Rodrigue), Eugène Fortin (Françoise), feu Jean-Marie Rodrigue (Bernadette), Mathias Bergeron (Thérèse), Paul Pépin, feu Germaine, Jean-Eudes Gilbert (Louissette), Joseph Bergeron (Jeannine), Louis Lamontagne, Thérèse Lachance, Fernand (Rita Coriveau), feu Léopold Poulin (Jacqueline), Jean-Marc; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Maurice Gagnon, feu Aimé Bouchard (Jeannette Gagnon), André Bolduc, feu Rachel Gagnon, François Bisson, feu Carmelle Gagnon, feu Lucien Morissette, feu Simone Gagnon, M. Mme Raoul Gagnon; il laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Les funérailles ont eu lieu à Bedford, Maine.

Rémi Boucher 1948 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le vendredi 10 février 2006, à l'âge de 57 ans, est décédé Monsieur Rémi Boucher, fils de feu François Boucher et de feu Marie-Alma Veilleux. Il demeurait à

St-Benoît-Labre.

Le service religieux sera célébré le samedi 4 mars 2006 à 11h00 en l'église St-Benoît Labre où la famille recevra les condoléances à compter de 10h00. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs: Bertrand (Rose-Hélène Poulin), Marcel (Madeleine Boucher), Camille (feu Béatrice Chabot), René (Fernande Bégin), Robert (Lucille Deblois), Solange (feu Gérald Desjardins), Céline (feu Wilbrod Roy, feu Bruno Dusseault), Olivette (Gérard Turcotte), Claude (Jannette Carrière), Marie-Berthe (Gérald Turcotte), Jules (Pierrette Lessard), Nicole (Réal Fortin), Line (Jacques Rancourt). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.



Blanche Poulin Bisson 1909 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le mercredi 15 février 2006, à l'âge de 96 ans et 6 mois, est décédée Madame Blanche Poulin, épouse de feu Aurèle Bisson. Elle demeurait à la Villa des

Ailleuls de St-Benoît-Labre et autrefois de Saint-Georges.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Monique (Andréa Bourque), Doris (Eugène Bisson), André (Francine Rancourt), Claudette, Diane (André Quirion), Nicole (Gaétan Lacroix); ses 13 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 18 février 2006 à 13h30 en l'église l'Assomption et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin 1515, 17e Rue, Saint-Georges, G5Y 4T8.



Messe 1^{er} anniversaire

KARINE et MARTIN, le 6 mars 2005, cette journée qui nous rappellera toujours votre départ. Il y a un an, la mort vous a pris. Elle vous attendait sans qu'on s'en doute en vous laissant aucune chance. Elle vous a obligé à fermer les yeux, sans demander aucune permission.



**KARINE
POULIN**

Chère fille, chère soeur!

Tu es partie sans que nous puissions te serrer dans nos bras pour une dernière fois et te dire combien nous t'aimons. Le destin nous a joué un vilain tour. Ton départ a laissé un grand vide dans nos vies et te perdre a été l'épreuve la plus difficile que nous ayons eue à affronter. Maintenant, nous apprenons à vivre qu'avec ton souvenir. Ta présence quotidienne est différente mais elle habite toujours nos coeurs. Tu nous as laissés de précieux moments, que l'on garde comme des trésors. Tu seras toujours le plus beau de nos souvenirs. Ta présence, ta joie de vivre, ton sourire, ta bonne humeur et ta générosité nous manquent tellement. Toutes ces qualités ont fait de toi une personne exceptionnelle.

Habituellement, se sont les personnes les plus âgées qui vieillissent sur les plus petits, mais maintenant les rôles se sont inversés. Donne-nous le courage de continuer cette route sans toi et la force de supporter l'inacceptable.

Ceux qui ont eu le bonheur de te côtoyer, resteront à jamais marqués de ta présence. Tant et aussi longtemps que le coeur se souvient les gens que nous aimons y demeurent et y vivent.

Tes parents, tes soeurs X X X X

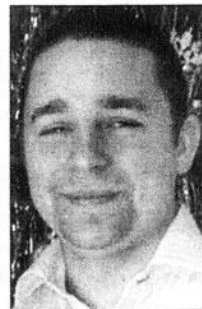
Cher Martin!

Ton passage dans nos vies a été malheureusement de courte durée, mais tu as eu le temps de toucher nos coeurs et de changer nos vies par ta remarquable personnalité.

Nous t'avons connu comme une personne qui aimait la vie et qui ne jugeait personne. Par tes taquineries et ta façon de raconter les événements en y ajoutant ta petite touche d'humour, tu as toujours su bien t'adapter à n'importe quelles situations et aux gens peu importe si elles étaient différentes de toi.

Nous aimons être en ta compagnie car tu étais une personne simple et unique.

Ta belle-famille X X X X



**MARTIN
LABBÉ**

Une messe sera célébrée en votre mémoire à l'église de Saint-Théophile le dimanche 5 mars 2006, à 9 heures. Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à nous pour cette célébration.

REMERCIEMENTS



Son époux ainsi que ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistances aux funérailles lors du décès de Mme JEANNINE PRUNEAU (LACASSE) de Saint-Prospère, décédée le lundi 13 février 2006 à l'âge de 71 ans et 6 mois.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

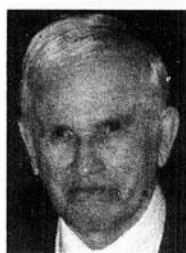
REMERCIEMENTS



Son époux ainsi que ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistances aux funérailles lors du décès de M. LÉOPOLD DUQUET de Saint-Zacharie, décédé le mardi 14 février 2006 à l'âge de 70 ans et 7 mois.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

Réal Veilleux 1926 - 2006



À la Résidence de St-Ephrem, le samedi 18 février 2006, est décédé monsieur Réal Veilleux, fils de feu Gédéon Veilleux et de feu Anna-Marie Bolduc. Il demeurait à la Résidence de St-Ephrem et autrefois de St-Georges.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 2550, 1re Av., St-Georges, vendredi 24 février en après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h00 à 22h00 ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h00.

Le service religieux sera célébré le samedi 25 février 2006 à 11h00 en l'église St-Georges et delà au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses enfants: André (Louise Vachon), Pierrette, Louise (Thierry Pandreau) ainsi que la mère de ses enfants Jeannine Laflamme; ses petits-enfants: Nicolas, Catherine, William, Laurence, Marion et Olivier; ses frères et sœurs: feu Eugène, Fernand (Hélène Dumas), feu Rosaire, Aline (feu Richard Godbout), Jeannine (feu Gaston Langlois), Cécile (Rosaire Pépin); ainsi que les membres de la famille Laflamme. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don pour la recherche de la maladie du Parkinson du Québec, 1253, Av. McGill Collège, bureau 402, Montréal, Qc, H3B 2Y5



MESSE 22^e ANNIVERSAIRE



HUGUETTE VACHON

Samedi le 4 mars 2006 à 16h30 en l'église de Saint-Georges Ouest sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Mme HUGUETTE VACHON.

Parents et ami(e)s sont priés d'y assister sans autre invitation.

Son époux Louida et les enfants

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



LÉONEL FECTEAU

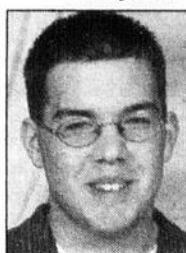
Il y a un an, notre vie était bouleversée par ton départ. La médecine ne pouvant plus rien faire pour te guérir, Dieu te voyant si fatigué, te murmura: «Il est temps de venir à moi». Le coeur serré, les larmes aux yeux, tous ont accepté de te laisser partir. Seule la pensée que la souffrance est terminée pour toi nous aide à accepter ce grand vide. Mais tu nous manques tellement. De là-haut protège nous tous et repose en paix.

Une messe sera célébrée le 5 mars 2006 à 9h00 en l'église de Saint-Zacharie pour le repos de l'âme de LÉONEL FECTEAU.

Parents et ami(e)s sont priés d'y assister sans autre invitation.

Ton épouse Jeann d'Arc, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

Tommy Dumas 1988 - 2006



À St-Côme-Linière, le mardi 14 février 2006, à l'âge de 17 ans et 9 mois, est décédé Tommy Dumas, fils de Monsieur Gaston Dumas et de Dame Francine Caouette. Il demeurait à St-Côme-Linière.

Il laisse dans le deuil ses parents M. Gaston Dumas et Dame Francine Caouette, ses sœurs Véronique et feu Émilie; ses grands-parents maternels Marie-Annette Parent et feu Normand Caouette, ses grands-parents paternels feu Émile Dumas et feu Antoinette Larivière. Il laisse également dans le deuil ses oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 18 février 2006 à 11h00 en l'église Saint-Côme et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre d'Écoute et de Prévention du Suicide 12220, 2e Av., Saint-Georges, G5Y 1X4.



REMERCIEMENTS



Ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistances aux funérailles lors du décès de Mme NOËLLA DROLET (QUIRION) de Québec et autrefois de Saint-Prospère, décédée le dimanche 12 février 2006 à l'âge de 74 ans et 2 mois.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



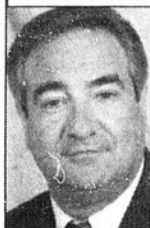
PAUL-EUGÈNE BUSQUE décédé le 2 mars 2005 à l'âge de 81 ans et 2 mois

Déjà un an que tu nous as quittés, mais tu es toujours là dans nos pensées, dans nos coeurs. Tu n'es plus où tu étais mais tu es partout et toujours où nous sommes. Continue de veiller sur nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 4 mars 2006 à 16h00 en l'église St-François de Beauceville.

Tes trois filles: Nicole, Paule et Michelle; tes gendres et petits-enfants qui t'aiment

REMERCIEMENTS



Son épouse Micheline Gilbert, ses enfants: Stéphane, Daniel (Nathalie Veilleux), Jean-Pierre (Sylvie Cliche), Andréanne, ses petits-enfants, sa nièce Dame Marie-Louise Bernard (feu Adalbert Giroux), ses frères et sœurs: Irène (feu Paul-Eugène Cloutier), Hélène (Jean-Robert Maheux), Robert (Doris Quirion), Jean-Paul (Denise Doyon), Lorraine Giroux et aussi sa belle-mère Wirma Nadeau (feu Jean-Paul Gilbert), son beau-frère Martin Gilbert (Maryse Breton), sa belle-soeur Nicole Gilbert (Pierre Pépin) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire GÉRALD CLOUTIER inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du CHUL pour les maladies neurologiques, lors du décès de M. MARC-ANDRÉ GIROUX, de Beauceville, survenu le samedi 11 février 2006, à l'âge de 55 ans et 8 mois.

Vous êtes priés d'y assister sans autre invitation. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



JOSÉPHINE ROY décédée le 2 mars 2005 à l'âge de 99 ans

Maman, nous gardons en mémoire de toi, ta ténacité durant les épreuves, ta force de les vivre, ton dévouement sans borne entre autre comme Sage Femme, ton amour de la vie et des tiens. Continue de nous accompagner et de veiller sur nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 4 mars 2006 à 19h00 en l'église de l'Assomption.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Tes enfants et petits-enfants

20^e anniversaire

Hommage à

Lyne Paquet

Lyne nous a quittés d'une manière soudaine et discrète, presque secrètement, le 25 FÉVRIER 1986. Égale à elle-même, c'est sans avertissement qu'elle est partie comme pour ne pas déranger ou indisposer qui que ce soit.

Les souvenirs de toi ne disparaîtront jamais de notre mémoire et de notre coeur. Les jours, les mois, les années se succèdent, tu es toujours présente.

C'est avec nos yeux posés sur toi là-haut que nous voulons te dire tout haut que malgré ton absence, encore et toujours ON VA T'AIMER. Continue d'être notre ANGE GARDIEN.

Son époux Jacques Rodrigue et la famille Paquet

"Elle a parcouru les routes pour livrer le pain quotidien. Pour elle, ses clients étaient ses amis. Son courage dans les tempêtes, sa ténacité et sa détermination, tous s'en souviendront!" Une vie bien remplie... Un repos bien mérité!



Jacob Pépin 1918 - 2006

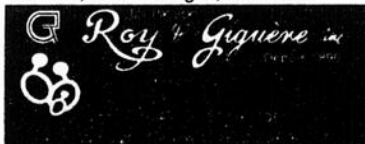


Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le vendredi 17 février 2006, à l'âge de 87 ans et 9 mois, est décédé Monsieur Jacob Pépin, époux de Dame Adrienne Labbé. Il demeurait à St-Benoît-Labre.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 31, rue St-Jean, St-Benoît Labre, samedi 25 février de 9h00 à 11h00, les funérailles auront lieu le même jour à 11h30 en l'église de St-Benoît Labre et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dame Adrienne Labbé, ses enfants: Murielle (Marcel Drouin), Diane, Suzanne, Pierre (Nicole Gilbert), Jérôme (Luce Poulin); ses petits-enfants: David et Nicolas Drouin; Simon et Pier-Luc Pépin; Jean-François, Éric et Sébastien Pépin; ses frères et sœurs: feu Henri (Alice Champagne), feu Roland (Marie-Rose Dulac), Maurice (Rita Roy), Benoît (Françoise Veilleux), Gisèle (feu Rosario St-Laurent), feu Marielle (feu Armand Bourque), Hélène (René Dulac), Jean-Paul Pépin (Estelle Roy). Il laisse également dans le deuil ses belles-sœurs Noëlla (feu Florian Labbé) et Marguerite (feu Armand Labbé), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin 1515, 17e Rue, Saint-Georges, G5Y 4T8.



Messe 5^e anniversaire Jeannine Poulin



Salut maman, 5 ans déjà que tu es partie. Que j'aimerais que ce soit un mauvais rêve que je me réveille et que tu sois là assise sur ta chaise bercante. Mais la vie nous rattrape, je me console en me disant que tu es là haut avec papa pour nous aider à prendre les bonnes directions. Continue à protéger notre belle petite famille qui grandit toujours.

Salut maman, grand-maman et arrière grand-maman
xxx

Une messe sera célébrée à l'église de Beauceville dimanche le 5 mars à 10:30h

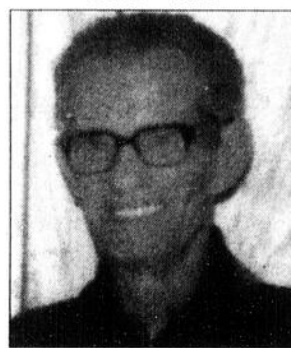
CÉCILE LEMIEUX 1911 - 2005



Oncles Ernest, Laurent, Louis et tante Yvonne (Alex), tous, vous nous avez tant donné et laissé le plus riche des héritages: Votre exemple de vie et une éducation chrétienne. Merci!

Pour de si bons parents, MERCI, mon Dieu.

JOSEPH O. POULIN 1908 - 1993



De vos enfants, neveux et nièces!
Que les âmes des fidèles défunts reposent en paix par la miséricorde de Dieu! Amen

LES PATINEUSES DE LA RÉGION SE COUVRENT DE MÉDAILLES À L'INTER-CLUBS CHAUDIÈRE-APPALACHES

PAR SIMON BUSQUE

Les patineuses de la région ont fait la razzia de médailles lors de la compétition Inter-clubs Chaudière-Appalaches qui a eu lieu à l'aréna de Saint-Prospier le 12 février dernier.



Les patineuses provenaient des quatre coins de la région et dans la catégorie Pré-Aspirant dames, Florence Duval de Beauceville a remporté l'or, Annie Leclerc et Sabrina Lapointe de Saint-Georges l'argent alors que le bronze allait à Rosalie Chabot de Beauceville.

Dans la catégorie Aspirant dames, les médailles d'or sont allées à Marie-Ève Fortin de Saint-Prospier et Cassandra Poulin de Saint-Georges; les médailles d'argent à Kim Lachance de Saint-Gédéon, Olivia Lacroix de Saint-Prospier et Amélie Bureau de Saint-Georges et les médailles de bronze à Jolyane Larivière de Saint-Prospier et Andrée-Anne Morin de Saint-Georges.

Dans la catégorie Préliminaire dames, Alexandra Fortier et Mélanie L. Thibodeau ont remporté l'or alors que Gabrielle Thireau et Jessy Roy de Saint-Prospier ainsi qu'Alexandra Morin de Saint-Georges gagnaient des médailles de bronze.



Les patineuses du Club de patinage artistique de Saint-Georges qui ont remporté des médailles. Première rangée: Andrée-Anne Morin, Sabrina Lapointe, Annie Leclerc et Cassandra Poulin. Deuxième rangée: Andréane Poirier, Amélie Bureau, Mélanie L. Thibodeau et Alexandra Morin. Absentes Caroline Giguère et Alexandra Fortier.

Dans la catégorie Junior Bronze, Andréane Poirier de Saint-Georges a obtenu la médaille d'or devant Marie-Michèle Rodrigue de Saint-Prospier

qui a reçu l'argent alors que Lisandre Thireau de Saint-Prospier et Stéphanie Lachance gagnaient chacune une médaille de bronze.



Les patineuses du Club de patinage artistique de Saint-Prospier qui ont remporté des médailles. Dans l'ordre: Gabrielle Thireau, Olivia Lacroix, Marie-Michèle Rodrigue, Josée Bolduc, Jolyane Larivière, Marie-Ève Fortin et Lisandre Thireau. Absente Jessy Roy.

Soulignons enfin que Vanessa Garant de Saint-Côme a remporté la médaille d'or dans la catégorie Interprétation Or dames

alors que Caroline Giguère de Saint-Georges recevait une médaille de bronze dans la catégorie Junior argent.

LE PUB CHAMPION DE LA LIGUE JUNIOR A

PAR SIMON BUSQUE

La saison régulière de la Ligue de la Ligue de hockey junior A Beauce-Frontenac a pris fin le week-end dernier et le Pub de Beauce-Sud a été couronné champion avec une récolte de 50 points, soit trois de plus de Coleraine bon deuxième et six de plus que Saint-Victor.

Vendredi, le Pub a remporté une victoire de 7-6 sur les Constructions Groleau de Beauceville, s'assurant ainsi le championnat de la saison. Steven Fortin a inscrit trois buts, dont celui de la victoire au milieu du troisième engagement. Karic Couture a également marqué deux buts pour le Pub tout comme Guillaume Boucher et Dominic Pomerleau pour les Constructions Groleau.

Samedi, le Pub a subi un revers de 6-1 aux mains du Bar Saint-Victor. Christian Busque a été la grande vedette de ce match avec une récolte de trois buts et une aide. Jean-Sébastien Drouin a également bien fait avec un but et deux aides.

Le Bar Saint-Victor jouait à nouveau dimanche et il a subi un revers de 4-2 aux mains de Saint-Joseph. Pierre-Luc Laplante a compté deux buts pour les vainqueurs alors que Christian Busque amassait un but et une aide pour Saint-Victor.

Les Prédateurs de la Haute-Beauce ont de leur côté remporté une victoire de 6-5 sur East-Broughton. C'est Christian Boutin qui a inscrit le but vainqueur dès la quatrième minute de la prolongation. Dave Bilodeau a réussi un tour du chapeau pour les vainqueurs.

Enfin, Coleraine a facilement disposé de Saint-Joseph par la marque de 9-3. Stéphane Hallé a amassé deux buts et une aide.

Les séries éliminatoires débiteront ce soir (vendredi) avec la ronde quart-de-finale deux de trois. Couronné champion, Beauce-Sud a obtenu son laissez-passer pour la ronde suivante. Les séries opposeront donc la Haute-Beauce à East-Broughton, Coleraine à Beauceville et Saint-Joseph à Saint-Victor.

Les rencontres auront lieu ce soir à East-Broughton, Beauceville et Saint-Victor, samedi à Coleraine, Saint-Joseph et La Guadeloupe et dimanche si nécessaire, à Saint-Victor, East-Broughton et Coleraine.



Steven Fortin a réussi un tour du chapeau pour le Pub.

Tournoi
SIX PACK
St-Prospier

31 mars, 1-2 avril 2006

CLASSES:

- Compétition
- Participation
- Récréation

Bourse
1350\$

INFORMATION:

Jour: 594-8135, poste 223
ARÉNA: 594-8942

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Un client Tanguay
gagnera
1 000 000\$
en argent comptant
(non imposable)

Magasinez chez Tanguay et devenez **3** derniers jours **MILLIONNAIRE**

50 versements

(374701)
LAVEUSE FRONTALE
• 6 cycles
• 4 niveaux d'eau
• Choix de 3 températures

(369614)
SÉCHEUSE FRONTALE
• 5 cycles
• Choix de 4 températures



1199⁹⁵
24⁰⁰ / 50 mois
Ensemble laveuse-sécheuse (902702)



799⁹⁵
16⁰⁰ / 50 mois
Ensemble laveuse-sécheuse (902700)



LAVEUSE GE

- 8 cycles • 4 niveaux d'eau
- Choix de 3 températures

SÉCHEUSE GE

- 5 cycles • Choix de 3 températures

Gibson

CUISINIÈRE 30 PO (387956)
• Dessus en vitrocéramique
• Nettoyage facile



549⁹⁵
11⁰⁰ / 50 mois
Courant: 649⁹⁵



599⁹⁵
12⁰⁰ / 50 mois

RÉFRIGÉRATEUR 18 PI CU (389515)

- 4 tablettes de verre
- Bacs à fruits et à légumes



LAVE-VAISSELLE (365440)
• 4 boutons-poussoir



299⁹⁵
6⁰⁰ / 50 mois



RÉFRIGÉRATEUR 18 PI CU (389517)

- 4 tablettes de verre
- Bacs à fruits et à légumes
- Acier inoxydable

699⁹⁵
14⁰⁰ / 50 mois

TANGUAY

Livraison et service GRATUITS
à la grandeur de la province

8955, boul. Lacroix Saint-Georges de Beauce 1877 295-4411 • (418) 226-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients de 18 ans. Aucun achat requis. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 3 janvier 2006 et se termine le dimanche 26 février 2006 à 17 heures dans les huit (8) Ameublements Tanguay, le Tanguay Électronique et les Signature Maurice Tanguay. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.
* Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Achat minimum requis: 100\$ - 12 versements, 500\$ et plus, et items sélectionnés - 50 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature

CÉLERI

E.U.

99¢/ch

MELON D'EAU

SANS PÉPIN

97¢/lb

**MELON
MIEL**

1,79\$/ch

OIGNON

SAC 2 LBS

89¢

RAISIN VERT

SANS PÉPIN

2,79\$/lb

PIMENT VERT

PRÉ-EMB.

1,29\$/lb

CONCOMBRE ANGLAIS

ONTARIO

1,49\$/ch

CHOU

VERT

39¢/lb

BROCOLI

E.U.

1,49\$/ch

MANGUE

JUMBO

1,29\$/ch

PAMPLEMOUSSE

ROSE

PRÉ-EMB.

5 pour 1,99\$

TOMATE DE

SERRE

PRÉ-EMB.

1,49\$/lb

Du 25 février 2006
au 3 mars 2006

SAMEDI
DIMANCHE - LUNDI

ASPERGE FINE
1,47\$/lb

MARDI - MERCREDI
JEUDI - VENDREDI

ORANGE SUNKIST
SANS PÉPIN
12 pour 1,47\$

DÉJEUNER dès **5h00**
du matin
au **P'TIT GRAND CAFÉ**

MERCREDI, JEUDI
ET VENDREDI

de 16h00 à 20h00
Spaghetti ou Lasagne
incluant la soupe
À VOLONTÉ

6,99\$

SAMEDI ET
DIMANCHE

de 11h00 à 20h00
ASSIETTE DE DEUX
brochettes de poulet
incluant soupe et café

7,99\$

LA SAUVAGINE

PRODUIT DU QUÉBEC

3,79\$/100 g

NOUVEAU!!!

POITRINE DE DINDE

À LA DIJONNAISE

TOMATES SÉCHÉES ET BASILIC

2,79\$/100 g

GÂTEAUX AUX

CAROTTES

PAQUET DE 6 MINIS GÂTEAUX

3,49\$/pkt

CROISSANT

GARNI OU AU POULET

2,99\$/ch

FESTIVAL DU POULET AU GRAIN

Qualité Pères Nature

- Boeuf haché mi-maigre 2,72/lb
- Rosbif français 5,49/lb
- Cubes de boeuf bourguignon 4,99/lb
- Brochette de boeuf env. 200 g 3,59/ch
- Bifteck ou rosbif d'ailoyau 6,99/lb
- Bifteck ou rosbif de contre-filet 9,99/lb
- Poulet de 2 kg 2,29/lb
- Cuisse de poulet 1,89/lb
- Haut de cuisse de poulet 1,89/lb
- Pilon de cuisse de poulet 1,89/lb
- Poitrine de poulet avec dos grain 4,39/lb
- Poitrine désossée grain 8,59/lb
- Saucisse merquez P.N. 4,08/lb

FILET DE TILAPIA FRAIS

7,49\$/lb

**CHEZ Les Pères Nature LA QUALITÉ EST LE FRUIT D'UNE
RECHERCHE ET NON UN ACCIDENT DE PARCOURS.**

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444